

PEL 115



Měřicí zapisovač výkonu a energie

Measure up



Děkujeme Vám za zakoupení **měřicího zapisovače výkonu a energie PEL115**.

Abyste od svého přístroje získali nejlepší výsledky:

- **pečlivě si přečtěte** tento návod k obsluze,
- **při používání** dodržujte příslušná bezpečnostní opatření.



VAROVÁNÍ nebo upozornění na NEBEZPEČÍ! Obsluhující osoba se musí řídit všemi pokyny, před kterými je vyobrazen tento symbol.



Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Napětí na součástech označených tímto symbolem může být nebezpečné.



Zařízení chráněné dvojitou izolací.



Uzemnění.



Zásuvkový konektor USB.



Zásuvkový konektor Ethernet (RJ45).



Paměťová karta SD.



Vstup pro napájení z elektrické sítě.



Důležité pokyny, které si je nutno přečíst a kterým je nutno dokonale porozumět.



K tomuto výrobku bylo vydáno prohlášení o recyklovatelnosti na základě analýzy jeho cyklu provozní životnosti, která byla provedena v souladu s normou ISO 14040.



Značka CE označuje shodu s evropskou směrnicí pro nízkonapěťová zařízení 2014/35/EU, směrnicí pro elektromagnetickou kompatibilitu 2014/30/EU, směrnicí pro radioelektrická zařízení 2014/53/EU a směrnicí o mezení nebezpečných látek RoHS 2011/65/EU a 2015/863/EU.



Značení UKCA potvrzuje shodu výrobku s požadavky platnými ve Velké Británii, zejména v oblasti bezpečnosti nízkého napětí, elektromagnetické kompatibility a omezení používání nebezpečných látek.



Symbol odpadkového koše přeškrtnutého dvěma čárami udává, že v zemích Evropské unie tento výrobek podléhá povinnosti selektivní likvidace ve shodě se směrnicí WEEE 2012/19/EU. S tímto zařízením se při likvidaci nesmí nakládat jako s domovním odpadem.

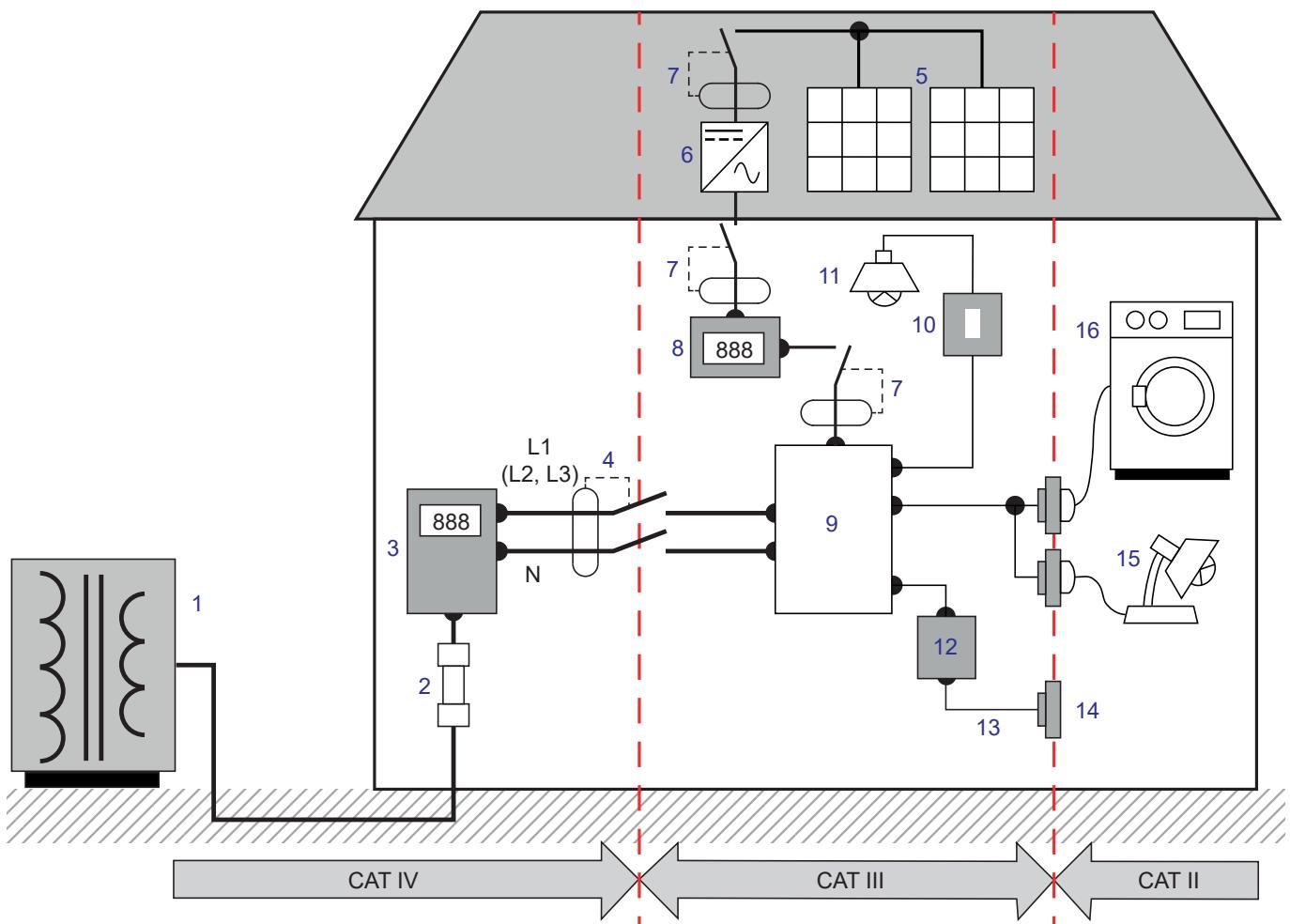
OBSAH

1. PRVNÍ POUŽITÍ	6
1.1. Obsah dodávky	6
1.2. Příslušenství	7
1.3. Náhradní díly	7
2. PŘEDSTAVENÍ PŘÍSTROJE	8
2.1. Popis	8
2.2. Přední panel	9
2.3. Svorkovnice	10
2.4. Montáž barevných vložek	10
2.5. Funkce tlačítek	11
2.6. Zobrazovací jednotka s displejem LCD	11
2.7. Indikátory	12
2.8. Paměťová karta	13
3. KONFIGURACE	14
3.1. Zapnutí a vypnutí přístroje	14
3.2. Nabíjení baterie	15
3.3. Připojení prostřednictvím rozhraní USB nebo Ethernet LAN	15
3.4. Připojení prostřednictvím sítě Wi-Fi	16
3.5. Konfigurace přístroje	17
3.6. Informace	20
4. POUŽITÍ	23
4.1. Distribuční sítě a připojení přístroje PEL	23
4.2. Záznam	30
4.3. Režimy zobrazení naměřených hodnot	30
5. SOFTWARE A APLIKACE	50
5.1. Software PEL Transfer	50
5.2. Aplikace PEL	51
6. TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY	53
6.1. Referenční podmínky	53
6.2. Elektrické charakteristiky	53
6.3. Komunikace	63
6.4. Zdroj napájení	63
6.5. Mechanické charakteristiky	63
6.6. Charakteristiky provozního prostředí	64
6.7. Elektrická bezpečnost	64
6.8. Elektromagnetická kompatibilita	64
6.9. Rádiový signál	64
6.10. Paměťová karta	64
7. ÚDRŽBA	66
7.1. Čištění	66
7.2. Baterie	66
7.3. Aktualizace nainstalovaného softwaru	66
8. ZÁRUKA	67
9. PŘÍLOHA	68
9.1. Měření	68
9.2. Vzorce používané při měřeních	70
9.3. Povolené elektrické sítě	73
9.4. Veličina podle distribuční sítě	75
9.5. Glosář	78

Definice kategorií měření

- Kategorie měření IV (CAT IV) odpovídá měřením prováděným u zdrojů nízkonapěťových instalací.
Příklad: napájecí vedení, měřicí přístroje a ochranná zařízení.
- Kategorie měření III (CAT III) odpovídá měřením prováděným u instalací budov.
Příklad: rozváděcí panely, jističe, stroje nebo pevně nainstalovaná průmyslová zařízení.
- Kategorie měření II (CAT II) odpovídá měřením prováděným u obvodů, které jsou přímo připojeny k nízkonapěťovým instalacím.
Příklad: zdroje napájení domácích elektrických spotřebičů a přenosného elektrického náradí.

Příklad identifikace pozic kategorií měření



1 Nízkonapěťové napájení

2 Servisní pojistka

3 Tarifní čítač

4 Síťový jistič nebo odpojovač *

5 Fotovoltaický panel

6 Měnič

7 Jistič nebo odpojovač

8 Čítač výroby

9 Tabulka rozdělení

10 Vypínač světla

11 Osvětlení

12 Propojovací skříňka

13 Zapojení zásuvek

14 Kolébka se zásuvkami

15 Zapojovací svítidla

16 Elektrické spotřebiče, přenosné náradí

* : Jistič nebo síťový odpojovač může instalovat poskytovatel služeb. V opačném případě je hraničním bodem mezi kategorií měření IV a kategorií měření III první odpojovač v rozvaděči.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ

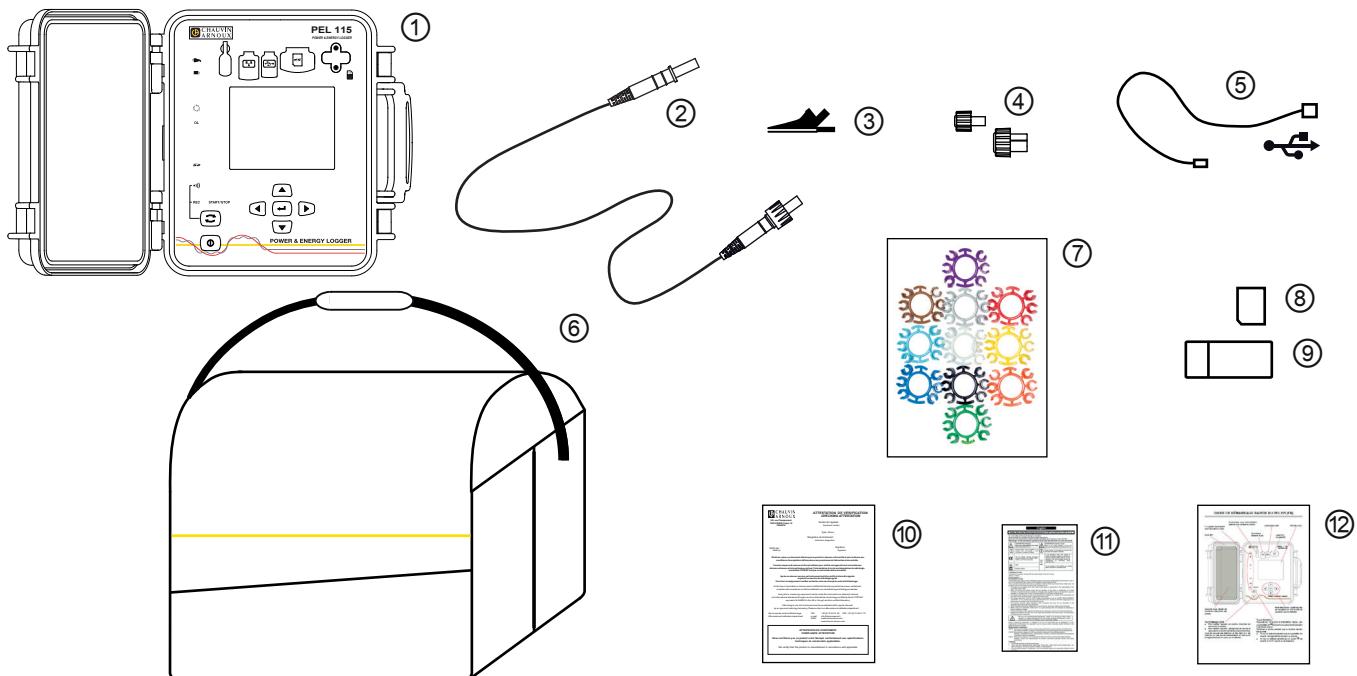
Tento přístroj splňuje požadavky bezpečnostní normy IEC/EN 61010-2-030 nebo BS EN 61010-2-030, vodiče splňují požadavky normy IEC/EN 61010-031 nebo BS EN 61010-031 a snímače proudu splňují požadavky normy IEC/EN 61010-2-032 nebo BS EN 61010-2-032 pro napětí do 1000 V v kategorii měření IV.

Nedodržení bezpečnostních pokynů může mít za následek zasažení elektrickým proudem, požár, výbuch nebo zničení přístroje i nainstalovaných zařízení.

- Obsluhující osoba a/nebo zodpovědná nadřízená osoba je povinna pečlivě si přečíst a jednoznačně pochopit všechna bezpečnostní opatření, která musí být přijímána při používání přístroje. Při používání tohoto přístroje je nezbytné řídit se zdravým úsudkem a počítat s i nejvyšší obezřetností.
- Používejte pouze dodané nebo specifikované příslušenství (napěťové kabely, proudové snímače, napájecí síťový adaptér atd.).
 - Pokud je zařízení spojeno s kably, krokovskorkami nebo napájecím síťovým adaptérem, jmenovité napětí pro stejnou kategorii měření je nejnižší ze jmenovitých napětí přiřazených různým zařízením.
 - Při připojování snímače proudu k měřicímu zařízení je třeba vzít v úvahu případnou napěťovou zpětnou vazbu z měřicího zařízení na snímač proudu a tedy napětí ve společném režimu a kategorii měření přijatelnou na sekundární straně snímače proudu.
- Před každým použitím zkontrolujte stav izolace vodičů, pouzdra a příslušenství. Jakýkoliv díl s (i částečně) poškozenou izolací musí být předán k opravě nebo vyřazen jako odpad.
- Přístroj nepřipojujte k sítim, jejichž napětí nebo kategorie překračuje uvedené hodnoty, pro které je přístroj určen.
- Přístroj nepoužívejte, pokud si nejste jisti tím, že je nepoškozený, úplný nebo řádně uzavřený.
- Používejte pouze střídavý síťový napájecí zdroj, který byl dodán výrobcem.
- Soustavně používejte osobní ochranné vybavení.
- Při manipulaci s vodiči, testovacími sondami a zubovými svorkami nevkládejte prsty za mechanický ochranný kryt.
- Je-li přístroj mokrý, před připojením jej osušte.
- Přístroj nelze používat k ověřování nepřítomnosti napětí v síti. Pro tento účel je třeba použít vhodný nástroj (VAT), a to před zahájením provádění jakýchkoli prací na soustavě.
- Veškeré vyhledávání závad a metrologické kontroly musí provádět odborně způsobilý a oprávněný personál.

1. PRVNÍ POUŽITÍ

1.1. OBSAH DODÁVKY



Obrázek 1

Č.	Název	Množství
①	Přístroj PEL115.	1
②	Černé bezpečnostní vodiče, 3 m, přímý banánkový konektor na obou koncích, utěsnitelný a zajistitelný.	5
③	Zajistitelné černé zubové svorky.	5
④	Utěsněné zástrčky pro svorky (namontované na přístroji).	9
⑤	Kabel USB, typ A-B, 1,5 m.	1
⑥	Přenášecí kuffrík.	1
⑦	Sada vložek a kroužků používaných k rozlišovacímu označování fází na měřicích vodičích a na snímačích proudu.	12
⑧	Paměťová karta SD o kapacitě 8GB (v přístroji).	1
⑨	USB adaptér pro paměťovou kartu SD.	1
⑩	Osvědčení o provedené kontrole.	1
⑪	Bezpečnostní list ve více jazyčích.	1
⑫	Stručný úvodní návod.	13

Tabulka 1

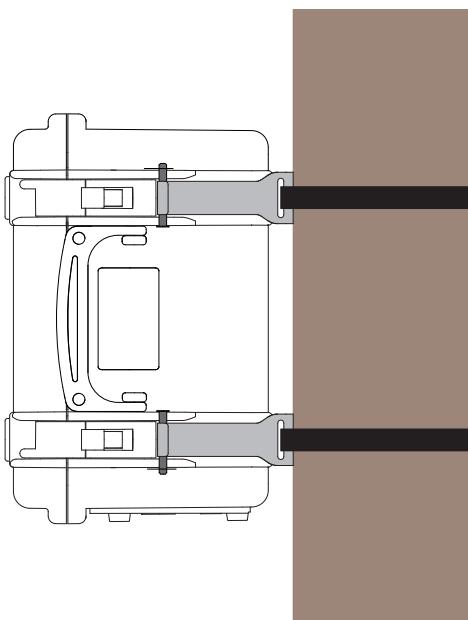
1.2. PŘÍSLUŠENSTVÍ

- MiniFlex MA194 250 mm
- MiniFlex MA194 350 mm
- MiniFlex MA194 1000 mm
- MiniFlex MA196 350 mm utěsněné
- AmpFlex® A193 450 mm
- AmpFlex® A193 800 mm
- AmpFlex® A196 610 mm utěsněné
- Svorka MN93
- Svorka MN93A
- Svorka C193
- Svorka PAC93
- Svorka E94
- Svorka J93
- Adaptér 5A (třífázový)
- Adaptér Essailec® 5 A
- Magnetické měřící body
- Software DataView
- Síťový adaptér PEL PA30W

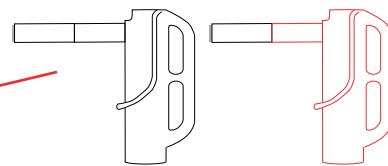


Váha zkušebních kabelů může způsobit uvolnění magnetických měřících bodů. Doporučujeme proto, abyste je podpořili tím, že je připevníte k elektrické instalaci. Například pomocí svorky nebo magnetického navíječe kabelu.

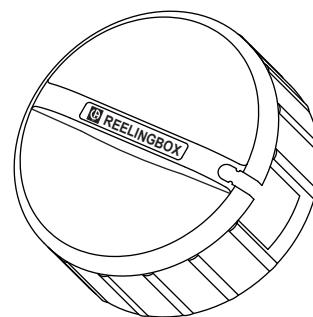
Sada pólových nástavců



Obrázek 2



Cívka s kabelem



Obrázek 3

1.3. NÁHRADNÍ DÍLY

- Sada 5 černých bezpečnostních kabelů, s přímým banánkovým konektorem na obou koncích, 3 m dlouhé, utěsněné a zajistitelné.
- Sada 5 zajistitelných zubových svorek.
- AmpFlex® A196A 610 mm utěsněné
- Kabel USB-A / USB-B
- Přenášecí brašna č. 23
- Sada 5 černých bezpečnostních kabelů, s přímým banánkovým konektorem na obou koncích, 5 zubové svorky a 12 vložek a kroužků k identifikaci fází určených pro napěťové vodiče a pro snímače proudu.

Seznam příslušenství a náhradních dílů naleznete na našich webových stránkách:
www.chauvin-arnoux.com

2. PŘEDSTAVENÍ PŘÍSTROJE

2.1. POPIS

PEL: Power & Energy Logger (měřicí zapisovač výkonu a energie)

Přístroj PEL115 je měřicí zapisovač výkonu a energie pro stejnosměrné, jednofázové, dvoufázové a třífázové soustavy (se zapojením Y a Δ), který je umístěn v robustním utěsněném pouzdru.

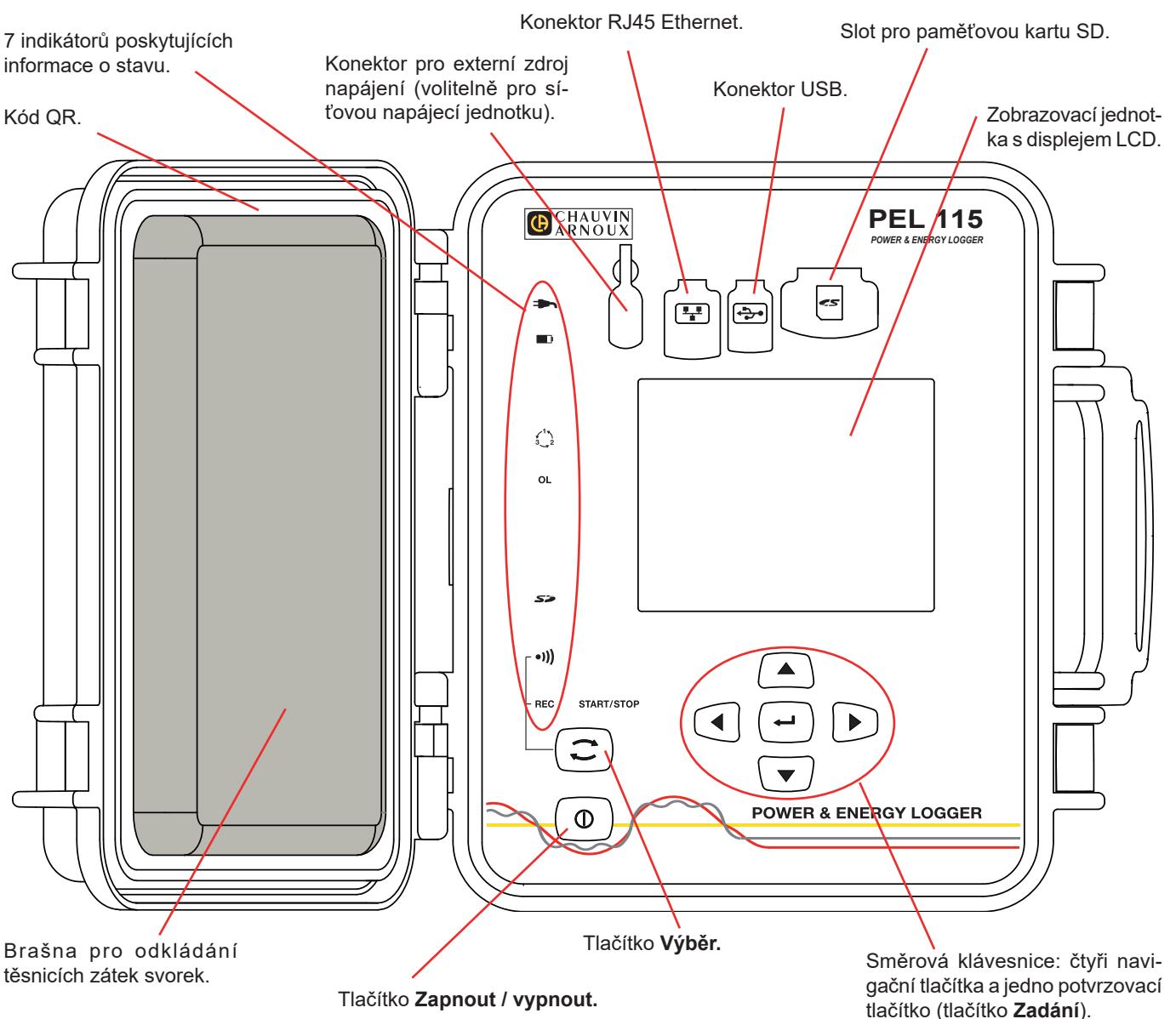
Přístroj PEL poskytuje všechny funkce spojené se zaznamenáváním výkonu/energie, které jsou potřebné pro většinu světových sítí rozvádějících střídavý proud o frekvenci 50Hz, 60Hz, 400Hz a stejnosměrný proud, a je vybaven mnoha možnostmi připojení, které jsou vhodné pro různé soustavy. Jeho konstrukční provedení umožňuje provoz ve vnitřních i venkovních prostředích s napětím do 1 000 V kat. IV.

Přístroj PEL je vybaven baterií, která umožňuje pokračování v provozu při výpadku napájení ze sítě. Baterie se dobíjí během měření.

Přístroj má následující funkce:

- Průměrné měření napětí do 1 000V v kategorii IV.
- Průměrné měření proudu od 5 mA do 10 000 A podle snímačů proudu.
- Měření proudu v nulovém bodu na 4. proudové svorce.
- Měření napětí mezi zemí a nulovým bodem na 5. napěťové svorce.
- Měření činného výkonu (W), jalového výkonu (var) a zdánlivého výkonu (VA).
- Měření základních, nesouměrných a harmonických složek činného výkonu.
- Měření nesouměrností proudu a napětí za použití metody IEEE 1459.
- Měření činné energie ve zdroji a na zátěži (Wh), jalové energie ve 4 kvadrantech (varh) a zdánlivé energie (VAh).
- Účiník (PF), cos φ a tan Φ
- Činitel amplitudy.
- Celkové harmonické zkreslení (THD) napětí a proudu.
- Harmonické složky napětí a proudu do 50. řádu při 50/60 Hz.
- Měření frekvence.
- Souběžná měření efektivních a stejnosměrných veličin na každé fázi.
- Zobrazovací jednotka s displejem LCD s modrým podsvětlením (souběžné zobrazování 4 veličin).
- Ukládání naměřených a vypočítaných hodnot na paměťovou kartu SD nebo SDHC.
- Automatické rozpoznávání různých typů snímačů proudu.
- Konfigurace transformačních poměrů pro proudové a napěťové vstupy.
- Správa 17 typů připojení nebo energetických distribučních sítí.
- Komunikace prostřednictvím rozhraní USB, sítí LAN (Ethernet) a Wi-Fi.
- Software PEL Transfer pro obnovování dat, nastavování konfigurace a komunikaci s počítačem v reálném čase.
- Aplikace Android pro komunikaci v reálném čase PEL pomocí chytrého telefonu nebo tabletu.
- Server IRD (DataViewSync™) pro komunikaci na soukromých IP adresách.
- Zasílání pravidelných hlášení e-mailem.

2.2. PŘEDNÍ PANEL

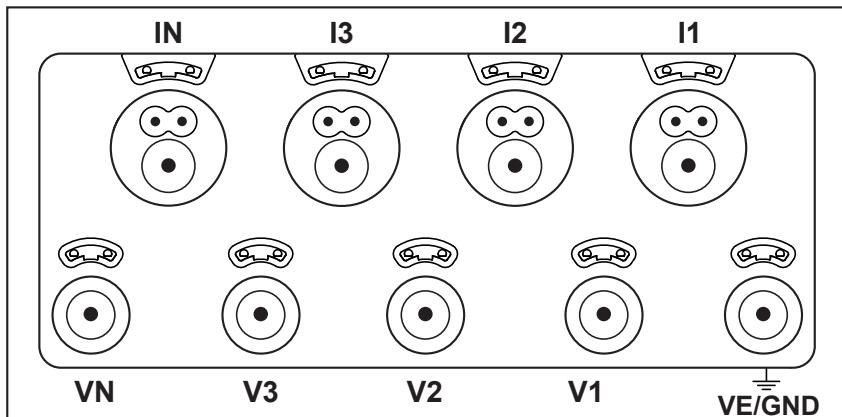


Obrázek 4

Konektory jsou opatřeny elastomerovými ochrannými uzávěry, které zajišťují jejich utěsnění (IP 67).

Síťová napájecí jednotka pro dobíjení baterie je součástí volitelného příslušenství. Není nezbytná, protože baterie se dobíjí při každém připojení přístroje k elektrické sítí (pokud nebylo deaktivováno napájení prostřednictvím napěťových vstupů, viz odst. 3.1.4).

2.3. SVORKOVNICE



Obrázek 5

Nepoužívané svorky lze udržovat těsně uzavřené pomocí zástrček (IP67).

Připojujete-li snímač proudu nebo napěťový vodič, utěsněte jej zašroubováním příslušné průchodky, aby bylo zachováno utěsnění přístroje. Zástrčky ukládejte do sáčku připevněného ke krytu přístroje.

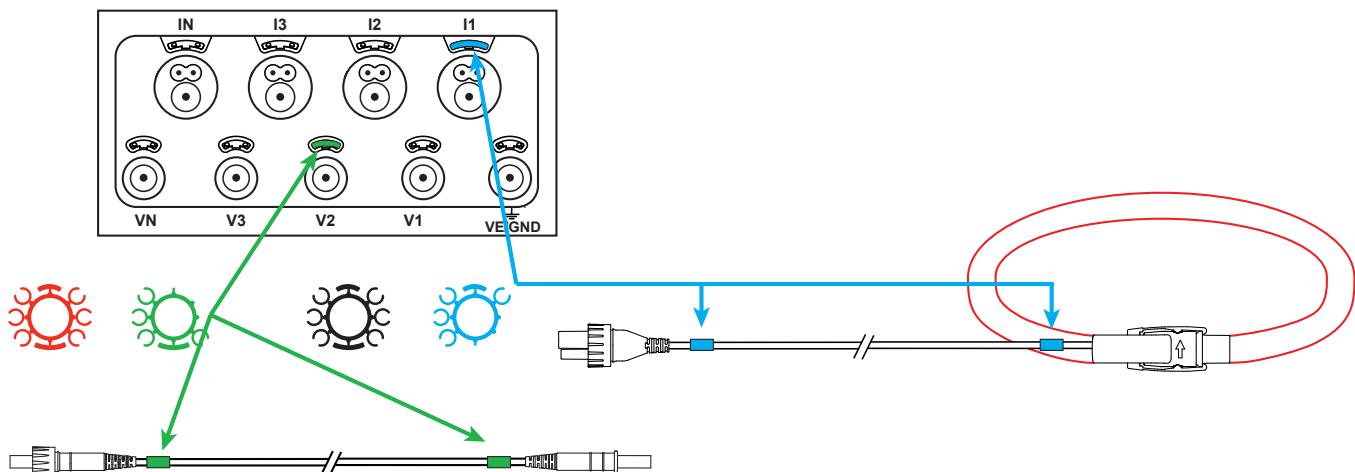
! Před připojením snímače proudu se seznamte s návodem k jeho použití.

Malé otvory nad svorkami jsou určeny pro zasouvání barevně kódovaných vložek, které se používají k označení proudových nebo napěťových vstupů.

2.4. MONTÁŽ BAREVNÝCH VLOŽEK

Budete-li provádět vícefázová měření, začněte označením příslušenství a svorek pomocí barevných kroužků a vložek dodaných s přístrojem; pro každou svorku použijte odlišnou barvu.

- Oddělte vhodné vložky a umístěte je do otvorů nad svorkami (větší vložky jsou určeny pro proudové svorky, menší vložky pro napěťové svorky).
- Na oba konce kabelu, který budete připojovat k příslušné svorce, nasuňte kroužek, který má stejnou barvu jako vložka označující svorku.



Obrázek 6

2.5. FUNKCE TLAČÍTEK

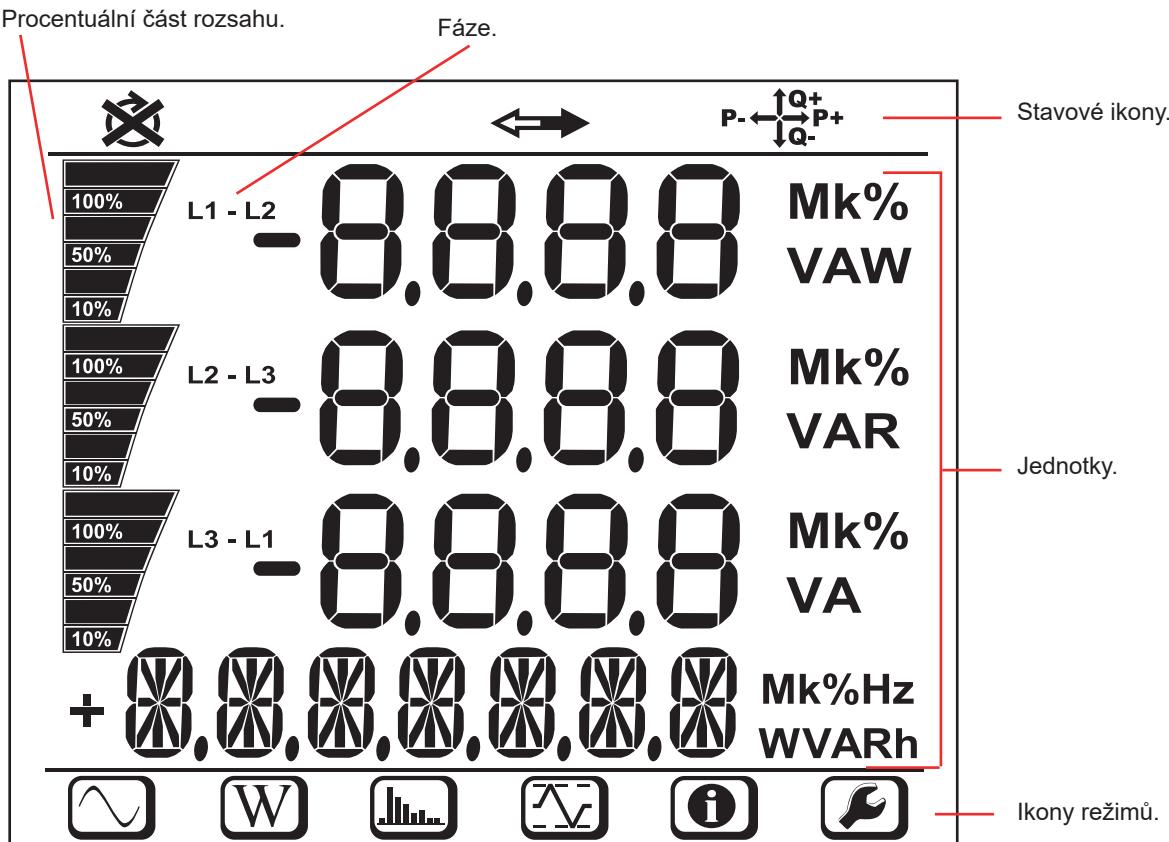
Tlačítko	Popis
(○)	Tlačítko Zapnout / vypnout: Zapíná a vypíná přístroj. Poznámka: Přístroj nelze vypnout, je-li připojen k síti (ať již prostřednictvím měřicích vstupů nebo prostřednictvím síťové napájecí jednotky) nebo nachází-li se v režimu provádění záznamu či čekání na záznam.
(⊖)	Tlačítko Výběr: Dlouhým stiskem se aktivuje nebo deaktivuje Wi-Fi a spouští nebo vypíná záznam.
(↔)	Tlačítko Zadání: V konfiguračním režimu se toto tlačítko používá k vybírání parametru, který má být změněn. V režimu měření a v režimu zobrazování výkonu se toto tlačítko používá k zobrazování fázových úhlů a dílčích energií.
▲ ▼ ◀ ▶	Navigační tlačítka: Umožňují procházení údajů na LCD displeji.

Tabulka 2

2.6. ZOBRAZOVACÍ JEDNOTKA S DISPLEJEM LCD

Procentuální část rozsahu.

Fáze.



Obrázek 7

Při nečinnosti uživatele trvající déle než 3 minuty se vypíná podsvětlení. Chcete-li přístroj opět zapnout, stiskněte některé z navigačních tlačitek (▲ ▼ ◀ ▶).

V horním a dolním pruhu se zobrazují následující údaje:

Ikona	Popis
	Indikátor záměny fází nebo chybějící fáze (zobrazuje se pro třífázové distribuční sítě, a to pouze v režimu měření; viz vysvětlení níže).
	Dostupná data pro záznam.
	Údaj o výkonovém kvadrantu.
	Režim měření (okamžité hodnoty). Viz odst. 4.3.1.
	Režim měření výkonu a energie Viz odst. 4.3.2.
	Režim měření harmonických složek. Viz odst. 4.3.3.
	Režim max. hodnot, viz odst. 4.3.4.
	Režim zobrazování informací. Viz odst. 3.6.
	Konfigurační režim. Viz odst. 3.5.

Tabulka 3

Sled fází

Ikona sledu fází se na displeji zobrazuje pouze tehdy, je-li vybrán režim měření.

Sled fází je zjišťován každou sekundu. Pokud tento sled není správný, zobrazuje se symbol

- Sled fází pro napěťové vstupy se zobrazuje pouze tehdy, jsou zobrazována napětí.
- Sled fází pro proudové vstupy se zobrazuje pouze tehdy, jsou zobrazovány proudy.
- Sled fází pro napěťové i proudové vstupy se zobrazuje pouze tehdy, jsou zobrazovány výkony.
- Zdroj a nabíjení je nutno parametrovat pomocí softwaru PEL Transfer v zájmu stanovení směru energie (importované či exportované).

2.7. INDIKÁTORY

Indikátory	Barva a funkce
	Zelený indikátor: Elektrická síť Indikátor svítí: přístroj je připojen k elektrické síti prostřednictvím externího napájecího zdroje (volitelné síťové napájecí jednotky). Indikátor nesvítí: přístroj je napájen baterií.
	Oranžový / červený indikátor: Baterie Indikátor nesvítí: baterie je plně nabité. Indikátor svítí oranžově: baterie se nabíjí. Indikátor bliká oranžově: baterie se nabíjí po úplném vybití. Indikátor bliká červeně: baterie má nízký stav nabité (a přístroj není napájen ze sítě).
	Červený indikátor: Sled fází Indikátor nesvítí: sled fází je správný. Indikátor bliká: sled fází je nesprávný, tj. nastal jeden z následujících případů: <ul style="list-style-type: none"> ■ fázový rozdíl mezi fázovými proudy je o 30° větší než normální úhel (120° u třífázového vedení a 180° u dvoufázového vedení). ■ fázový rozdíl mezi fázovými napětími je o 10° větší než normální úhel. ■ fázový rozdíl mezi proudy a napětími je u každé fáze o 60° větší než 0° (na zátěži) nebo 180° (na zdroji).
	Červený indikátor: Překmitnutí rozsahu měření Indikátor nesvítí: bez překmitnutí ve vstupech. Indikátor bliká: překmitnutí v alespoň jednom vstupu, některý vodič chybí nebo je připojen k nesprávné svorce.

Indikátory	Barva a funkce
	<p>Zelený / červený indikátor: Paměťová karta SD Indikátor svítí zeleně: paměťová karta SD je rozpoznána a není zamknuta. Indikátor svítí červeně: Paměťová karta SD chybí, je zamknuta nebo není rozpoznána. Indikátor bliká červeně: Probíhá inicializace paměťové karty SD. Indikátor bliká střídavě červeně a zeleně: Paměťová karta SD je zaplněna. Indikátor bliká světle zeleně: paměťová karta SD bude zaplněna, než se dokončí probíhající záznam.</p>
	<p>Zelený indikátor: Wi-Fi Indikátor nesvítí: síť Wi-Fi není aktivována Indikátor svítí: síť Wi-Fi je aktivována, nedáří se však uskutečnit přenos. Indikátor bliká: probíhá přenos prostřednictvím sítě Wi-Fi.</p>
	<p>Zelené a žluté indikátory: Ethernet Zelený indikátor nesvítí: připojení k síti Ethernet není aktivováno. Zelený indikátor bliká: připojení k síti Ethernet je aktivováno. Žlutý indikátor nesvítí: baterie se neinicializovala. Žlutý indikátor bliká: baterie se správně inicializovala. Žlutý indikátor rychle bliká: probíhá zjišťování nové adresy IP. Žlutý indikátor dvakrát blikne a pak se zastaví: adresa IP přiřazený serveru DHCP není platná. Žlutý indikátor svítí: probíhá přenos přes připojení k síti Ethernet.</p>
	<p>Červený indikátor: Záznam Indikátor nesvítí: žádný záznam. Indikátor bliká: záznam se nachází v režimu čekání. Indikátor svítí: záznam se nachází v režimu záznamu.</p>
	<p>Zelený / oranžový indikátor: Zapnutí / vypnutí Indikátor svítí zeleně: Přístroj je napájen napěťovými vstupy. Indikátor bliká oranžově: přístroj je napájen baterií. Napájení napěťovými vstupy je deaktivováno (viz odst. 3.1.4) nebo je napájecí napětí příliš nízké.</p>

Tabulka 4

2.8. PAMĚŤOVÁ KARTA

V přístroji PEL je možno používat paměťové karty SD, SDHC a SDXC o kapacitě do 32 GB, které jsou zformátovány za použití souborového systému FAT32.

Přístroj PEL se dodává ve stavu s vloženou naformátovanou kartou SD. Chcete-li nainstalovat novou paměťovou kartu SD:

- Otevřete elastomerový ochranný uzávěr s označením
- Zatlačte paměťovou kartu SD do přístroje a poté ji vytáhněte.



Pozor: paměťovou kartu SD nevyjmíte, probíhá-li záznam.

- Zkontrolujte, zda nová paměťová karta SD není zamknuta.
- Nejvhodnější postup formátování paměťové karty SD spočívá v použití softwaru PEL Transfer (viz odst. 5); paměťovou kartu je však možno zformátovat i pomocí počítače.
- Vložte novou kartu a zasuňte ji do pracovní polohy.
- Nasadte zpět elastomerový ochranný uzávěr, aby bylo zachováno utěsnění přístroje.



3. KONFIGURACE

Přístroj PEL je před každým záznamem nutno nakonfigurovat. Tento konfigurační postup zahrnuje různé kroky:

- Navázat spojení: USB, Ethernet nebo Wi-Fi.
- Zvolte připojení podle typu distribuční sítě.
- Připojte snímače proudu.
- V případě potřeby definujte primární a sekundární napětí.
- V případě potřeby definujte jmenovitý primární proud a jmenovitý primární proud v nulovém bodu.
- Zvolte dobu agregace.

Tato konfigurace se provádí v režimu konfigurace (viz odst. 3.5) nebo pomocí softwaru PEL Transfer (viz odst. 5). Aby se zamezilo náhodným úpravám, nelze software PEL konfigurovat během záznamu nebo v případě záznamu v pohotovostním režimu.

3.1. ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ PŘÍSTROJE

3.1.1. ZAPNUTÍ

- Připojte přístroj PEL k elektrické sítě (s napětím alespoň 100 VAc nebo 140 Vdc). Přístroj se zapne automaticky (pokud nebylo deaktivováno napájení prostřednictvím napěťových vstupů, viz odst. 3.1.4). Pokud se tak nestane, stiskněte **zapínací/vypínací**  tlačítko a podržte je po dobu delší než 2 sekundy. Rozsvítí se zelený indikátor pod **zapínacím/vypínacím** tlačítkem.

 Je-li přístroj PEL připojen ke zdroji napájení nebo k napěťovému zdroji, zahájí se automatické nabíjení baterie. Životnost plně nabité baterie činí přibližně jednu hodinu. Tím je umožněno pokračování provozu přístroje i v případě krátkodobého výpadku napájení ze sítě.

3.1.2. VYPNUTÍ

Přístroj PEL nelze vypnout, dokud je připojen ke zdroji napájení nebo probíhá-li záznam (popř. čeká-li se na spuštění připraveného záznamu). Toto je bezpečnostní opatření, jehož účelem je zabránění jakémukoli nechtěnému zastavení záznamové relace uživatelem.

Je-li přístroj PEL odpojen od zdroje napájení a záznam je dokončen, přístroj se automaticky sám vypne po uplynutí 3, 10 nebo 15 minut, v závislosti na zvoleném nastavení.

Pokud se tak nestane, vypněte přístroj PEL takto:

- Odpojte všechny vstupní svorky a externí napájecí jednotku, pokud jsou připojeny.
- Stiskněte **zapínací/vypínací** tlačítko po dobu delší než 2 sekundy, dokud se nerozsvítí všechny LED, a poté toto tlačítko uvolněte.
- Přístroj PEL se vypne a všechny indikátory zobrazovací jednotky zhasnou.

3.1.3. UVEDENÍ DO POHOTOVOSTNÍHO REŽIMU

Pokud uživatel s přístrojem nic nedělá, zařízení se po třech minutách přepne do pohotovostního režimu (tuto dobu lze naprogramovat na 3, 10 nebo 15 minut pomocí aplikacního softwaru PEL Transfer). Přístroj nadále provádí měření, ale ta se již nezobrazují. Pohotovostní režim lze vypnout.

Při zapnutí se rozsvítí modré podsvícení displeje. Po 3 minutách se vypne. Znovu se rozsvítí po stisknutí tlačítka.

3.1.4. DEAKTIVACE NAPÁJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM NAPĚŤOVÝCH VSTUPŮ

Příkon při napájení prostřednictvím napěťových vstupů činí 10 až 15 W. Některé generátory napětí nedokáží toto zatížení snést. Toto se týká kalibrátorů napětí a kapacitních děličů napětí. Chcete-li provádět měření na těchto zařízeních, musíte deaktivovat napájení přístroje prostřednictvím napěťových vstupů.

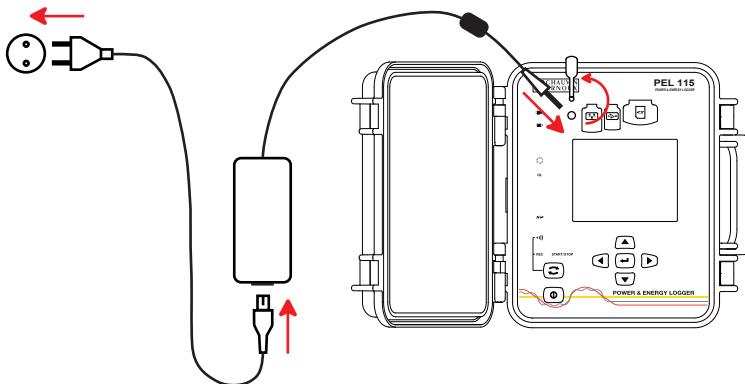
Chcete-li deaktivovat napájení přístroje prostřednictvím napěťových vstupů, stiskněte současně tlačítka **Výběr**  a **Zapnout / vypnout**  (Zapnout / vypnout) a podržte je po dobu delší než 2 sekundy. Tlačítko **Zapnout / vypnout** bude oranžově blikat.

K napájení přístroje se současným dobíjením baterie je nutno použít síťovou napájecí jednotku, která se dodává jako volitelné příslušenství (viz odst. 1.2).

3.2. NABÍJENÍ BATERIE

Baterie se nabíjí, je-li přístroj připojen k napěťovému zdroji. Pokud však byly deaktivovány napěťové vstupy (viz předcházející oddíl), je nutno použít síťovou napájecí jednotku (volitelné příslušenství).

110 - 250 V
50 / 60 Hz



Obrázek 8

- Vyjměte elastomerový uzávěr, který chrání napájecí konektor.

- Připojte síťovou napájecí jednotku k přístroji a k elektrické sítí.

Přístroj se zapne.

Do úplného nabití baterie svítí indikátor ████.

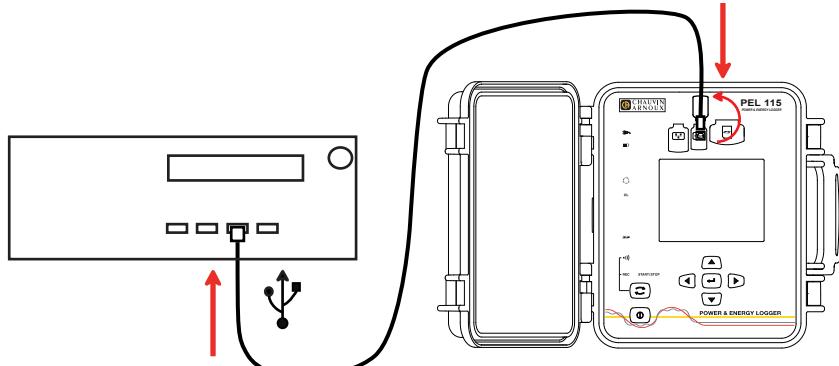
3.3. PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM ROZHRANÍ USB NEBO ETHERNET LAN

Připojení prostřednictvím rozhraní USB nebo Ethernet lze používat ke konfigurování přístroje pomocí softwaru PEL Transfer, k zobrazování měření a k odesílání záznamů do počítače.

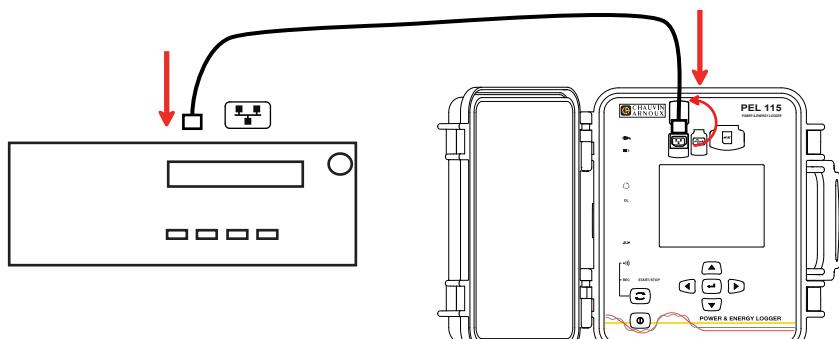
- Vyjměte elastomerový uzávěr, který chrání konektor.
- Připojte dodaný kabel USB nebo kabel Ethernet (není součástí dodaného příslušenství) mezi přístrojem a počítačem.



Před připojením kabelu USB nainstalujte ovladače, které byly dodány společně se softwarem PEL Transfer (viz odst. 5).



Obrázek 9



Obrázek 10

Poté spusťte, bez ohledu na zvolený druh připojení, software PEL Transfer (viz odst. 5), aby se spojení mezi přístrojem a počítačem skutečně navázalo.



Připojení kabelu USB nebo Ethernet neumožňuje napájení přístroje ani nabíjení baterie.

Pro účel navazování spojení prostřednictvím rozhraní Ethernet LAN je přístroji PEL přidělena IP adresa.

Je-li přístroj PEL nakonfigurován pomocí softwaru PEL Transfer a přitom je zaškrtnuto políčko „Activate DHCP“ (Aktivovat DHCP, tj. použití dynamické IP adresy), bude odesílat požadavek do síťového serveru DHCP, od kterého automaticky obdrží IP adresu. Používaný internetovým protokolem je protokol UDP nebo TCP. Jako výchozí je použit port 3041. Nastavení portu lze pomocí softwaru PEL Transfer změnit tak, aby bylo umožněno spojení mezi počítačem a několika přístroji prostřednictvím směrovače.

Režim automatické IP adresy je k dispozici také tehdy, je-li vybrán protokol DHCP a do 60 sekund není zjištěn server DHCP. Přístroj PEL bude používat výchozí IP adresu 169.254.0.100. Tento režim s automatickou IP adresou je kompatibilní s přidělováním adres metodou APIPA.

Může být nezbytné použítí převáděcího kabelu.



Při připojení prostřednictvím rozhraní Ethernet LAN můžete změnit parametry sítě, jakmile se však parametry sítě změní, dojde ke ztrátě spojení. Pro tento účel je proto vhodnější použití připojení prostřednictvím rozhraní USB.

3.4. PŘIPOJENÍ PROSTŘEDNICTVÍM SÍTĚ WI-FI

Toto připojení umožňují nastavení přístroje prostřednictvím softwaru PEL Transfer, vizualizaci měření a přenos záznamů do PC, chytrého telefonu nebo tabletu.

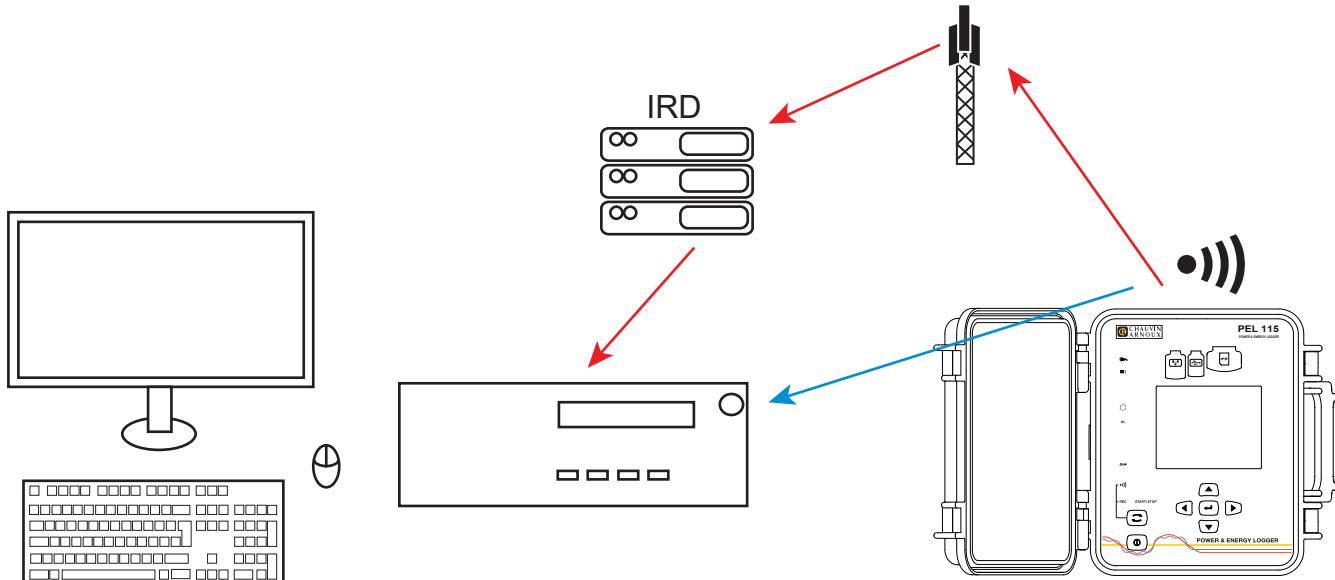
- Stiskněte tlačítko **Výběr** (Výběr) a podržte je. Postupně se rozsvítí indikátory **REC** a **•))** z nichž každý bude svítit 3 sekundy.
- Uvolněte tlačítko **Výběr** (Výběr), dokud svítí indikátor požadované funkce.
 - Pokud tlačítko uvolníte, dokud svítí indikátor **REC**, dojde ke spuštění nebo zastavení záznamu.
 - Pokud tlačítko uvolníte, dokud svítí indikátor **•))**, provede se aktivace nebo deaktivace připojení k síti Wi-Fi.



Pokud při stisknutí tlačítka **Výběr** bliká indikátor **REC**, to znamená, že je tlačítko **Výběr** uzamčeno. K odemknutí je pak třeba použít software PEL Transfer.

Data odeslaná zařízením mohou:

- se přenášet přímo do počítače, ke kterému je zařízení připojeno prostřednictvím Wi-Fi,
- přenášeny prostřednictvím serveru IRD (DataViewSync™) společnosti Chauvin Arnoux. Abyste je mohli přijímat na svém počítači, musíte v programu PEL Transfer aktivovat IRD Server (DataViewSync™) a upřesnit, zda se má spojení uskutečnit přes Ethernet nebo Wi-Fi.



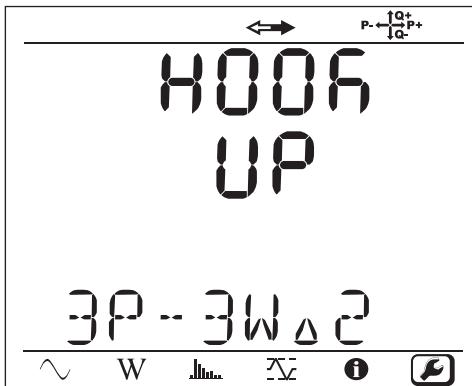
Obrázek 11

3.5. KONFIGURACE PŘÍSTROJE

Některé hlavní funkce je možno konfigurovat přímo na přístroji. K provedení úplné konfigurace použijte software PEL Transfer (viz odst. 5).

Chcete-li přejít do konfiguračního režimu přímo prostřednictvím přístroje, stiskněte tlačítko **◀** nebo **▶**, dokud nebude vybrán symbol .

Zobrazí se následující obrazovka:



Obrázek 12

 Pokud již probíhá konfigurace přístroje PEL prostřednictvím softwaru PEL Transfer, není přímý přechod do konfiguračního režimu prostřednictvím přístroje možný. Pokud je v tomto případě učiněn pokus o přechod do konfiguračního režimu, přístroj zobrazí údaj **LOCK** (Zamknuto).

3.5.1. TYP SÍTĚ

Chcete-li změnit síť, stiskněte tlačítko **Zadání** . Název sítě bude blikat. K vybrání jiné sítě z níže uvedeného seznamu použijte tlačítka **▲** a **▼**.

Název	Síť
1P-2W	1 fáze, 2 vodiče
1P-3W	1 fáze, 3 vodiče
3P-3WΔ2	3 fáze, 3 vodiče Δ (2 snímače proudu)
3P-3WΔ3	3 fáze, 3 vodiče Δ (3 snímače proudu)
3P-3WΔb	3 fáze, 3 vodiče, souměrné zapojení Δ
3P-4WY	3 fáze, 4 vodiče, zapojení Y
3P-4WYb	3 fáze, 4 vodiče, souměrné zapojení Y (měření napětí, pevné)
3P-4WY2	4 fáze, 3 vodiče, zapojení Y $2\frac{1}{2}$
3P-4WΔ	3 fáze, 4 vodiče, zapojení Δ
3P-3WY2	3 fáze, 3 vodiče, zapojení Y (2 snímače proudu)
3P-3WY3	3 fáze, 3 vodiče, zapojení Y (3 snímače proudu)
3P-3WO2	3 fáze, 3 vodiče, otevřené zapojení Δ (2 snímače proudu)
3P-3WO3	3 fáze, 3 vodiče, otevřené zapojení Δ (3 snímače proudu)
3P-4WO	3 fáze, 4 vodiče, otevřené zapojení Δ
dC-2W	Stejnosměrná síť, 2 vodiče
dC-3W	Stejnosměrná síť, 3 vodiče
dC-4W	Stejnosměrná síť, 4 vodiče

Tabulka 5

Potvrďte svoji volbu stisknutím tlačítka **Zadání** .

3.5.2. SNÍMAČE PROUDU

Připojte snímače proudu k přístroji.

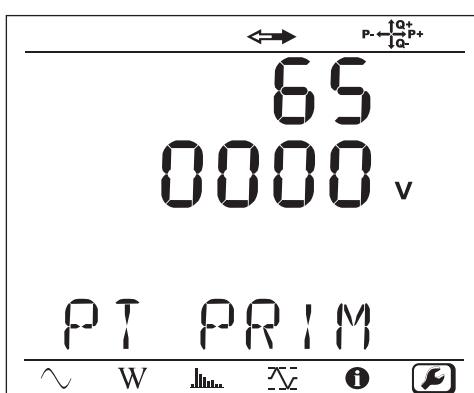
Snímače proudu jsou přístrojem automaticky rozpoznány. Přístroj prohledává svorku I1. Není-li k této svorce připojen žádný snímač, přístroj prohledává svorku I2 nebo svorku I3. Pokud vybraná síť obsahuje snímač proudu na zdířce N, kontroluje i zdířku IN.

Jakmile jsou snímače rozpoznány, přístroj zobrazí jejich poměr.

i Všechny snímače proudu musí být stejné, vyjma snímače proudu v nulovém vodiči, který může být odlišný. V opačném případě bude přístrojem použit pouze typ snímače, který je připojen ke svorce I1.

3.5.3. JMENOVITÉ PRIMÁRNÍ NAPĚTÍ

Stisknutím tlačítka ▼ přejdete do další obrazovky.



Obrázek 13

Chcete-li jmenovité primární napětí změnit, stiskněte tlačítko **Zadání** . Pomocí tlačítek ▲, ▼, ◀ a ▶ zvolte napětí v rozsahu 50 až 650 000 V. Poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **Zadání** .

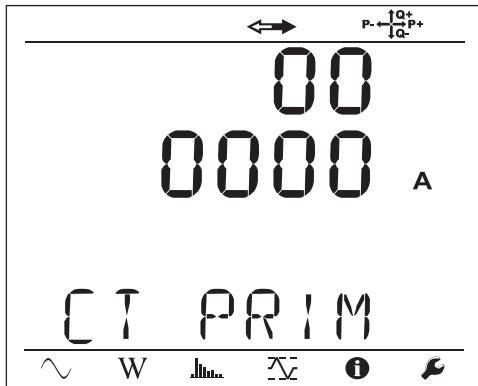
3.5.4. JMENOVITÉ SEKUNDÁRNÍ NAPĚTÍ

Stisknutím tlačítka ▼ přejdete do další obrazovky.

Chcete-li jmenovité sekundární napětí změnit, stiskněte tlačítko **Zadání** . Pomocí tlačítek ▲, ▼, ◀ a ▶ zvolte napětí v rozsahu 50 až 1 000 V. Poté volbu potvrďte stisknutím tlačítka **Zadání** .

3.5.5. JMENOVITÝ PRIMÁRNÍ PROUD

Stisknutím tlačítka ▼ přejdete do další obrazovky.



Obrázek 14

V závislosti na typu snímače proudu MiniFlex/AmpFlex®, svorky MN nebo jednotky adaptéra zadejte jmenovitý primární proud.

Tento postup zahajte stisknutím tlačítka **Zadání** (←). Použijte tlačítka ▲, ▼, ◀ a ▶ ke zvolení proudu.

- AmpFlex® A196A nebo A193 a MiniFlex MA194 nebo MA196: 100, 400, 2 000 nebo 10 000 A (podle snímače proudu)
- Svorka PAC93 a svorka C193: automatické nastavení hodnoty 1 000 A
- Svorka MN93A, rozsah 5 A, adaptér 5 A: 5 až 25 000 A
- Svorka MN93A, rozsah 100 A: automatické nastavení hodnoty 100 A
- Svorka MN93: automatické nastavení hodnoty 200 A
- Svorka E94: 10 nebo 100 A
- Svorka J93: automatické nastavení hodnoty 3 500 A

Hodnotu potvrďte stisknutím tlačítka **Zadání** (←).

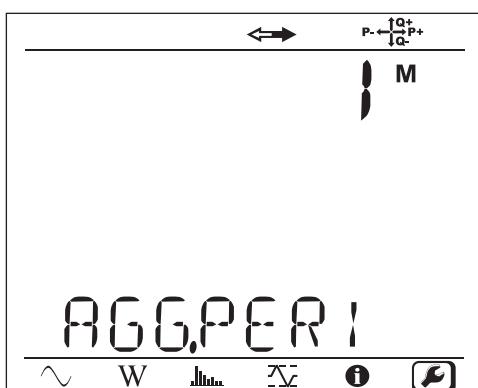
3.5.6. JMENOVITÝ PRIMÁRNÍ PROUD PROTÉKAJÍCÍ NULOVÝM BODEM

Stisknutím tlačítka ▼ přejdete do další obrazovky.

Připojujete-li snímač proudu k proudové svorce nulového vodiče, zadejte také příslušný jmenovitý proud, a to výše popsaným způsobem.

3.5.7. DOBA AGREGACE

Stisknutím tlačítka ▼ přejdete do další obrazovky.



Obrázek 15

Chcete-li změnit dobu agregace, stiskněte tlačítko **Zadání** (←) a poté pomocí tlačítek ▲ a ▼ zvolte požadovanou hodnotu (1 až 6, 10, 12, 15, 20, 30 nebo 60 minut).

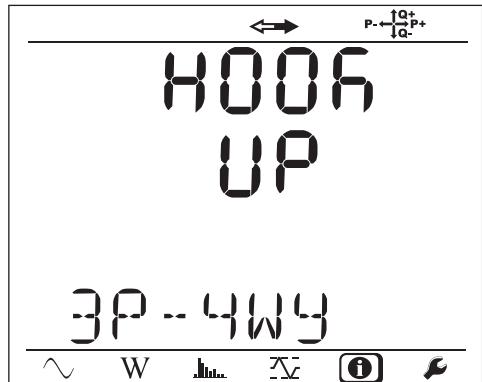
Potvrďte stisknutím tlačítka **Zadání** (←).

3.6. INFORMACE

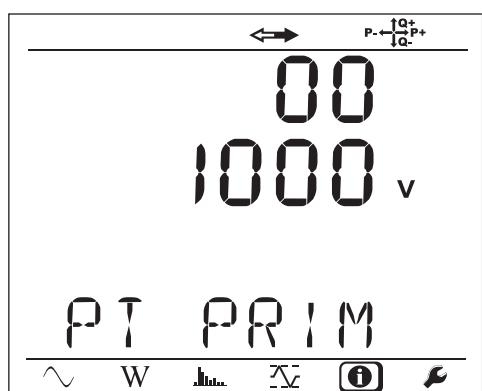
Chcete-li přejít do informačního režimu, stiskněte tlačítko **◀ nebo ▶**, dokud nebude vybrán symbol .

Pomocí tlačítek **▲** a **▼** můžete posouvat zobrazení informací na displeji přístroje:

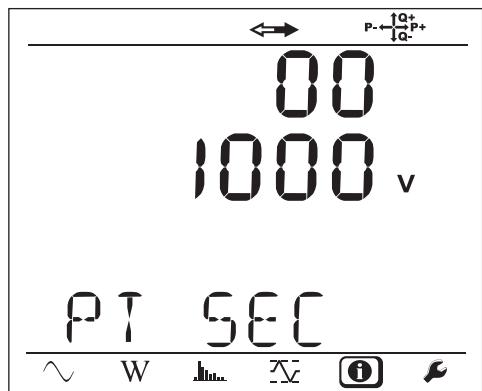
- Typ sítě



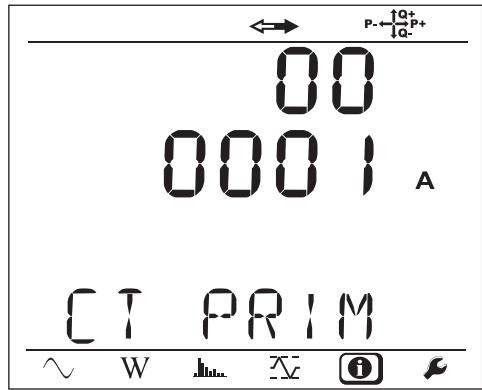
- Jmenovité primární napětí



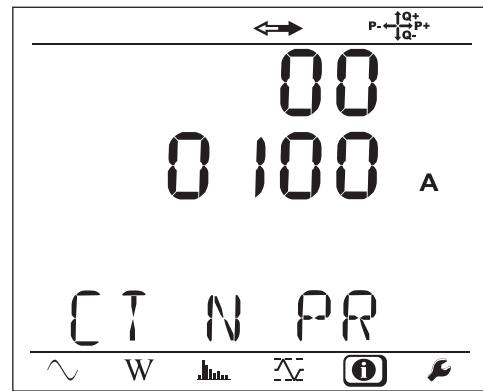
- Jmenovité sekundární napětí



- Jmenovitý primární proud



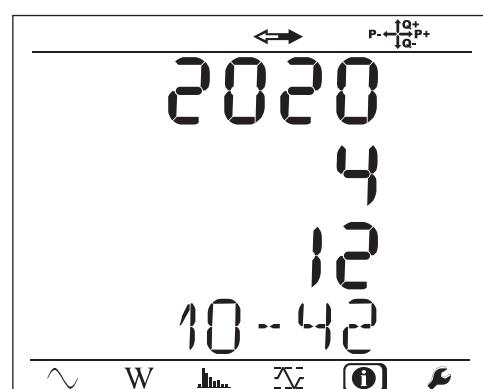
- Jmenovitý primární proud protékající nulovým bodem (je-li snímač připojen ke svorce I_N)



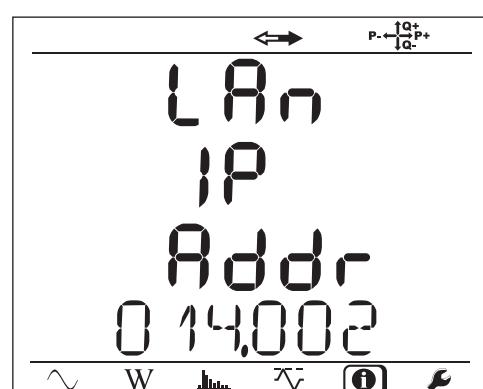
- Doba agregace



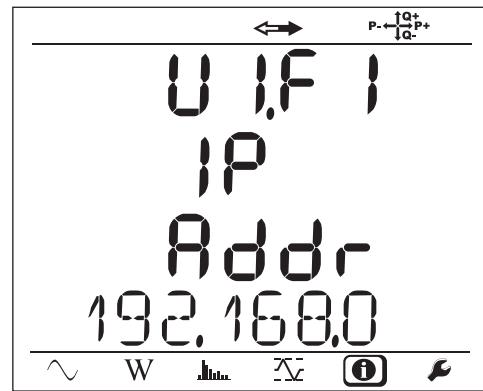
- Datum a čas



- IP adresa (posouvání obsahu obrazovky)

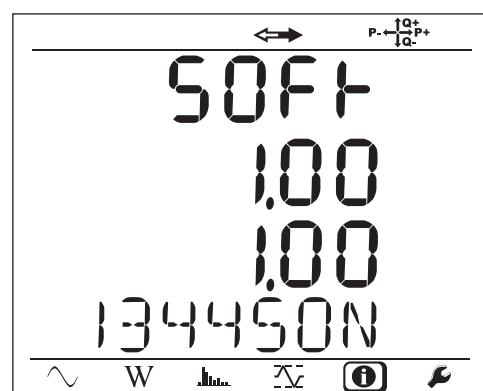


- Adresa sítě Wi-Fi (posouvání obsahu obrazovky)



- Verze softwaru

- 1. číslo = verze softwaru DSP
- 2. číslo = verze softwaru mikroprocesoru
- Postupně se zobrazující sériové číslo (také na štítku s kódem QR přilepeném na vnitřní straně krytu přístroje PEL)



Po 3 minutách bez stisknutí tlačítka **Zadání** nebo některého z **navigačních** tlačítek, se na displeji opět zobrazí obrazovka pro měření .

4. POUŽITÍ

Po dokončení konfiguračních nastavení můžete přístroj začít používat.

4.1. DISTRIBUČNÍ SÍŤ A PŘIPOJENÍ PŘÍSTROJE PEL

Začněte připojením snímačů proudu a vodičů pro měření napětí k proměňované soustavě, a to podle typu distribuční sítě. Přístroj PEL musí být nakonfigurován podle vybraného typu distribuční sítě (viz odst. 3.5).



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřených výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.

Pokud však byla záznamová relace ukončena a odeslána do počítače, je možno provést změnu směru proudu (I1, I2 nebo I3) pomocí softwaru PEL Transfer. Tím je umožněno provádět opravy výpočtu výkonu.

Zubové svorky lze na napěťových vodičích zajistit přišroubováním, aby bylo zachováno utěsnění sestavy.



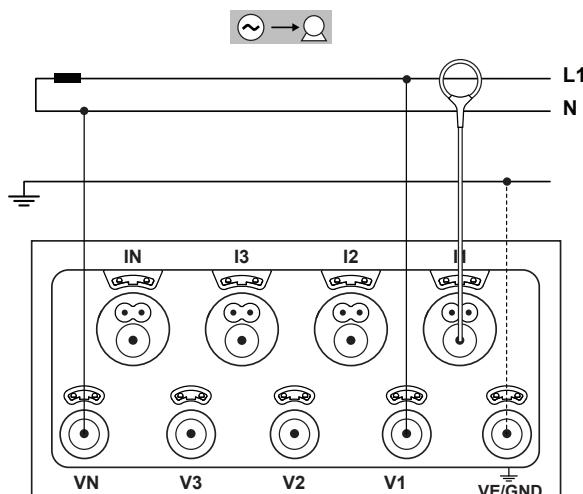
U měření s nulovým vodičem lze proud měřit pomocí snímače nebo vypočítat, pokud tam není čidlo.

4.1.1. JEDNOFÁZOVÁ SÍŤ, 2 VODIČE: 1P-2W

- Připojte svorku N k nulovému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k uzemnění (volitelné připojení u tohoto typu sítě).
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1
- Připojte snímač proudu IN ke společnému vodiči (volitelné připojení u tohoto typu sítě).



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřených výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



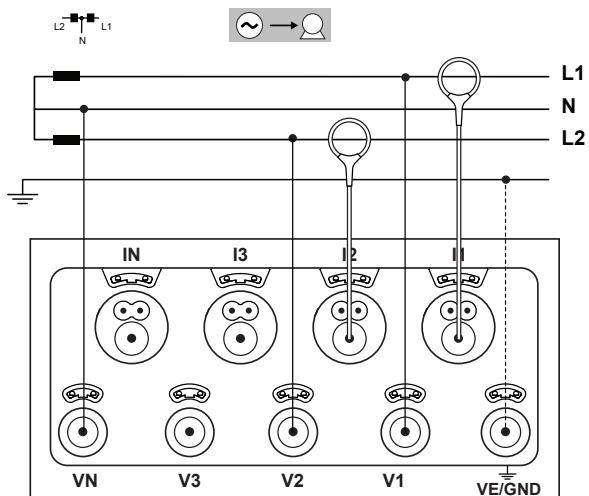
Obrázek 16

4.1.2. POMOCNÁ FÁZE, 3 VODIČE (POMOCNÁ FÁZE VYVEDENÁ ZE STŘEDOVÉ ODBOČKY TRANSFORMÁTORU): 1P-3W

- Připojte svorku N k nulovému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k uzemnění (volitelné připojení u tohoto typu sítě).
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu IN k nulovému bodu (volitelné připojení u tohoto typu sítě).
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



Obrázek 17

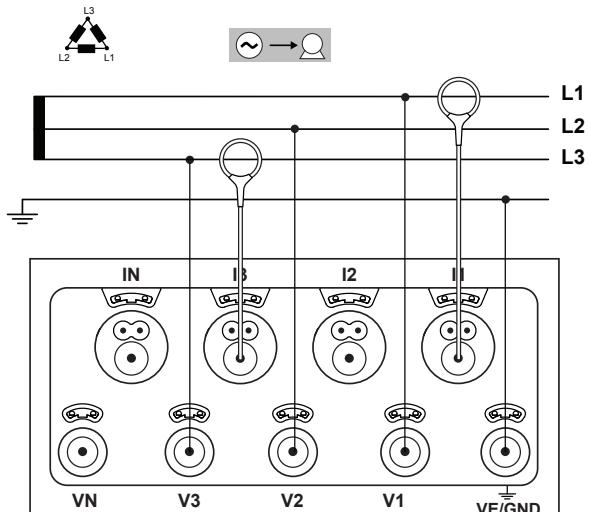
4.1.3. TŘÍFÁZOVÉ TŘÍVODIČOVÉ NAPÁJECÍ SÍTĚ

4.1.3.1. 3 fáze, 3 vodiče, zapojení Δ (se 2 snímači proudu): 3P-3WΔ2

- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



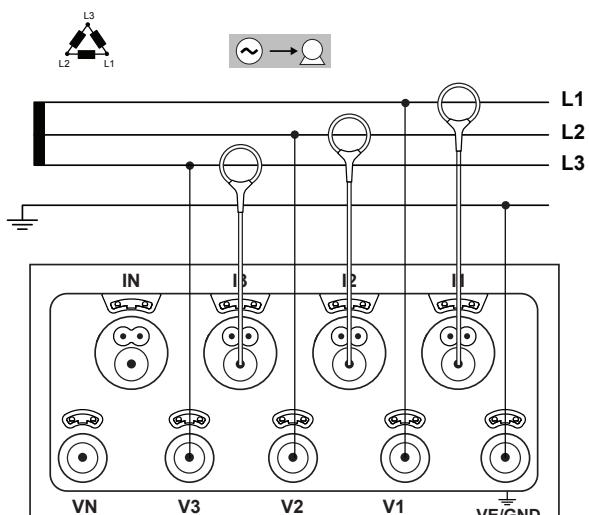
Obrázek 18

4.1.3.2. 3 fáze, 3 vodiče, zapojení Δ (se 3 snímači proudu): 3P-3WΔ3

- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.



Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.

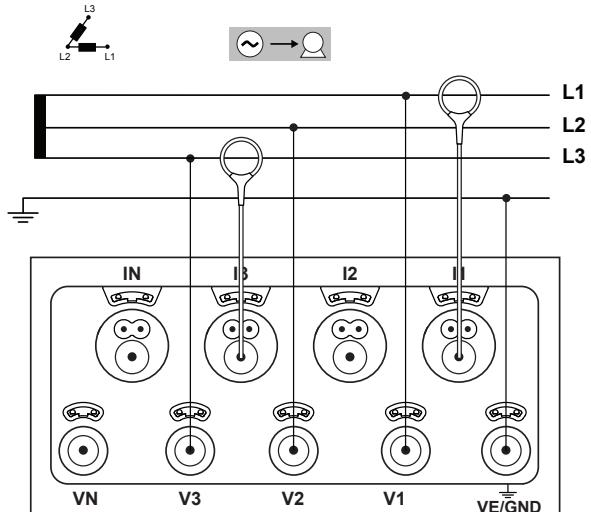


Obrázek 19

4.1.3.3. 3 fáze, 3 vodiče, otevřené zapojení Δ (se 2 snímači proudu): 3P-3W02

- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.

i Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směruje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.

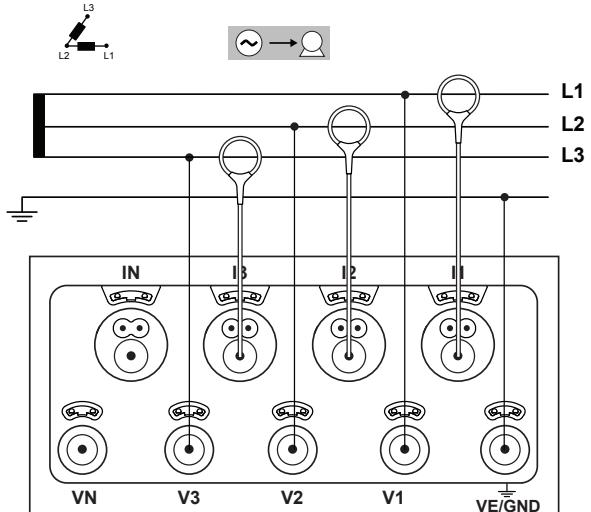


Obrázek 20

4.1.3.4. 3 fáze, 3 vodiče, otevřené zapojení Δ (se 3 snímači proudu): 3P-3W03

- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.

i Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směruje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.

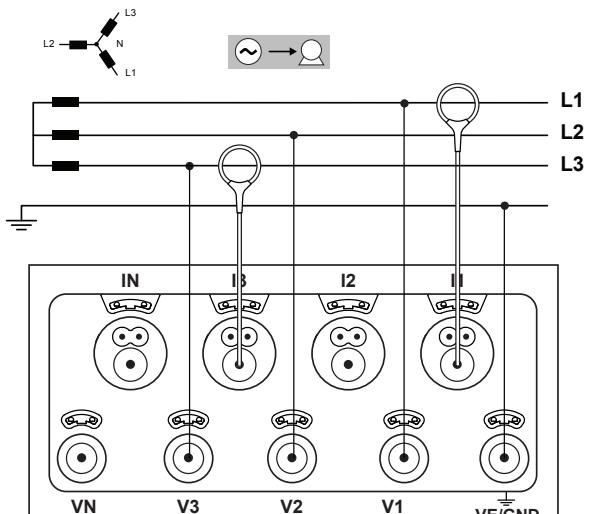


Obrázek 21

4.1.3.5. 3 fáze, 3 vodiče, zapojení Y (se 2 snímači proudu): 3P-3WY2

- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.

i Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směruje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.

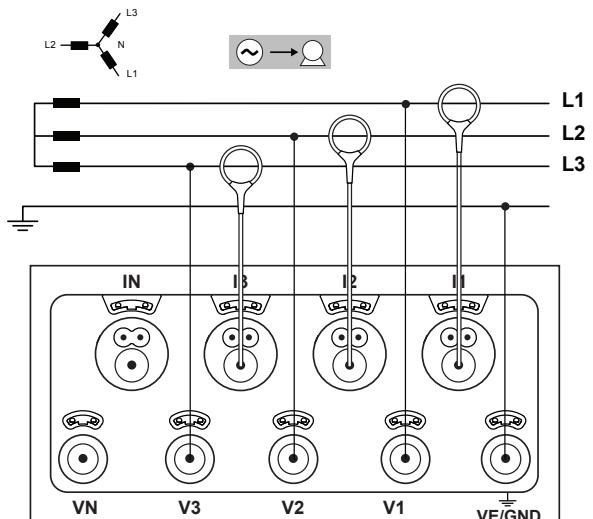


Obrázek 22

4.1.3.6. 3 fáze, 3 vodiče, zapojení Y (se 3 snímači proudů): 3P-3WY

- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.

i Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směruje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřených výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.

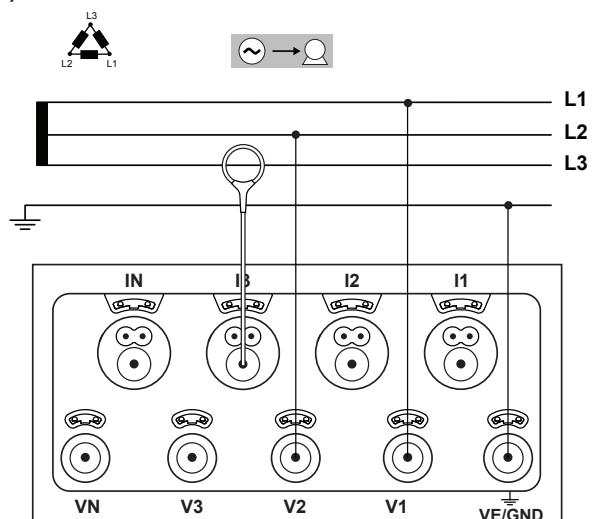


Obrázek 23

4.1.3.7. 3 fáze, 3 vodiče, souměrné zapojení Δ (s 1 snímačem proudu): 3P-3W03

- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svítilnu k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.

i Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směruje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřených výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



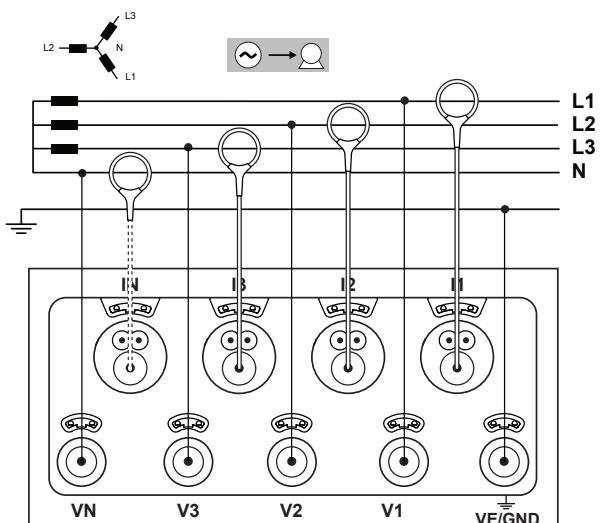
Obrázek 24

4.1.4. TŘÍFÁZOVÉ ČTYŘVODIČOVÉ NAPÁJECÍ SÍTĚ SE ZAPOJENÍM Y

4.1.4.1. 4 fáze, 3 vodiče, zapojení Y (se 4 snímači proudů): 3P-4WY

- Připojte svorku N k nulovému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu IN k nulovému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.

i Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směruje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřených výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.

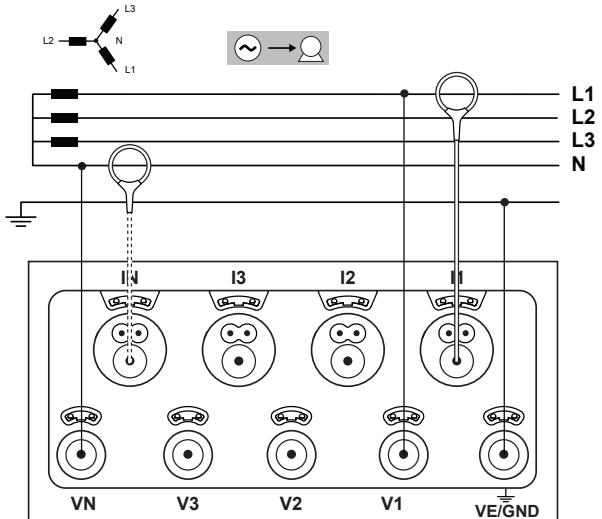


Obrázek 25

4.1.4.2. 3 fáze, 4 vodiče, souměrné zapojení Y (se 2 snímači proudu): 3P-4WYB

- Připojte svorku N k nulovému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu IN k nulovému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.

i Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřených výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.

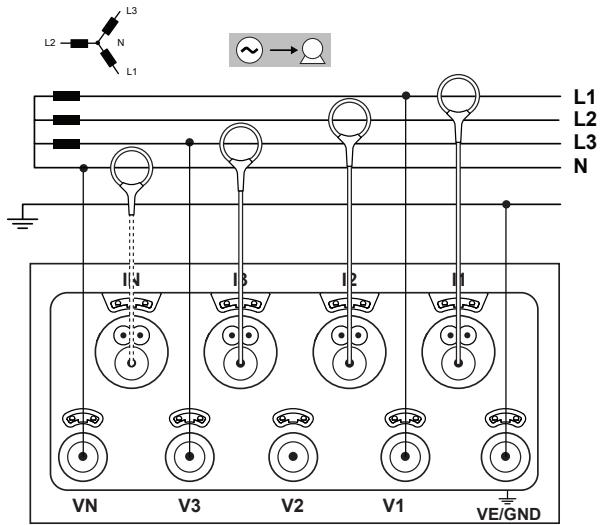


Obrázek 26

4.1.4.3. 3 fáze, 4 vodiče, 2½prvkové zapojení Y (se 4 snímači proudu): 3P-4WY2

- Připojte svorku N k nulovému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu IN k nulovému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.

i Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směřuje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřených výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



Obrázek 27

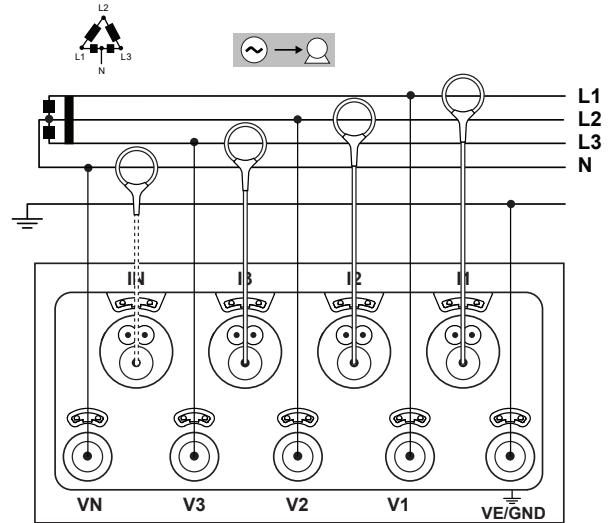
4.1.5. 3 FÁZE, 4 VODIČE, ZAPOJENÍ Δ

3 fáze, 4 vodiče, zapojení Δ (s uzemněním jedné fáze) Není připojen napěťový transformátor: předpokládá se, že proměřovanou soustavou je nízkonapěťová (LV) distribuční síť.

4.1.5.1. 3 fáze, 4 vodiče, zapojení Δ (se 4 snímači proudu): 3P-4W Δ

- Připojte svorku N k nulovému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu IN k nulovému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.

i Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směruje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.

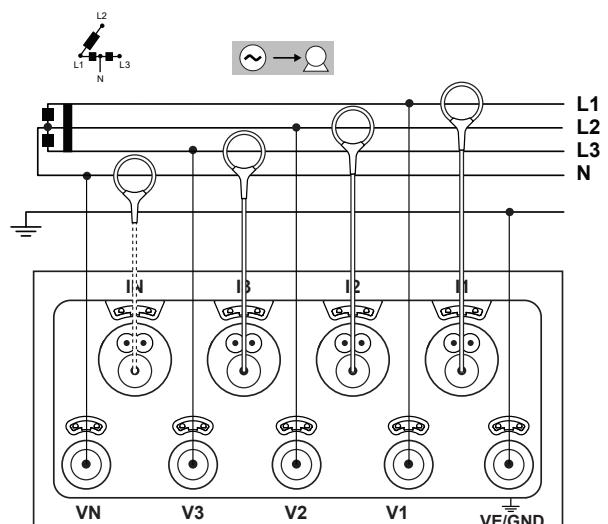


Obrázek 28

4.1.5.2. 3 fáze, 4 vodiče, otevřené zapojení Δ (se 4 snímači proudu): 3P-4WO

- Připojte svorku N k nulovému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte svorku V2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte svorku V3 k fázovému vodiči L3.
- Připojte snímač proudu IN k nulovému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k fázovému vodiči L1.
- Připojte snímač proudu I2 k fázovému vodiči L2.
- Připojte snímač proudu I3 k fázovému vodiči L3.

i Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směruje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



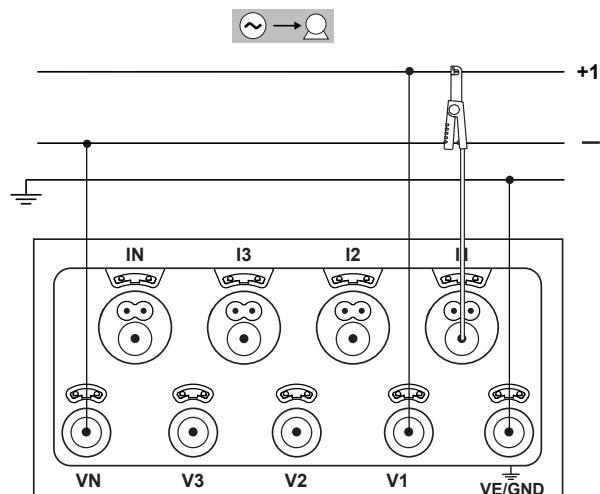
Obrázek 29

4.1.6. STEJNOSMĚRNÉ NAPÁJECÍ SÍTĚ

4.1.6.1. Stejnosměrná síť, 2 vodiče: DC-2W

- Připojte svorku N ke společnému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k vodiči +1.
- Připojte snímač proudu IN ke společnému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k vodiči +1.

i Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směruje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.

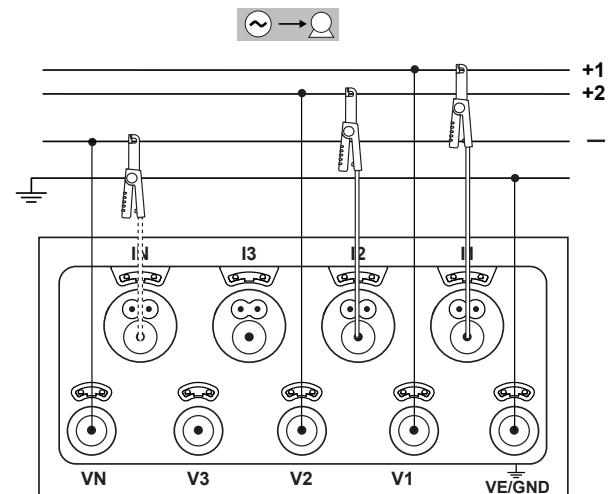


Obrázek 30

4.1.6.2. Stejnosměrná síť, 3 vodiče: DC-3W

- Připojte svorku N ke společnému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k vodiči +1.
- Připojte svorku V2 k vodiči +2.
- Připojte svorku V3 k vodiči +3.
- Připojte snímač proudu IN ke společnému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k vodiči +1.
- Připojte snímač proudu I2 k vodiči +2.

i Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směruje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.

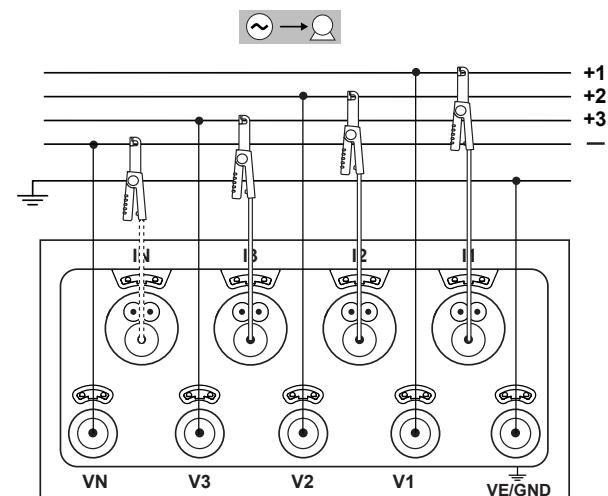


Obrázek 31

4.1.6.3. Stejnosměrná síť, 4 vodiče: DC-4W

- Připojte svorku N ke společnému vodiči.
- Připojte svorku VE/GND k zemnícímu vodiči.
- Připojte svorku V1 k vodiči +1.
- Připojte svorku V2 k vodiči +2.
- Připojte svorku V3 k vodiči +3.
- Připojte svorku V4 k vodiči +4.
- Připojte snímač proudu IN ke společnému vodiči.
- Připojte snímač proudu I1 k vodiči +1.
- Připojte snímač proudu I2 k vodiči +2.
- Připojte snímač proudu I3 k vodiči +3.

i Vždy zkontrolujte, zda šipka na snímači proudu směruje k zátěži. Tím bude zajištěno, že při měřeních výkonu a při dalších měřeních, která závisejí na fázi, bude nastaven správný fázový úhel.



Obrázek 32

4.2. ZÁZNAM

Spuštění záznamu:

- Zkontrolujte, zda je v přístroji PEL skutečně vložena paměťová karta SD (neuzamknutá a nezaplněná).
- Stiskněte tlačítko **Výběr**  a podržte je. Postupně se rozsvítí indikátory **REC** a ), z nichž každý bude svítit 3 sekundy.
- Uvolněte tlačítko **Výběr** , dokud svítí indikátor **REC**. Spustí se záznam a v jeho průběhu bude indikátor **REC** blikat dvakrát po každých 5 sekundách.

Chcete-li záznam zastavit, postupujte přesně stejným způsobem. Indikátor **REC** začne blikat jedenkrát po každých 5 sekundách.

Software PEL Transfer umožňuje řízení průběhu záznamu (viz odst. 5).

V případě přerušení dodávky proudu ze sítě, které způsobí vypnutí přístroje se kampaň měření znova spustí po opětovném zapnutí přístroje.

4.3. REŽIMY ZOBRAZENÍ NAMĚŘENÝCH HODNOT

Přístroj PEL má 4 režimy zobrazení, které jsou představovány ikonami zobrazovanými v dolní části displeje. K přecházení mezi jednotlivými režimy se používají tlačítka **◀** nebo **▶**.

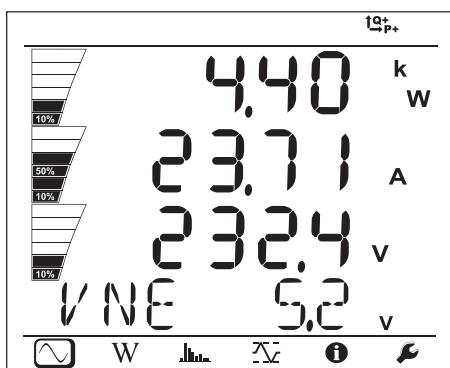
Ikona	Režim zobrazení
	Režim zobrazení okamžitých hodnot: napětí (V), proud (I), činný výkon (P), jalový výkon (Q), zdánlivý výkon (S), frekvence (f), účiník (PF), tan Φ .
	Režim zobrazení výkonu a energie: činná energie zátěže (Wh), jalová energie zátěže (Varh), zdánlivá energie zátěže (VAh).
	Režim zobrazení harmonických složek proudu a napětí.
	Režim zobrazení maximálních hodnot: maximální agregované hodnoty z provedených měření a energie příslušející poslednímu záznamu.

Zobrazení jsou přístupná ihned po zapnutí přístroje PEL, kdy jsou však hodnoty nulové. Tyto hodnoty se zaktualizují, jakmile bude na vstupech nebo ve vstupech možno změřit napětí resp. proud.

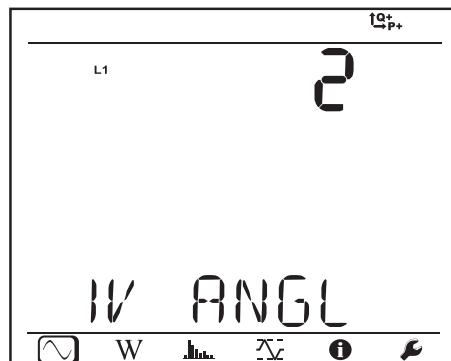
4.3.1. REŽIM MĚŘENÍ

Zobrazení závisí na nakonfigurované síti. Mezi jednotlivými obrazovkami lze přecházet stisknutím tlačítka ▼.

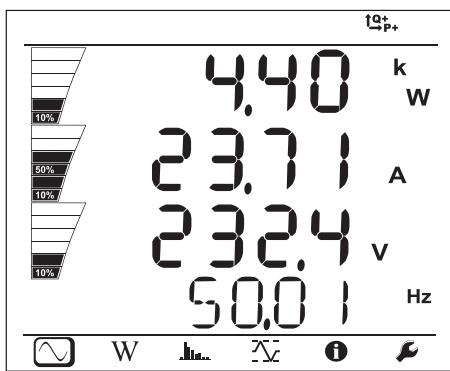
Jednofázová síť, 2 vodiče (1P-2W)



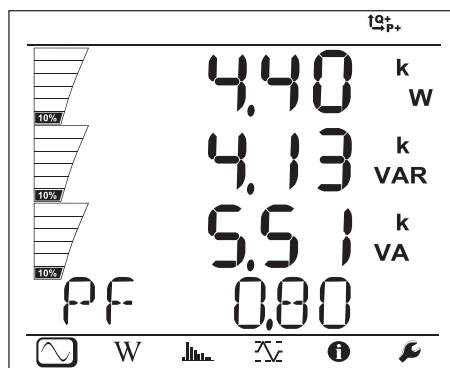
P
I
V
V_N



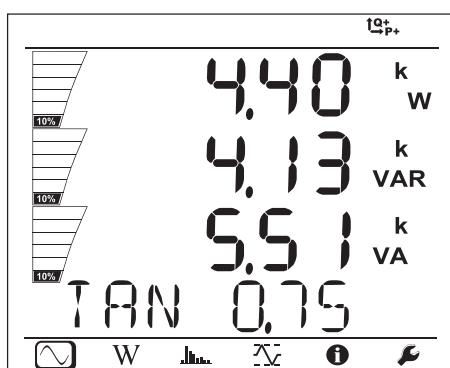
φ (I₁, V₁)



P
I
V
f



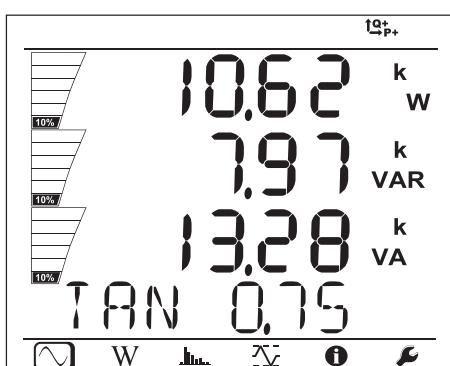
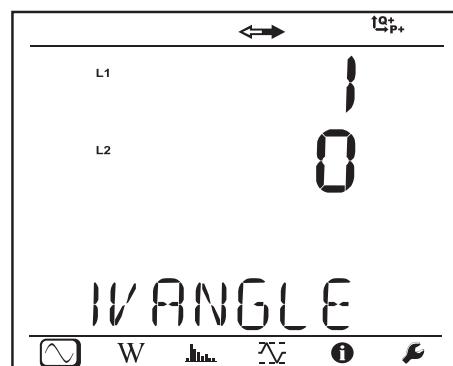
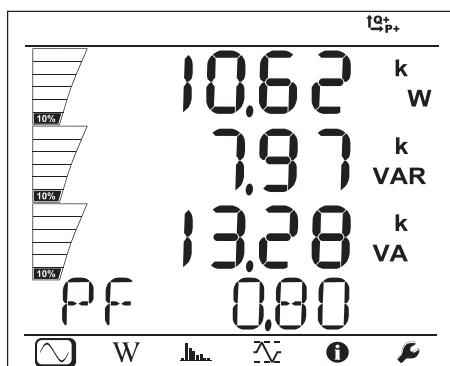
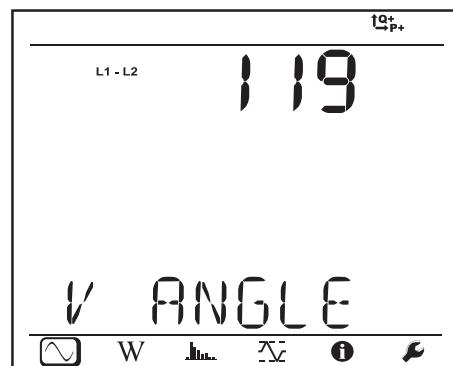
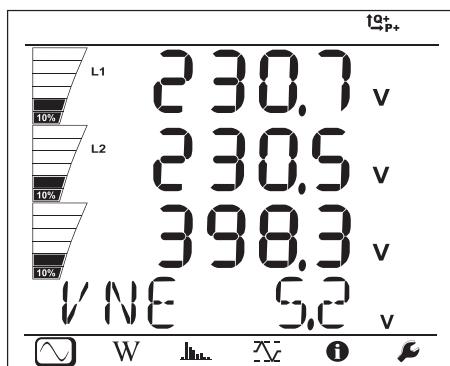
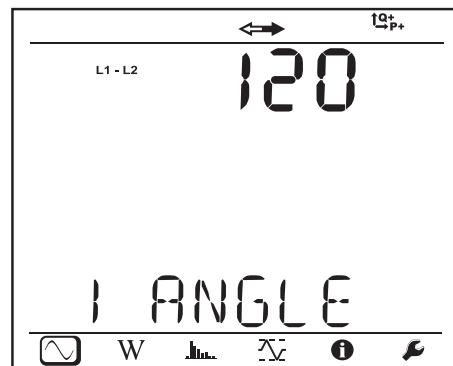
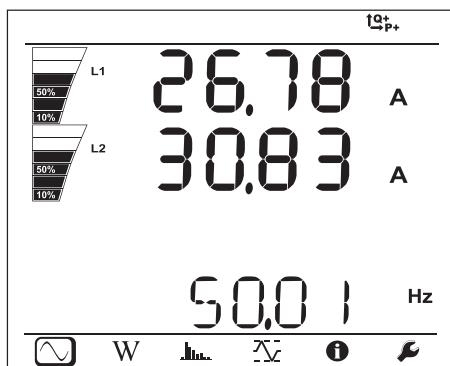
P
Q
S
PF



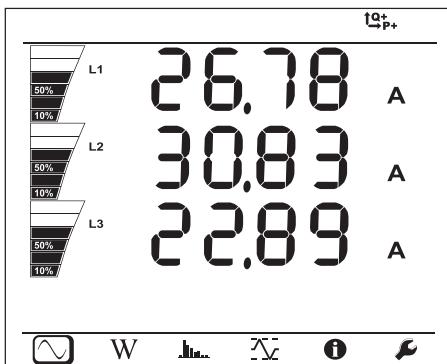
P
Q
S
tan φ



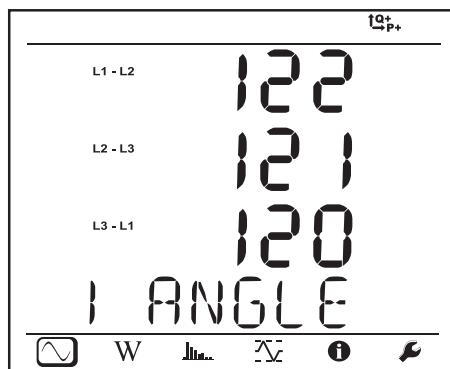
Dvoufázová síť, 3 vodiče (1P-3W)



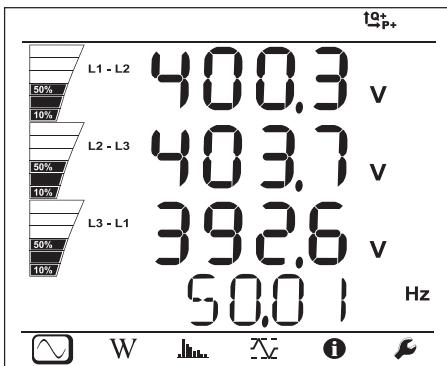
Třífázová síť, 3 vodiče, nesouměrné zapojení (3P-3WΔ2, 3P-3WΔ3, 3P-3WO2, 3P-3WO3, 3P-3WY2, 3P-3WY3)



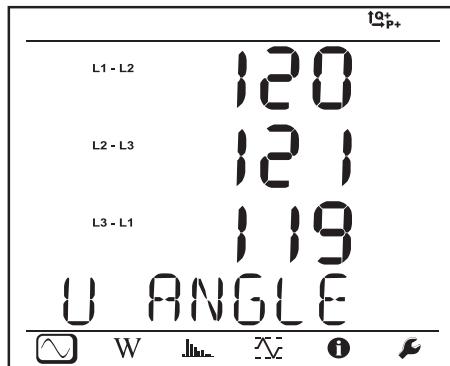
I₁
I₂
I₃



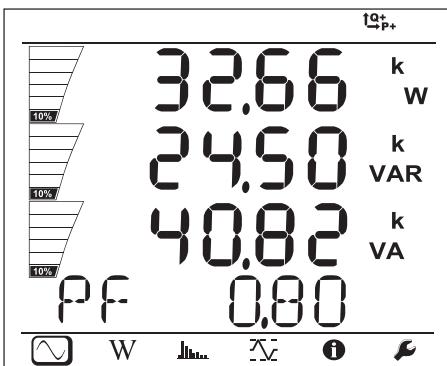
φ (I₂, I₁)
φ (I₃, I₂)
φ (I₁, I₃)



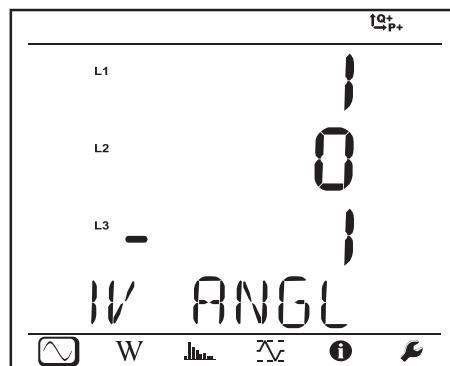
U₁₂
U₂₃
U₃₁
f



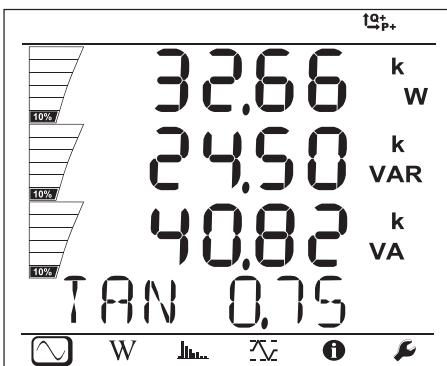
φ (U₃₁, U₂₃)
φ (U₁₂, U₃₁)
φ (U₂₃, U₁₂)



P
Q
S
PF

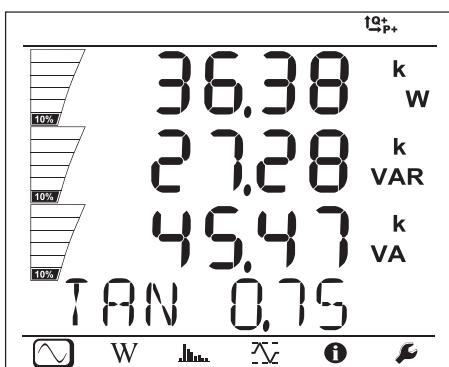
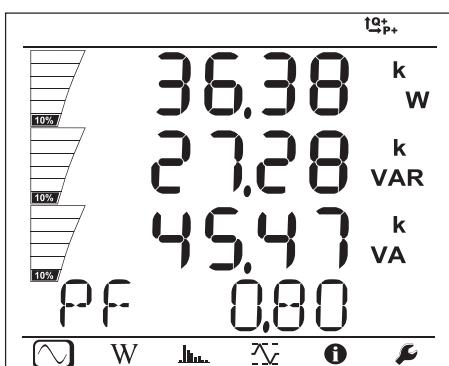
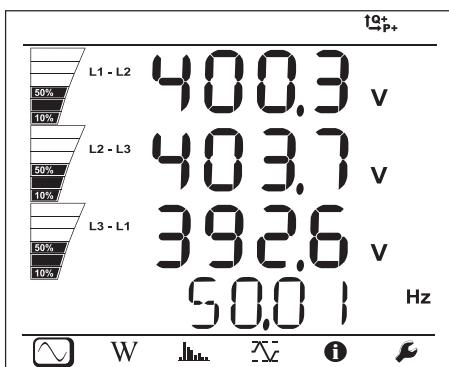
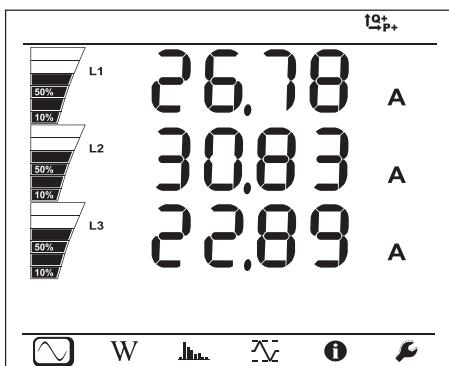


φ (I₁, U₁₂)
φ (I₂, U₂₃)
φ (I₂, U₃₁)

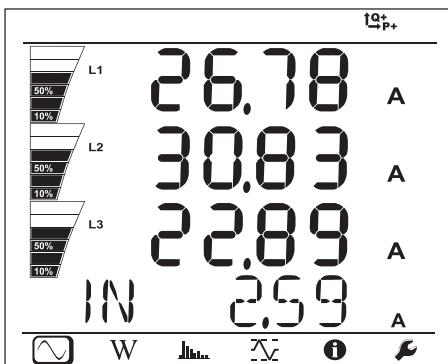


P
Q
S
tan φ

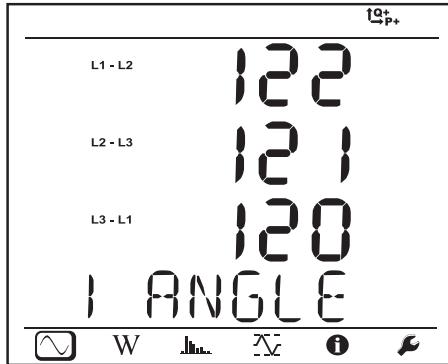
Třífázová síť, 3 vodiče, souměrné zapojení Δ (3P-3W Δ b)



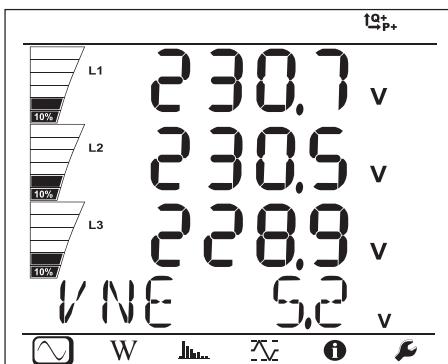
Třífázová síť, 4 vodiče, nesouměrné zapojení (3P-4WY, 3P-4WY2, 3P-4WΔ, 3P-4WO)



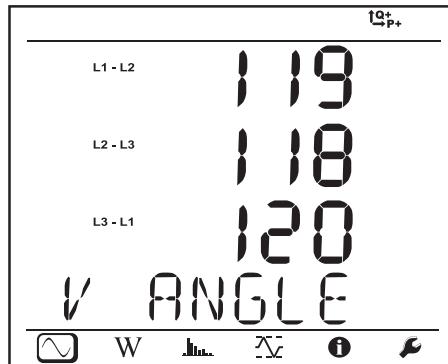
I₁
I₂
I₃
I_N



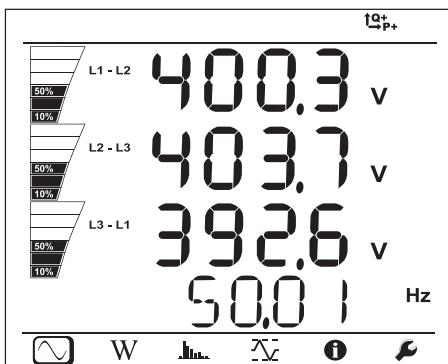
φ (I₂, I₁)
φ (I₃, I₂)
φ (I₁, I₃)



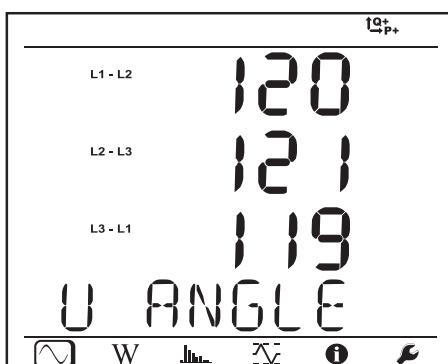
V₁
V₂
V₃
V_N



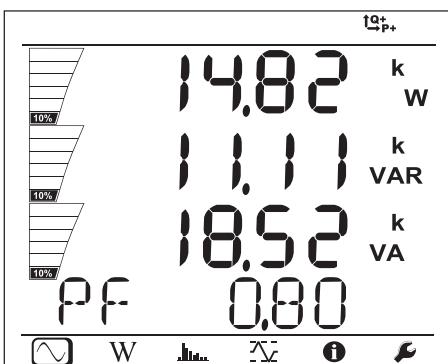
φ (V₂, V₁) *
φ (V₃, V₂) *
φ (V₁, V₃)



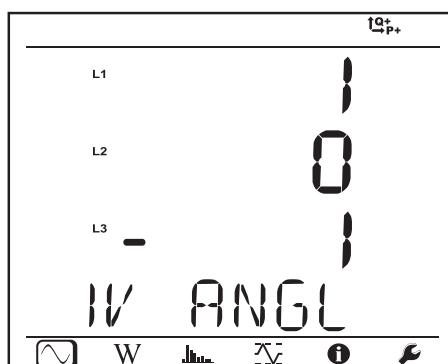
U₁₂
U₂₃
U₃₁
f



φ (U₃₁, U₂₃)
φ (U₁₂, U₃₁)
φ (U₂₃, U₁₂)

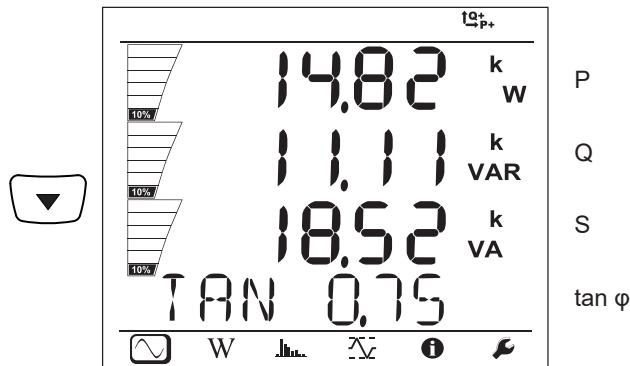


P
Q
S
PF

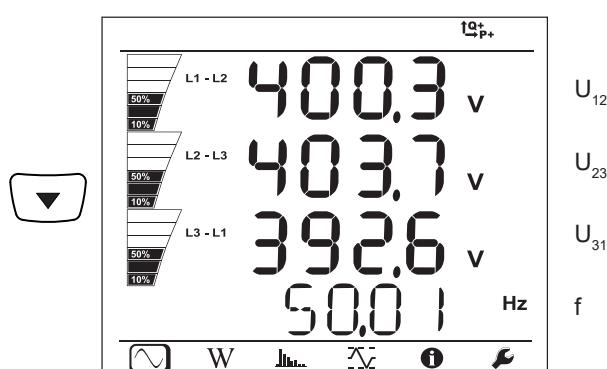
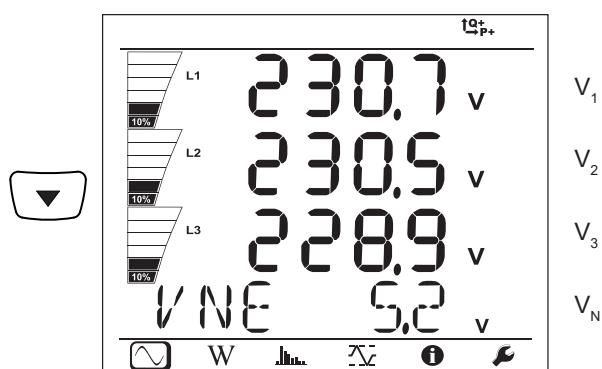
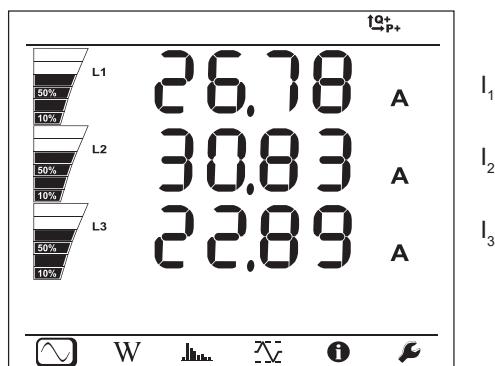


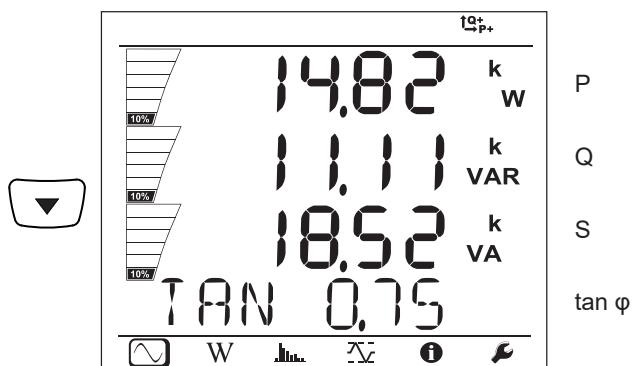
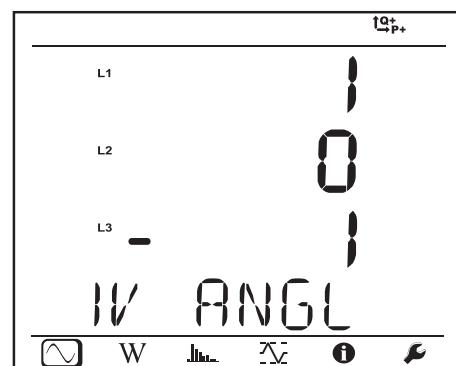
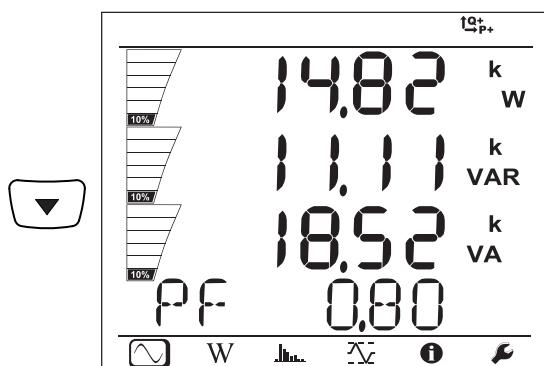
φ (I₁, V₁)
φ (I₂, V₂) *
φ (I₃, V₃)

*: Pro sítě typu 3P-4WΔ a 3P-4WO

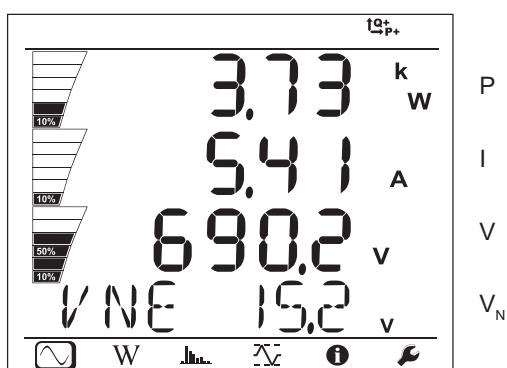


3 fáze, 4 vodiče, souměrné zapojení Y (3P-4WYb)

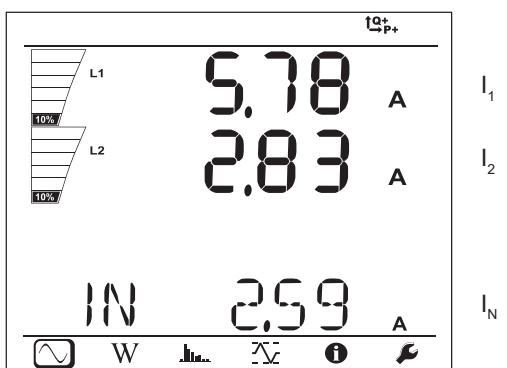


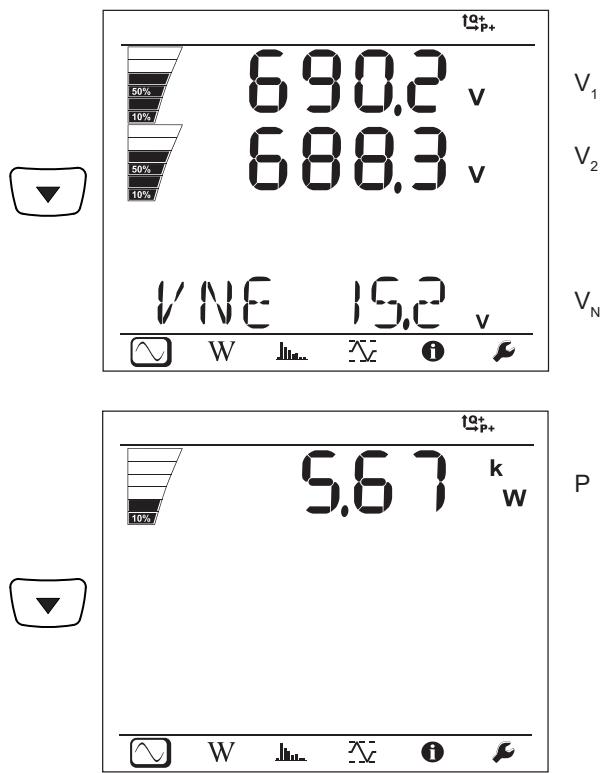


Stejnosměrná síť, 2 vodiče , (dC-2W)

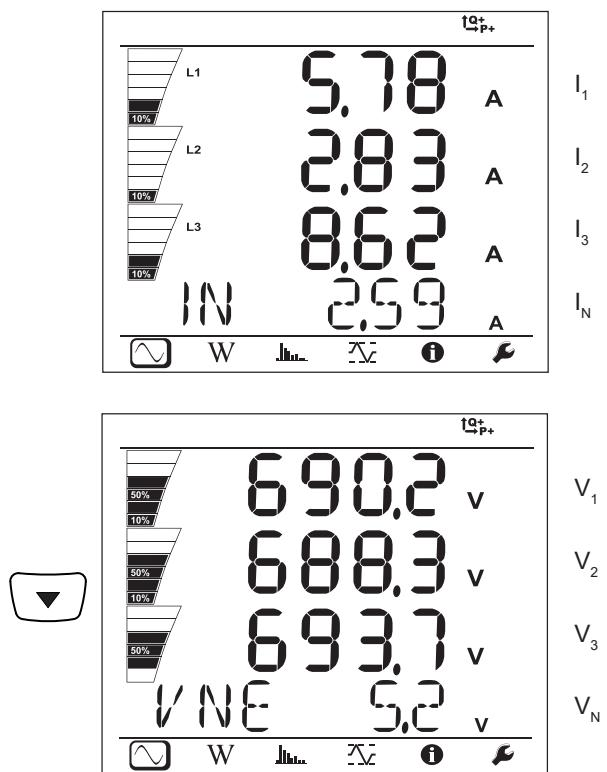


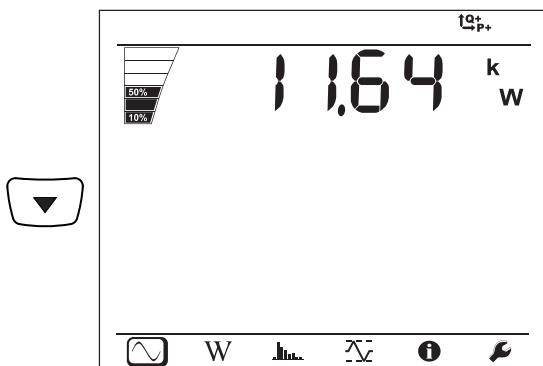
Stejnosměrná síť, 3 vodiče , (dC-3W)





Stejnosměrná síť, 4 vodiče , (dC-4W)

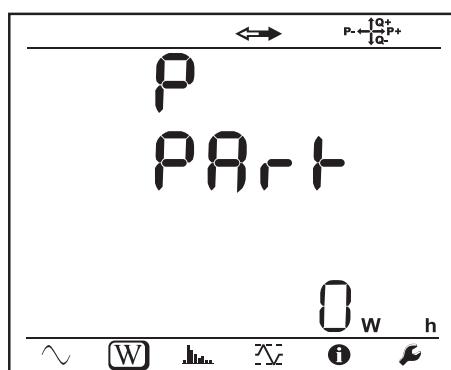




4.3.2. REŽIM MĚŘENÍ ENERGIE

Zobrazované výkony jsou celkové výkony. Energie závisí na době trvání; zpravidla je k dispozici na konci doby 10 nebo 15 minut nebo na konci doby agregace.

Stisknutím tlačítka **Zadání**  po dobu delší než 2 sekundy získáte hodnoty výkonů podle jednotlivých kvadrantů (IEC 62053-23). Zobrazovací jednotka zobrazuje údaj **PArt**, ze kterého je zřejmé, že se jedná o dílčí hodnoty.



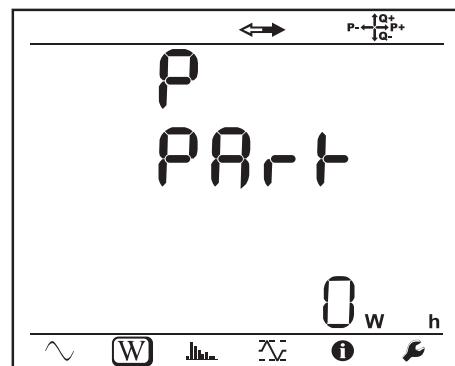
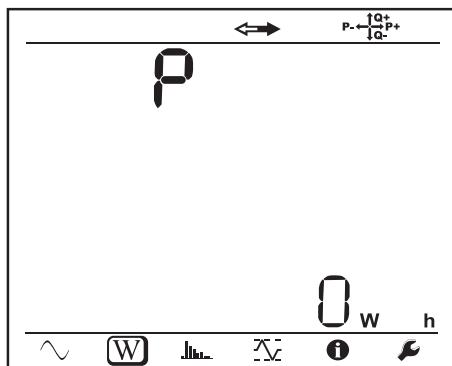
Obrázek 33

Stisknutím tlačítka ▼ se vrátíte do režimu zobrazení celkových výkonů.

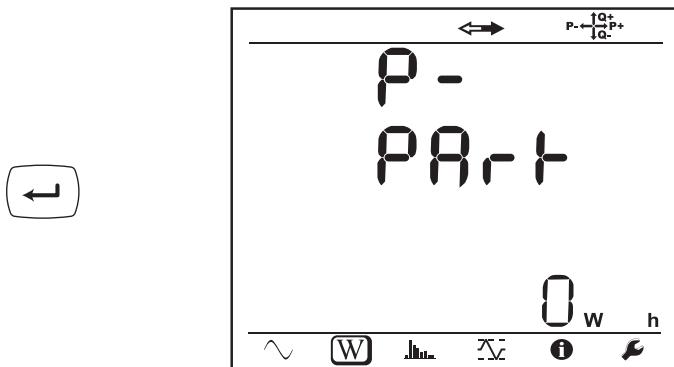
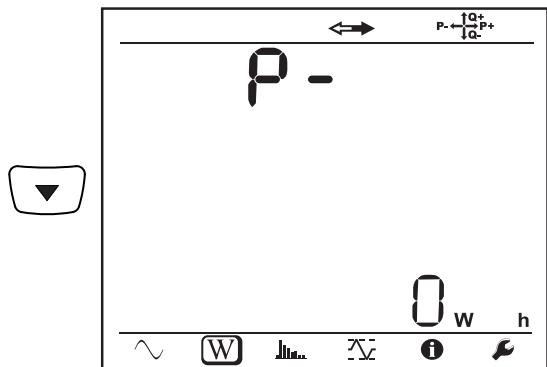
Zobrazované obsahy obrazovek pro střídavé a stejnosměrné sítě jsou rozdílné

Střídavé sítě

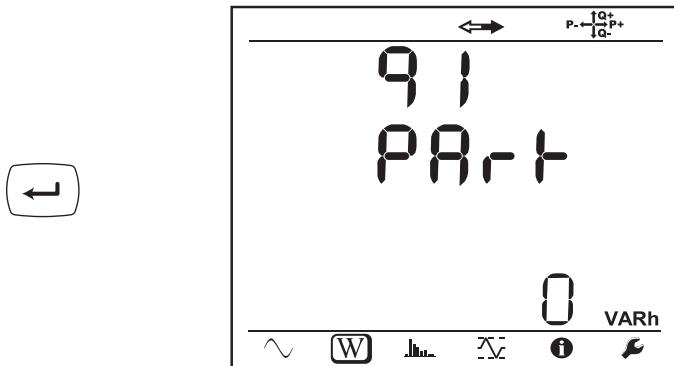
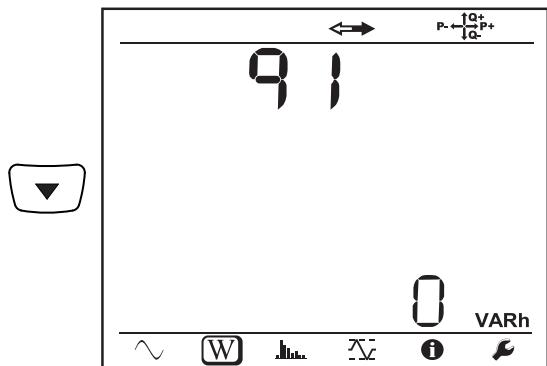
Ep+: Celková spotřebovaná činná energie (zátěží) v kWh



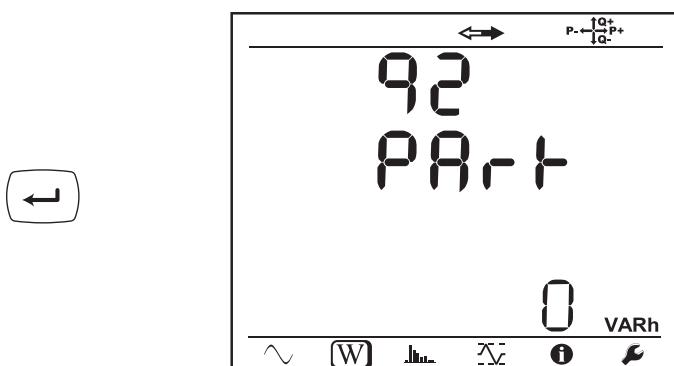
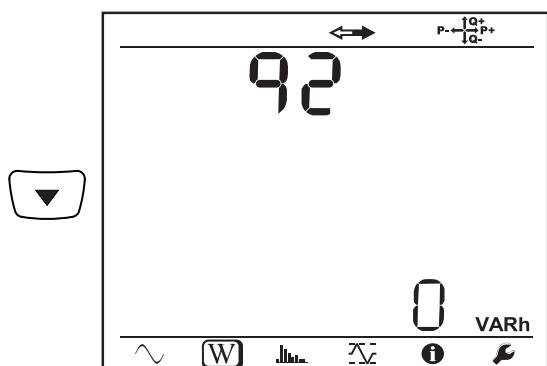
Ep-: Celková dodávaná činná energie (zdrojem) v kWh



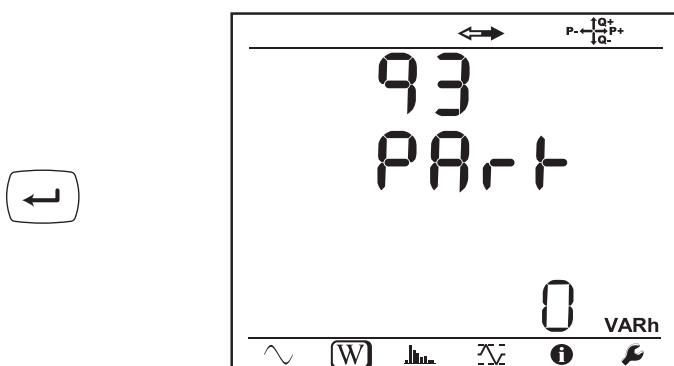
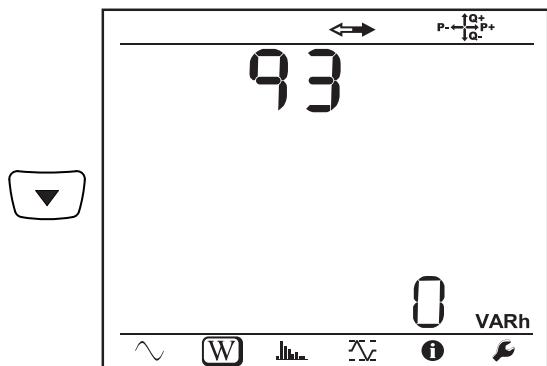
Eq1: Jalová energie. spotřebovaná (záteží) v induktivním kvadrantu (kvadrantu 1) v kVArh.



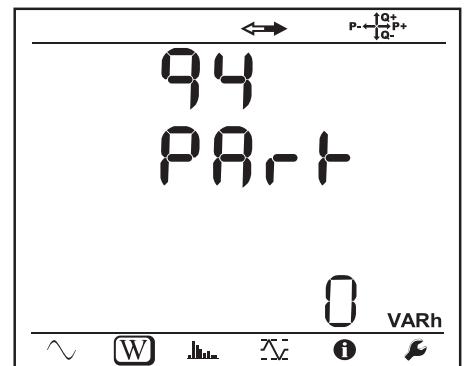
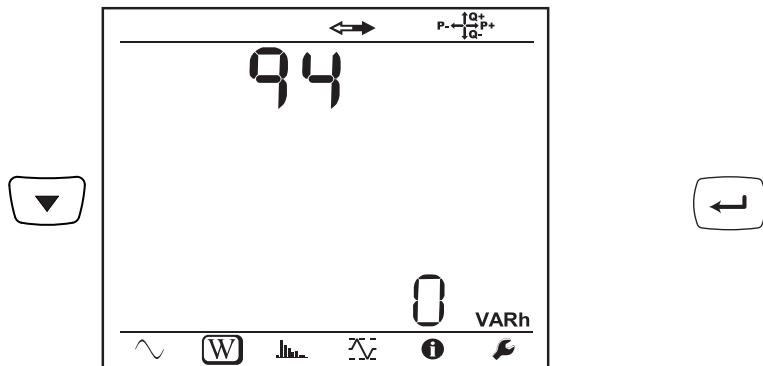
Eq2: Jalová energie. dodávaná (zdrojem) v kapacitním kvadrantu (kvadrantu 2) v kVArh.



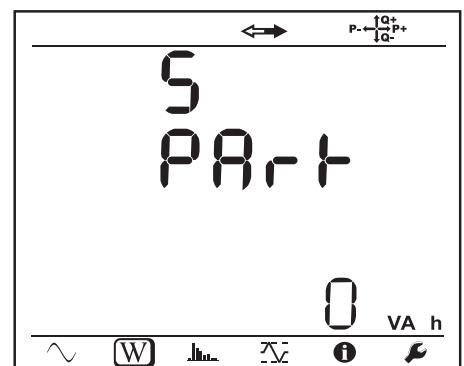
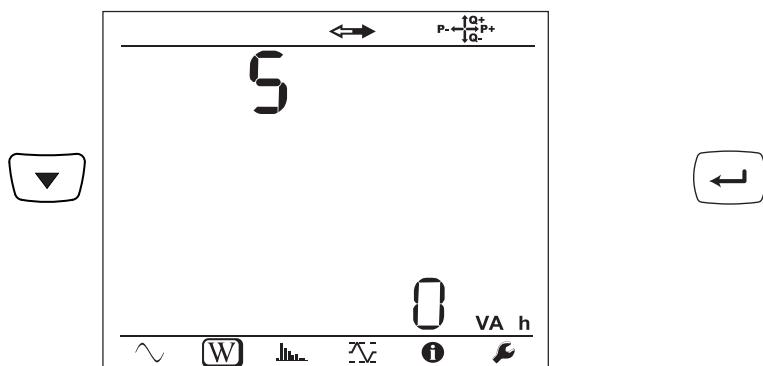
Eq3: Jalová energie. dodávaná (zdrojem) v induktivním kvadrantu (kvadrantu 3) v kVArh.



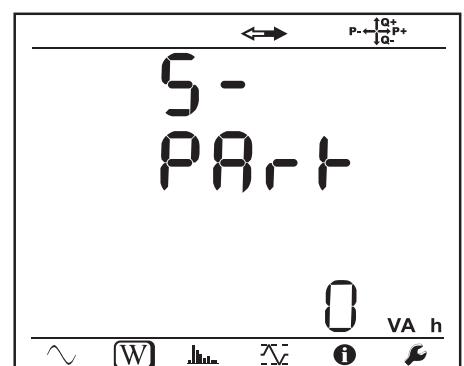
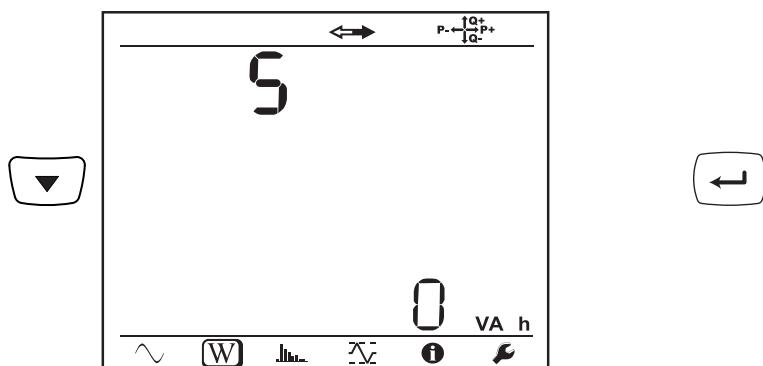
Eq4: Jalová energie. spotřebovaná (zátěží) v kapacitním kvadrantu (kvadrantu 4) v kVArh.



Es+: Celková spotřebovaná zdánlivá energie (zátěží) v kWh

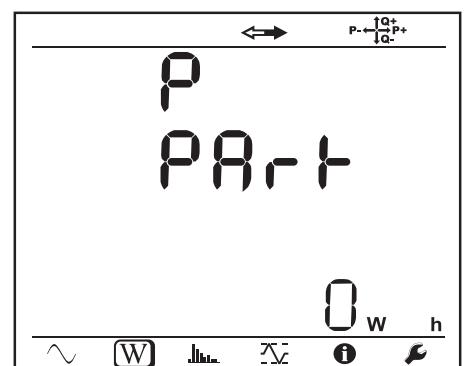
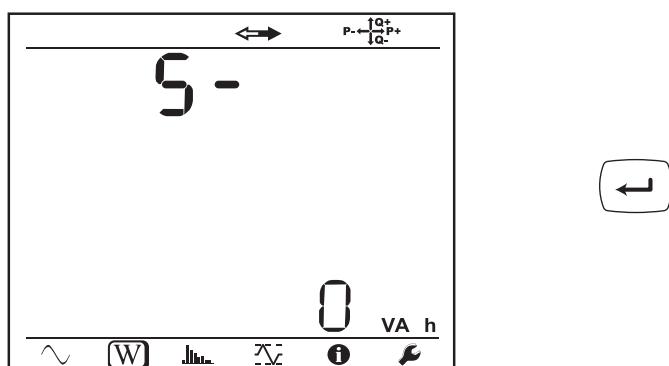


Es-: Celková dodávaná zdánlivá energie (zdrojem) v kWh

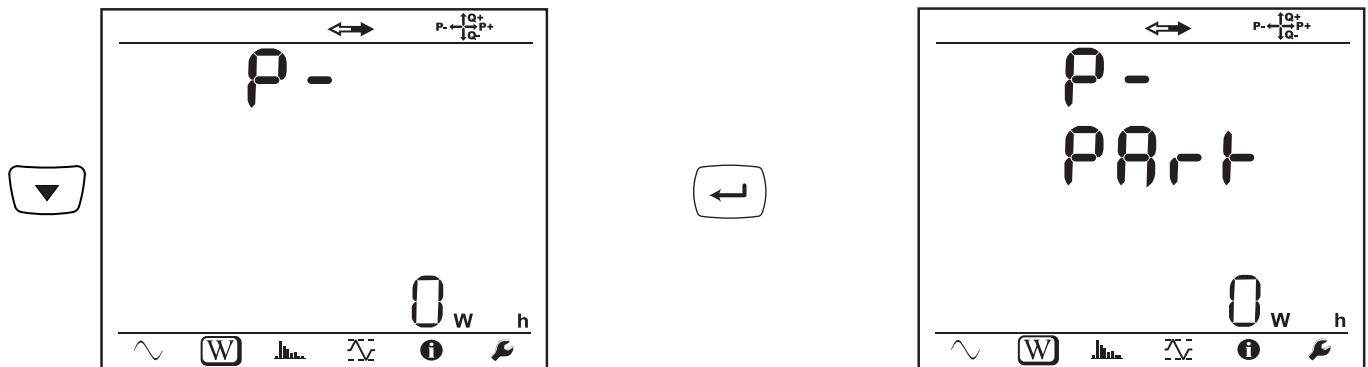


Stejnosměrné sítě

Ep+: Celková spotřebovaná činná energie (zátěží) v kWh



Ep-: Celková dodávaná činná energie (zdrojem) v kWh

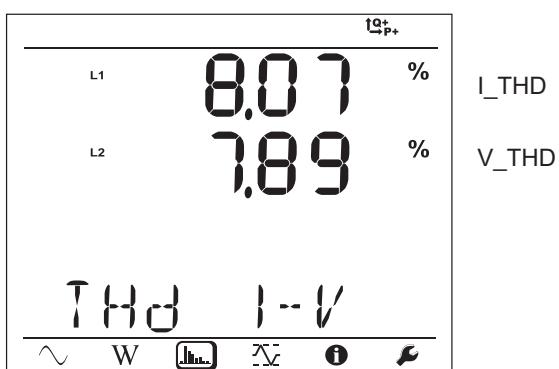


4.3.3. REŽIM MĚŘENÍ HARMONICKÝCH SLOŽEK

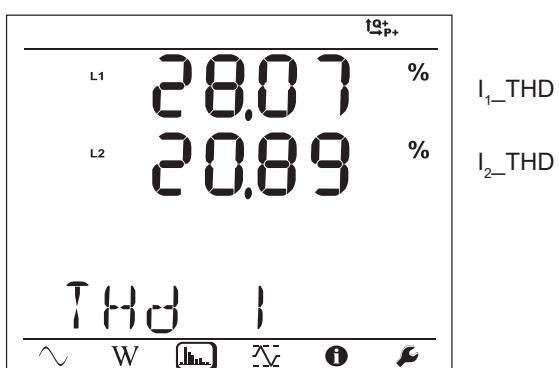
Zobrazení závisí na nakonfigurované síti.

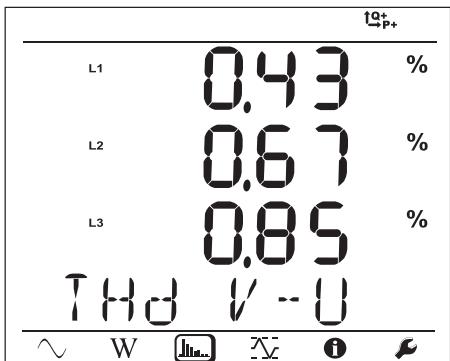
Zobrazení harmonických složek není k dispozici pro stejnosměrné sítě. Zobrazovací jednotka zobrazí hlášení „No THD in DC mode“ (Žádné celkové harmonické zkreslení ve stejnosměrném režimu).

Jednofázová síť, 2 vodiče (1P-2W)



Dvoufázová síť, 3 vodiče (1P-3W)



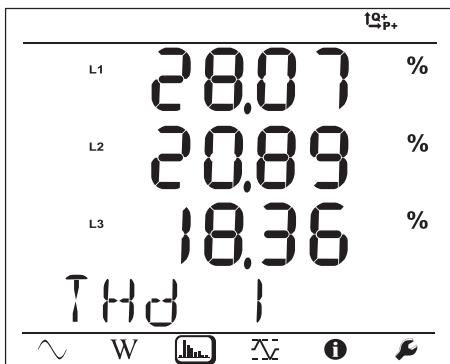


V₁-THD

V₂-THD

U₁₂-THD

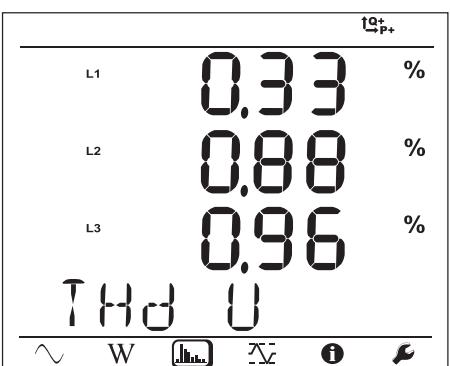
Třífázová síť, 3 vodiče, nesouměrné zapojení (3P-3WΔ2, 3P-3WΔ3, 3P-3WO2, 3P-3WO3, 3P-3WY2, 3P-3WY3)



I₁-THD

I₂-THD

I₃-THD

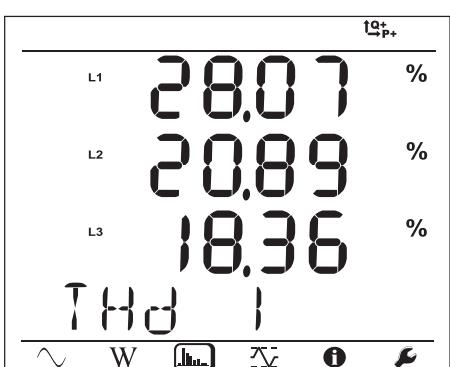


U₁₂-THD

U₂₃-THD

U₃₁-THD

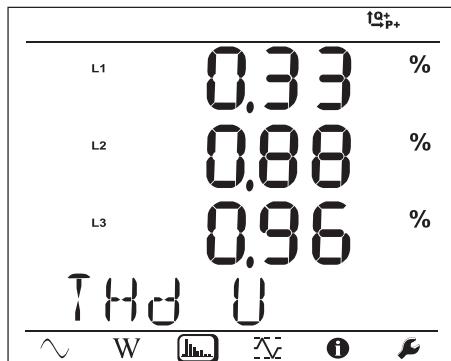
Třífázová síť, 3 vodiče, souměrné zapojení Δ (3P-3WΔb)



I₁-THD = I₃-THD

I₂-THD = I₃-THD

I₃-THD

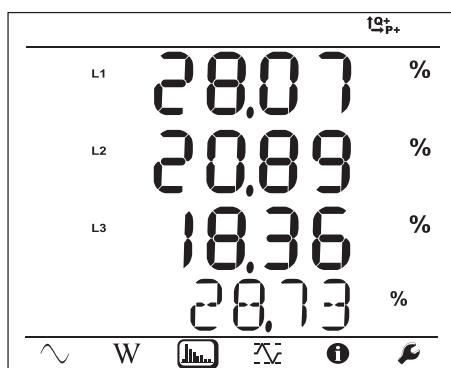


$U_{12\text{-}}\text{THD}$

$U_{23\text{-}}\text{THD} = U_{12\text{-}}\text{THD}$

$U_{31\text{-}}\text{THD} = U_{12\text{-}}\text{THD}$

Třífázová síť, 4 vodiče, nesouměrné zapojení (3P-4WY, 3P-4WY2, 3P-4WΔ, 3P-4WO)

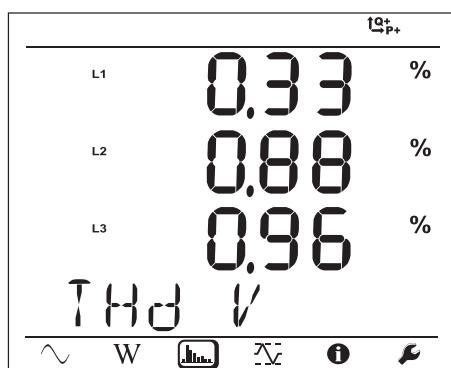


$I_1\text{-THD}$

$I_2\text{-THD}$

$I_3\text{-THD}$

$I_N\text{-THD}$

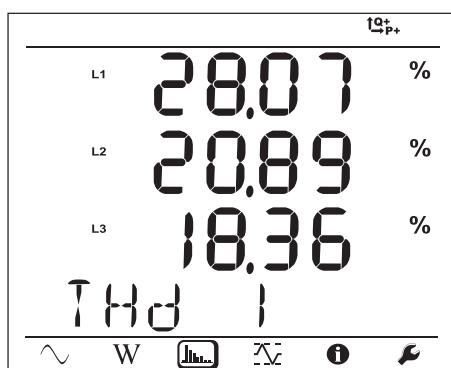


$V_1\text{-THD}$

$V_2\text{-THD}$

$V_3\text{-THD}$

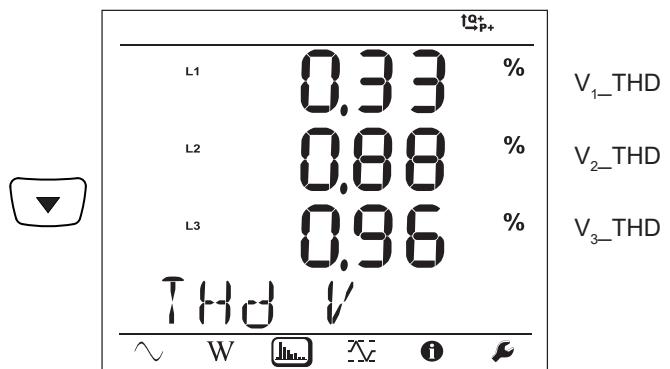
3 fáze, 4 vodiče, souměrné zapojení Y (3P-4WYb)



$I_1\text{-THD}$

$I_2\text{-THD}$

$I_3\text{-THD}$

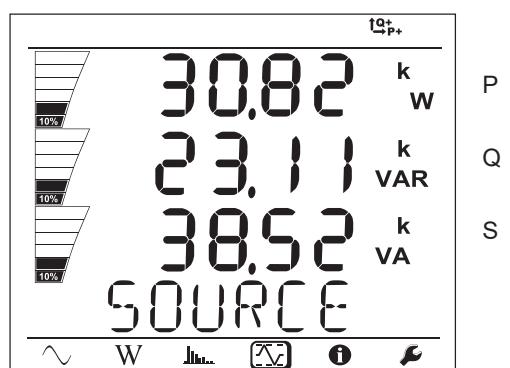
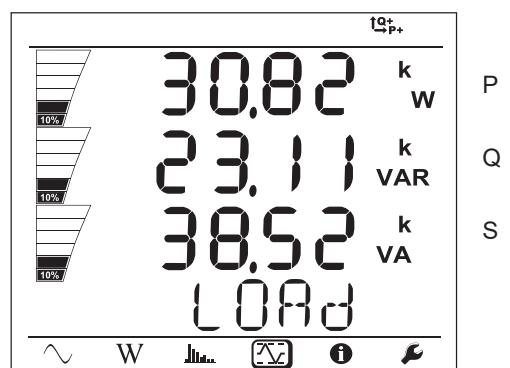
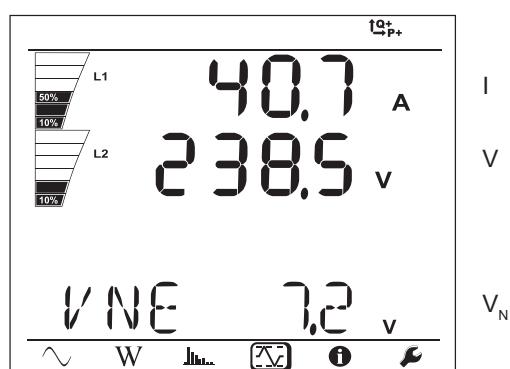


4.3.4. REŽIM MĚŘENÍ MAXIMÁLNÍCH HODNOT

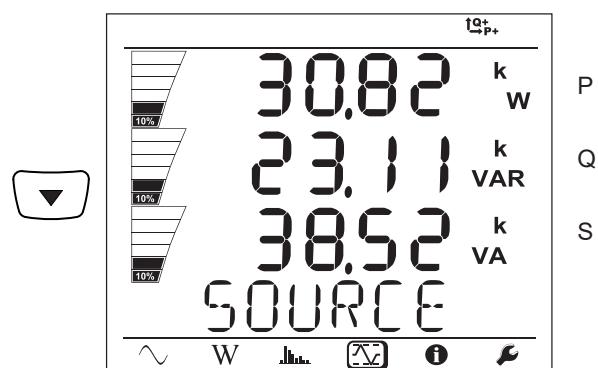
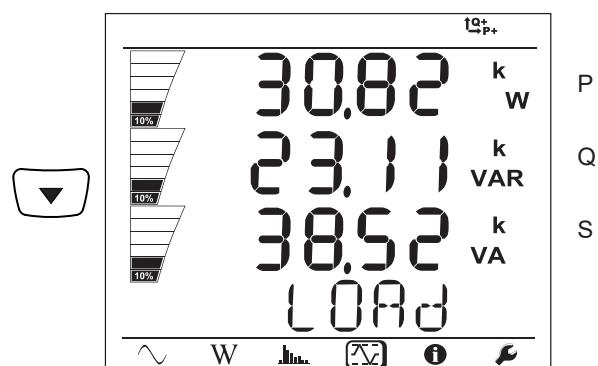
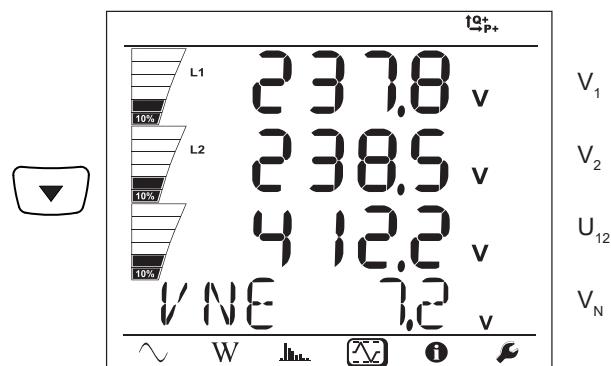
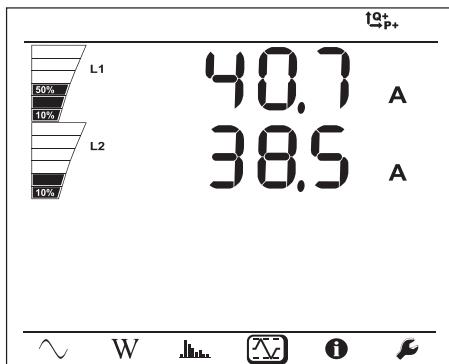
V závislosti na možnosti vybrané v software PEL Transfer se může jednat o maximální agregované hodnoty z probíhajícího záznamu či z posledního záznamu, nebo o maximální agregované hodnoty zaznamenané od posledního vynulování.

Zobrazení maximálních hodnot není k dispozici pro stejnosměrné sítě. Zobrazovací jednotka zobrazí hlášení „No Max DC mode“ (Žádné maximální hodnoty ve stejnosměrném režimu).

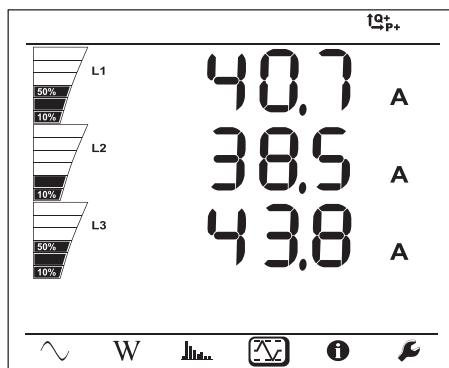
Jednofázová síť, 2 vodiče (1P-2W)



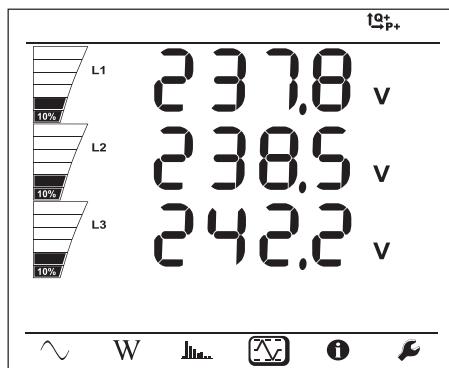
Dvoufázová síť, 3 vodiče (1P-3W)



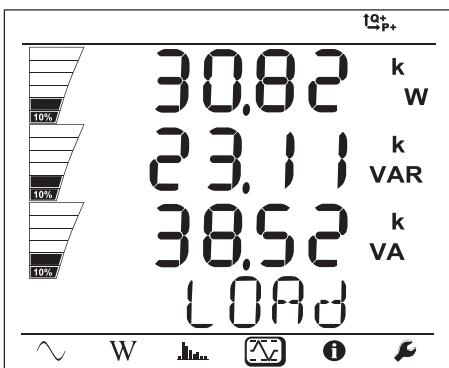
Třífázová síť, 3 vodiče (3P-3W Δ 2, 3P-3W Δ 3, 3P-3WO2, 3P-3WO3, 3P-3WY2, 3P-3WY3, 3P-3W Δ b)



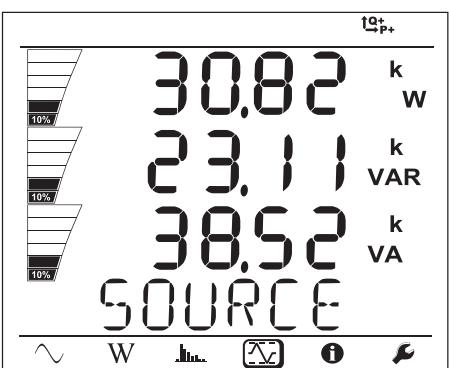
I_1
 I_2
 I_3



U_{12}
 U_{23}
 U_{31}

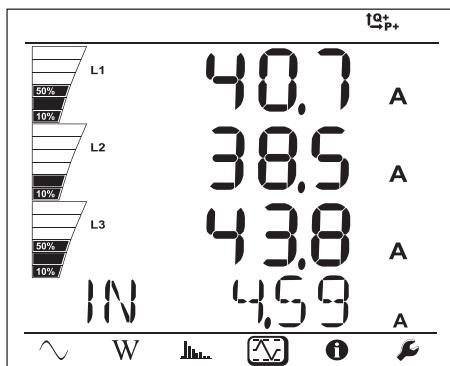


P
Q
S



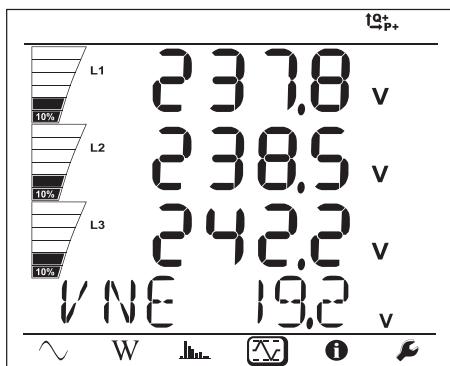
P
Q
S

Třífázová síť, 4 vodiče (3P-4WY, 3P-4WY2, 3P-4WΔ, 3P-4WO), 3P-4WYb)

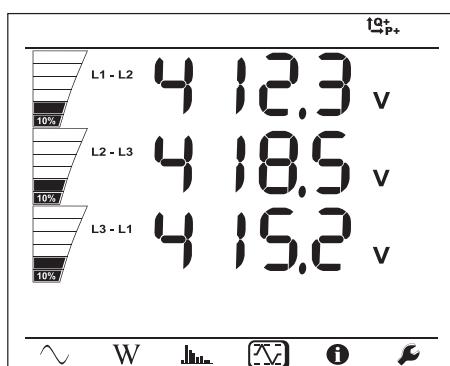


I_1
 I_2
 I_3
 I_N

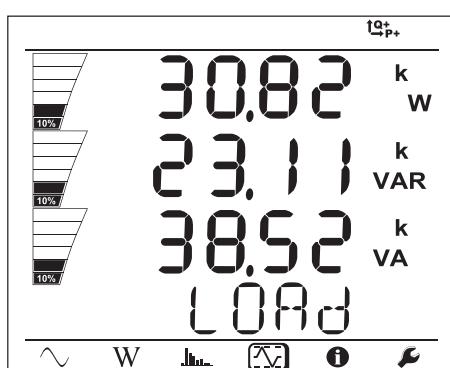
Pro souměrnou síť (3p-4WYb) se nezobrazuje údaj I_N .



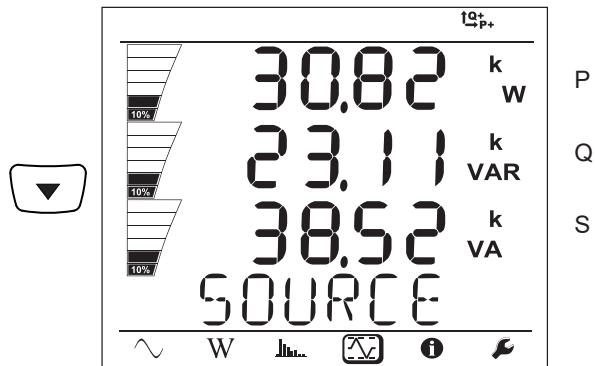
V_1
 V_2
 V_3
 V_N



U_{12}
 U_{23}
 U_{31}



P
Q
S



5. SOFTWARE A APLIKACE

5.1. SOFTWARE PEL TRANSFER

5.1.1. FUNKCE

Software PEL Transfer se používá k(e):

- Připojování přístroje k počítači prostřednictvím sítě Wi-Fi, USB nebo Ethernet.
- Konfigurovat přístroj: Nazvat ho, zvolit jas a kontrast displeje, zablokovat nebo odblokovat tlačítko **Výběr**  přístroje, nastavit datum a hodinu, naformátovat SD kartu atd.
- Konfigurování komunikace mezi přístrojem a počítačem.
- Konfigurování měření: volba distribuční sítě, transformačního poměru, frekvence, transformačních poměrů snímačů proudu.
- Konfigurování záznamů: volba jejich názvů, jejich doby trvání, jejich počátečního a konečného data, doby agregace, zaznamenávání nebo nezaznamenávání hodnot a harmonických složek měřených „po 1 s“.
- Řízení měřiců spotřeby energie, sledování doby provozu přístroje, měření doby přítomnosti napětí na měřicích vstupech, měření doby přítomnosti proudů v měřicích vstupech atd.
- Spravovat zasílání pravidelných hlášení e-mailem.

Software PEL Transfer je možno používat také k otevírání záznamů, k jejich odesílání do počítače, k jejich exportování do kalkulační tabulky, k zobrazování odpovídajících křivek a k vytváření a tisku zpráv.

Používá se také k aktualizování interního softwaru přístroje, je-li k dispozici nová verze.

5.1.2. INSTALACE SOFTWARU PEL TRANSFER



Nepřipojujte přístroj k počítači před nainstalováním softwaru a ovladačů.

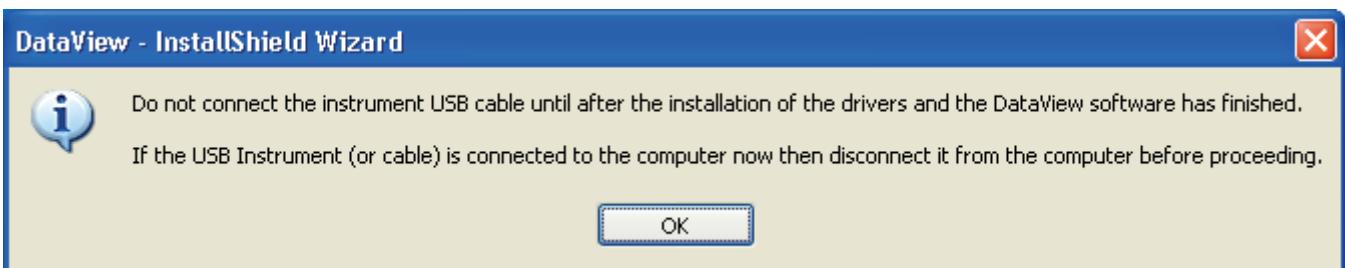
1. Si stáhněte poslední verzi softwaru PEL Transfer z našich webových stránek.
www.chauvin-arnoux.com

Spusťte soubor „setup.exe“ a poté postupujte dle pokynů k instalaci.



Chcete-li instalovat software PEL Transfer, musíte mít práva administrátora na vašem počítači.

2. Zobrazí se varovné hlášení, které je podobné níže znázorněnému příkladu. Klikněte na tlačítko **OK**.



Obrázek 34

i Instalace ovladače může určitou dobu trvat. Systém Windows může dokonce oznámit, že program již neodpovídá, i když tento ve skutečnosti běží. Počkejte na dokončení postupu.

3. Po nainstalování ovladače se zobrazí dialogové okno **Installation succeeded** (Instalace byla úspěšná). Klikněte na tlačítko **OK**.
4. Poté se zobrazí okno **Install Shield Wizard terminated** (Průvodce instalací byl dokončen). Klikněte na tlačítko **Terminate** (Dokončit).
5. Otevře se dialogové okno **Question** (Otázka). Klikněte na tlačítko **Yes** (Ano), abyste si mohli přečíst informace o postupu při připojování přístroje k USB portu počítače.

i Okno prohlížeče zůstane otevřené. Můžete vybrat také stažení v jiném formátu (například pro Adobe® Reader), otevření uživatelských příruček ke čtení nebo zavření okna.

6. V případě potřeby restartujte počítač.



Byla přidána zkratka na vaši plochu nebo do adresáře Dataview.

Nyní můžete spustit software PEL a připojit svůj přístroj PEL k počítači.

i Související informace, které se týkají způsobu použití softwaru PEL Transfer, naleznete v nabídce Help (Nápověda) tohoto softwaru.

5.2. APLIKACE PEL

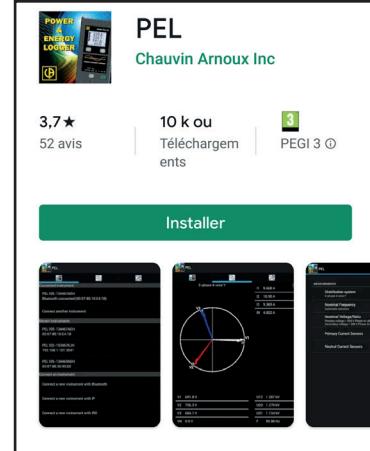
Aplikace Android disponuje částí funkcí softwaru PEL Transfer.

Umožní vám připojit se k vašemu přístroji na dálku.

Vyhledejte aplikaci načukáním PEL Chauvin Arnoux.
Nainstalujte aplikaci na svůj telefon nebo tablet.



PEL



Aplikace obsahuje 3 záložky.



umožňuje připojit přístroj:

- nebo pomocí Ethernet. Připojte svůj přístroj k síti Ethernet pomocí kabelu a pak zadejte svou IP adresu (viz odst. 3.6), port a protokol sítě (informace dostupné v PEL Transfer). Pak se připojte.
- Bud' pomocí server IRD (DataViewSync™). Zadejte sériové číslo PEL (viz odst. 3.6) a heslo (informace dostupná v PEL Transfer). Pak se připojte.



umožňuje zobrazení měření v grafu Fresnel.

Posuňte obrazovku doleva, abyste získali hodnoty napětí, proudu, výkonu, energie, informace o motorech (rychlosť otáček, mo-

ment), atd.



umožňuje:

- Konfigurovat záznamy: zvolit jejich názvy, dobu, datum zahájení a ukončení, periodu agregace, zaznamenání či nezaznamenání hodnot „1s“ a harmonických.
- Konfigurovat měření: zvolit distribuční síť, převodový poměr, frekvenci, transformační poměry snímačů proudu.
- Konfigurovat komunikaci mezi přístrojem a chytrým telefonem nebo tabletem.
- Konfigurovat přístroj: nastavit datum a čas, naformátovat SD kartu, zablokovat nebo odblokovat tlačítko **Výběr** , zadat informace o motorech a zobrazit informace o přístroji.

6. TECHNICKÉ CHARAKTERISTIKY

Nejistoty se vyjadřují jako procentuální podíl (%) odečtené hodnoty (R) plus odchylka:
 $\pm (a\%R + b)$

6.1. REFERENČNÍ PODMÍNKY

Parametr	Referenční podmínky
Okolní teplota	$23 \pm 2^\circ\text{C}$
Relativní vlhkost	45% RV až 75% RV
Napětí	Žádná stejnosměrná složka ve střídavém proudu, žádná střídavá složka ve stejnosměrném proudu ($< 0,1\%$)
Proud	Žádná stejnosměrná složka ve střídavém proudu, žádná střídavá složka ve stejnosměrném proudu ($< 0,1\%$)
Frekvence sítě	50Hz $\pm 0,1\text{Hz}$ a 60Hz $\pm 0,1\text{Hz}$
Fázový rozdíl mezi napětím a proudem	0° (činný výkon) nebo 90° (jalový výkon)
Harmonické složky	$< 0,1\%$
Nesouměrnost napětí	0%
Zahřívání	Přístroj musí být zapnut alespoň jednu hodinu předem.
Společný režim	Přístroj je napájen z baterie; kabel USB je odpojen.
Magneticke pole	0 AAC/m
Elektrické pole	0 VAC/m

Tabulka 6

6.2. ELEKTRICKÉ CHARAKTERISTIKY

6.2.1. NAPĚŤOVÉ VSTUPY

Provozní rozsah: do 1 000 VEF pro napětí mezi fází a nulovým bodem, napětí mezi fázemi a napětí mezi nulovým bodem a zemí, od 42,5 do 69 Hz (600 VEF od 340 do 460 Hz) a do 1 000 Vdc.



Napětí mezi fází a nulovým bodem nižší než 2 V a napětí mezi fázemi nižší než $2\sqrt{3}\text{V}$ jsou nastavována jako nulová.

Vstupní impedance: 1 908 kΩ (mezi fází a nulovým bodem a mezi nulovým bodem a zemí)

Maximální přetížení: 1 100 VEF

6.2.2. PROUDOVÉ VSTUPY



Výstupní veličinou snímačů proudu je napětí.

Provozní rozsah: 5 µV až 1,2V (1V = Inom) s činitelem amplitudy = $\sqrt{2}$

Vstupní impedance: 1 MΩ (kromě snímačů proudu AmpFlex® / MiniFlex):
12,4 kΩ (při použití snímačů proudu AmpFlex® / MiniFlex)

Maximální přetížení: 1,7 V

6.2.3. VLASTNÍ NEJISTOTA (BEZ ZAPOČtení SNÍmačů PRODUU)

Nejistoty obsažené v následujících tabulkách jsou uvedeny pro měření po „1 s“ a pro agregované hodnoty. Pro měření po „200 ms“ je hodnoty nejistoty nutno zdvojnásobit.

6.2.3.1. Specifikace při 50/60Hz

Veličiny	Rozsah měření	Vlastní nejistota
Frekvence (f)	[42,5; 69Hz]	± 0,1Hz
Napětí mezi fází a nulovým bodem (V)	[10V; 1 000V]	± 0,2% R ± 0,2 V
Napětí mezi nulovým bodem a zemí (V_{PE})	[10V; 1 000V]	± 0,2% R ± 0,2 V
Mezifázové napětí (U)	[17 V; 1 700 V]	± 0,2% R ± 0,4 V
Proud (I)	[0,2% Inom; 120% Inom]	± 0,2% R ± 0,02% Inom
Proud v nulovém vodiči (I_N)	[0,2% Inom; 120% Inom]	± 0,2% R ± 0,02% Inom
Činný výkon (P) kW	PF = 1 V = [100V; 1 000V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 0,5% R ± 0,005% Pnom
	PF = [0,5 indukční; 0,8 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 0,7% R ± 0,007% Pnom
Jalový výkon (Q) kvar	Sin φ = 1 V = [100V; 1 000V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 1% R ± 0,01% Qnom
	Sin φ = [0,5 indukční; 0,5 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 1,5% R ± 0,01% Qnom
	Sin φ = [0,5 indukční; 0,5 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 3,5% R ± 0,03% Qnom
	Sin φ = [0,25 indukční; 0,25 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [10% Inom; 120% Inom]	± 1,5% R ± 0,015% Qnom
Zdánlivý výkon (S) kVA	V = [100V; 1 000V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 0,5% R ± 0,005% Snom
Účiník (PF)	PF = [0,5 indukční; 0,5 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 0,05
	PF = [0,2 indukční; 0,2 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 0,1
tan Φ	tan Φ = [$\sqrt{3}$ indukční; $\sqrt{3}$ kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 0,02
	tan Φ = [3,2 indukční; 3,2 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 0,05
Činná energie (Ep) kWh	PF = 1 V = [100V; 1 000V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 0,5% R
	PF = [0,5 indukční; 0,8 kapacitní] V = [100V; 1 000V] I = [10% Inom; 120% Inom]	± 0,7 % R
Jalová energie (Eq) kvarh	Sin φ = 1 V = [100V; 1 000V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 1,5% R
	Sin φ = [0,5 indukční; 0,5 kapacitní] V = [100V; 1,000V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 2% R
Zdánlivá energie (Es) kVAh	V = [100V; 1 000V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 0,5% R

Veličiny	Rozsah měření	Vlastní nejistota
THD %	PF = 1 V = [100V; 1 000V] I = [10 % Inom; 120% Inom]	± 1% R

Tabulka 7

- *Inom je jmenovitý proud, který je naměřen tehdy, má-li výstupní napětí snímače proudu hodnotu 1 V.*
- *Pnom a Snom jsou činný výkon a zdánlivý výkon pro V = 1 000 V, I = Inom a účiník PF = 1.*
- *Qnom je jalový výkon pro V = 1 000 V, I = Inom a Sin φ = 1.*
- *Vlastní nejistota hodnot vstupního proudu je specifikována pro proud odpovídající Inom v odděleném vstupu při napětí 1V. Je k ní nutno přičíst vlastní nejistotu použitého snímače proudu, aby bylo možno určit celkovou nejistotu měřicího systému. U systému zahrnujícího snímače proudu AmpFlex® a MiniFlex je nutno použít vlastní nejistotu uvedenou v Tabulka 21.*
- *Pokud není použit žádný snímač proudu, vlastní nejistotou proudu protékajícího nulovým vodičem je součet vlastních nejistot stanovených pro proudy I1, I2 a I3.*

6.2.3.2. Specifikace při 400Hz

Veličiny	Rozsah měření	Vlastní nejistota
Frekvence (f)	[340 Hz; 460 Hz]	± 0,3 Hz
Napětí mezi fází a nulovým bodem (V)	[10V; 600 V]	± 0,2% R ± 0,5 V
Napětí mezi nulovým bodem a zemí (V _{PE})	[4 V; 600 V]	± 0,2% R ± 0,5 V
Mezifázové napětí (U)	[17 V; 600 V]	± 0,2% R ± 1 V
Proud (I)	[0,2% Inom; 120% Inom]	± 0,5% R ± 0,05% Inom
Proud v nulovém vodiči (I _N)	[0,2% Inom; 120% Inom]	± 0,5% R ± 0,05% Inom
Činný výkon (P) kW	PF = 1 V = [100V; 600 V] I = [5% Inom; 120% Inom]	±2% R ± 0,02% Pnom ¹
	PF = [0,5 indukční; 0,8 kapacitní] V = [100V; 600 V] I = [5% Inom; 120% Inom]	±3% R ± 0,03% Pnom ¹
Činná energie (Ep) kWh	PF = 1 V = [100V; 600 V] I = [5% Inom; 120% Inom]	± 2% R

Tabulka 8

- *Inom je jmenovitý proud, který je naměřen tehdy, má-li výstupní napětí snímače proudu hodnotu 1 V.*
- *Pnom je činný výkon pro V = 600 V, I = Inom a účiník PF = 1.*
- *Vlastní nejistota hodnot vstupního proudu je specifikována pro proud odpovídající Inom v odděleném vstupu při napětí 1V. Je k ní nutno přičíst vlastní nejistotu použitého snímače proudu, aby bylo možno určit celkovou nejistotu měřicího systému. U systému zahrnujícího snímače proudu AmpFlex® a MiniFlex je nutno použít vlastní nejistotu uvedenou v Tabulka 21.*
- *Pokud není použit žádný snímač proudu, vlastní nejistotou proudu protékajícího nulovým vodičem je součet vlastních nejistot stanovených pro proudy I1, I2 a I3.*
- *Při použití snímačů proudu AmpFlex® a MiniFlex je maximální proud omezen na 60% Inom při 50/60Hz.*
- *1: Hodnota, která je uvedena jako směrná hodnota.*

6.2.3.3. Specifikace při měření stejnosměrných sítí

Veličiny	Rozsah měření	Typická vlastní nejistota
Napětí (V)	$V = [100V; 1\,000\,V]$	$\pm 0,2\% R \pm 0,2\,V$
Napětí mezi nulovým bodem a zemí (V_{PE})	$V = [2\,V; 1\,000\,V]$	$\pm 0,2\% R \pm 0,2\,V$
Proud (I)	$I = [5\% I_{nom}; 120\% I_{nom}]$	$\pm 0,2\% R \pm 0,02\% I_{nom}$
Proud v nulovém vodiči (I_N)	$I = [5\% I_{nom}; 120\% I_{nom}]$	$\pm 0,2\% R \pm 0,02\% I_{nom}$
Výkon (P) kW	$V = [100\,V; 1\,000\,V]$ $I = [5\% I_{nom}; 120\% I_{nom}]$	$\pm 0,5\% R \pm 0,005\% P_{nom}$
Energie (Ep) kWh	$V = [100\,V; 1\,000\,V]$ $I = [5\% I_{nom}; 120\% I_{nom}]$	$\pm 1\% R$

Tabulka 9

- *Inom* je jmenovitý proud, který je naměřen tehdy, má-li výstupní napětí snímače proudu hodnotu 1 V.
- *Pnom* je činný výkon pro $V = 600\,V$, $I = I_{nom}$
- Vlastní nejistota hodnot vstupního proudu je specifikována pro proud odpovídající *Inom* v odděleném vstupu při napětí 1V. Je k ní nutno přičíst vlastní nejistotu použitého snímače proudu, aby bylo možno určit celkovou nejistotu měřicího systému.
- Pokud není použit žádný snímač proudu, vlastní nejistotou proudu protékajícího nulovým vodičem je součet vlastních nejistot stanovených pro proudy I_1 , I_2 a I_3 .

6.2.3.4. Teplota

Pro V, U, I, P, Q, S, PF a E:

- 300 ppm/ $^{\circ}\text{C}$, při $5\% < I < 120\%$ a $\text{PF} = 1$
- 500 ppm/ $^{\circ}\text{C}$, při $10\% < I < 120\%$ a $\text{PF} = 0,5$ induktivní

Regulační odchylka stejnosměrného napětí

- V: 10 mV/ $^{\circ}\text{C}$ typická hodnota
- I: 30 ppm $\times I_{nom} / ^{\circ}\text{C}$ typická hodnota

6.2.3.5. Potlačení společného režimu

Potlačení společného režimu v nulovém vstupu má typickou hodnotu 140 dB.

Je-li například k nulovému bodu připojeno napětí 230 V, přičítá se hodnota 23 μV k výstupu snímačů proudu AmpFlex® a MiniFlex, což má za následek vznik celkové chyby o velikosti 230 mA při 50 Hz. U ostatních snímačů proudu bude vznikat celková dodatečná chyba o velikosti 0,01% *Inom*.

6.2.3.6. Vliv magnetického pole

Na proudové vstupy, ke kterým jsou připojeny ohebné snímače proudu MiniFlex nebo AmpFlex®: 10 mA/A/m typicky při 50/60Hz.

6.2.4. SNÍMAČE PRODUDU

6.2.4.1. Bezpečnostní opatření při používání

 Viz list s bezpečnostními údaji nebo uživatelská příručka, které byly dodány s vašimi snímači proudu.

Proudové svorky a ohebné snímače proudu umožňují měření proudu protékajícího kabelem bez nutnosti rozpojování obvodu. Rovněž zajišťují oddělení uživatele od nebezpečných napětí v obvodu.

Výběr snímače proudu, který má být použit, závisí na měřeném proudu a na průměru kabelů.

Při instalaci snímačů proudu zajistěte, aby šipka na snímači směřovala k zátěži.

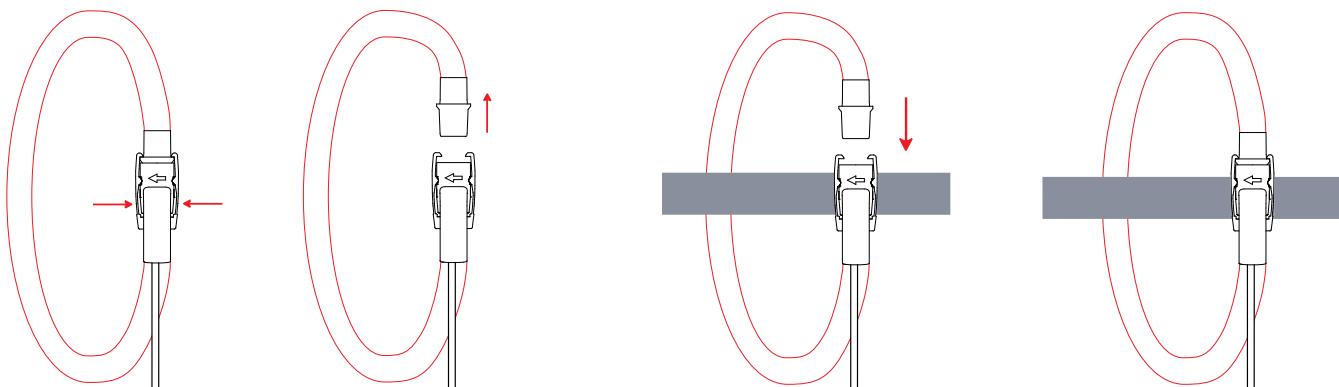
Pouze snímače proudu AmpFlex® A196A, snímače proudu MiniFlex MA196 a zajistitelné kably napětí zaručují těsnost (IP67, když je přístroj zavřený).

6.2.4.2. Charakteristiky

Rozsahy měření jsou určeny proudovými rozsahy snímačů proudu. Tyto rozsahy jsou někdy odlišné od rozsahů přístroje PEL. Viz uživatelské příručky dodané s jednotlivými snímači proudu.

a) AmpFlex® A196A nebo AmpFlex® A193

- Zatlačením na obě strany otevřacího zařízení odjistěte ohebnou cívku. Otevřete ji, poté ji umístěte okolo vodiče, jímž protéká proud, který má být měřen (každá cívka může být použita pouze pro jeden vodič).



Obrázek 35

- Zavřete cívku. Tato musí slyšitelně zapadnout. Abyste dosáhli lepší kvality měření, vystředte vodič v cívce a zajistěte, aby tvar cívky byl co nejvíce kruhový.
- Při odpojování snímače proudu postupujte tak, že jej otevřete a stáhněte z vodiče. Poté snímač proudu odpojte od přístroje.

AmpFlex® A196A (utěsněné provedení, IP67) a AmpFlex® A193	
Jmenovitý rozsah	100 / 400 / 2 000 / 10 000 AAC
Rozsah měření	0,2 až 12 000 AAC
Maximální průměr svorky (v závislosti na modelu)	A196A: Délka = 610 mm; Ø = 170 mm A193: Délka = 450 mm; Ø = 120 mm A193: Délka = 800 mm; Ø = 235 mm
Vliv polohy vodiče ve snímači	≤ 2 % ve všech místech a ≤ 4 % v blízkosti sevření
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 40 dB ve všech místech a > 33 dB v blízkosti sevření
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 1 000 V CAT IV

Tabulka 10

Poznámka: Proudys < 0,05 % jmenovitého rozsahu budou nastaveny na nulu.
Jmenovité rozsahy jsou sníženy na 50/200/1 000/5 000 AAC při 400Hz.

b) MiniFlex MA196

MiniFlex MA196	
Jmenovitý rozsah	100 / 400 / 2 000 AAC
Rozsah měření	200mA až 2 400AAC
Maximální průměr svorky	Délka = 250 mm; Ø = 70 mm (pouze MA 193) Délka = 350 mm; Ø = 100 mm
Vliv polohy vodiče ve snímači	≤ 1,5% typická hodnota, 2,5% maximální
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 40 dB, typická hodnota, při 50/60 Hz, pro vodič v kontaktu se snímačem a > 33 dB v blízkosti sevření
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 600V kat. IV, 1 000V kat. III

Tabulka 11

Poznámka: Proudy < 0,05 % jmenovitého rozsahu budou nastaveny na nulu.

Jmenovité rozsahy jsou sníženy na 50/200/1 000/5 000 AAC při 400Hz.

c) MiniFlex MA194

MiniFlex MA194	
Jmenovitý rozsah	100 / 400 / 2 000 / 10 000 AAC (v případě modelu 1000 mm)
Rozsah měření	50 mA až 2 400 AAC
Maximální průměr svorky	Délka = 250 mm; Ø = 70 mm Délka = 350 mm; Ø = 100 mm Délka = 1 000 mm, Ø = 320 mm
Vliv polohy vodiče ve snímači	≤ 2,5 %
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 40 dB, typická hodnota, při 50/60 Hz, pro vodič v kontaktu se snímačem a > 33 dB v blízkosti sevření
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 600V kat. IV, 1 000V kat. III

Tabulka 12

Poznámka: Proudy < 0,05 % jmenovitého rozsahu budou nastaveny na nulu.

Jmenovité rozsahy jsou sníženy na 50/200/1 000/5 000 AAC při 400Hz.

Rozsah 10 000 A je funkční za předpokladu, že vodič je možno upnout ve snímači MiniFlex.

d) Svorka PAC93

Poznámka: Během seřizování nulové hodnoty proudu jsou výsledky výpočtu výkonu vynulovány.

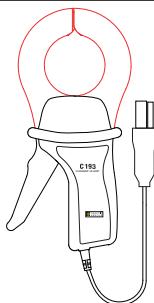
Svorka PAC93	
Jmenovitý rozsah	1 000 AAC, 1 300 ADC
Rozsah měření	1 až 1 000 AAC, 1 až 1 300 APEAK AC+DC
Maximální průměr svorky	Jeden vodič o velikosti 42 mm nebo dva vodiče o velikosti po 25,4 mm nebo dvě přípojnice 50 x 5 mm
Vliv polohy vodiče ve svorce	> 40 dB, typická hodnota, při 50/60 Hz
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 40 dB, typická, při 50/60 Hz
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 300 V kat. IV, 600 V kat. III

Tabulka 13

Poznámka: Proudy < 1 AAC/DC budou ve střídavých sítích nastaveny na nulu.

e) Svorka C193

Svorka C193	
Jmenovitý rozsah	1 000 AAC pro $f \leq 10$ kHz
Rozsah měření	1 A až max. 1 200 AAC ($I > 1 000$ A po dobu nejdéle 5 minut)
Maximální průměr svorky	52 mm
Vliv polohy vodiče ve svorce	< 0,5%, od DC do 440 Hz
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 40 dB, typická hodnota, při 50/60 Hz
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 600 V kat. IV, 1 000 V kat. III

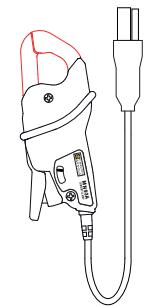


Tabulka 14

Poznámka: Proud < 0,5 A budou nastaveny na nulu.

f) Svorka PMN93

Svorka MN93	
Jmenovitý rozsah	200 AAC pro $f \leq 10$ kHz
Rozsah měření	0,5 až 240 AAC max ($I > 200$ A nikoli trvale)
Maximální průměr svorky	20 mm
Vliv polohy vodiče ve svorce	< 0,5%, při 50/60Hz
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 35 dB, typická hodnota, při 50/60 Hz
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 300 V kat. IV, 600 V kat. III

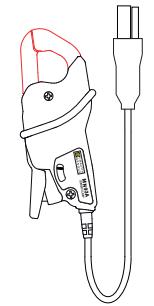


Tabulka 15

Poznámka: Proud < 100mA budou nastaveny na nulu.

g) Svorka MN93A

Svorka MN93A	
Jmenovitý rozsah	5A a 100AAC
Rozsah měření	Rozsah 5A: 0,005 až 6 AAC max Rozsah 100 A: 0,2 až 120 AAC max
Maximální průměr svorky	20 mm
Vliv polohy vodiče ve svorce	< 0,5%, při 50/60Hz
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 35 dB, typická hodnota, při 50/60 Hz
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 300 V kat. IV, 600 V kat. III



Tabulka 16

Rozsah 5 A svorek MN93A je vhodný pro měření sekundárních proudů u proudových transformátorů.

Poznámka: Proud < 2,5mA x poměr při rozsahu 5A a < 50mA při rozsahu 100A budou nastaveny na nulu.

h) Svorka E94 s adaptérem

Svorka E94	
Jmenovitý rozsah	10AAC/DC, 100AAC/DC
Rozsah měření	Rozsah 100mV/A: 0,05 až 10 AAC/DC Rozsah 10 mV/A: 0,5 až 100 AAC/DC
Maximální průměr svorky	11,8 mm
Vliv polohy vodiče ve svorce	< 0,5%
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 33 dB, typická hodnota, od DC do 1kHz
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 300 V kat. IV, 600 V kat. III

Tabulka 17

Poznámka: Proudy < 50mA budou ve střídavých sítích nastaveny na nulu.

i) Svorky J93

Svorky J93	
Jmenovitý rozsah	3 500AAC, 5 000ADC
Rozsah měření	50 - 3 500 AAC; 50 - 5 000 ADC
Maximální průměr svorky	72 mm
Vliv polohy vodiče ve svorce	< ± 2%
Vliv sousedního vodiče přenášejícího střídavý proud	> 35 dB, typická hodnota, od DC do 2 kHz
Bezpečnost	IEC 61010-2-032, stupeň znečištění 2, 600 V kat. IV, 1 000 V kat. III

Tabulka 18

Poznámka: Proudy < 5 A budou ve střídavých sítích nastaveny na nulu.

j) Jednotka adaptéru 5 A a Essailec®

Jednotka adaptéru 5 A a Essailec®	
Jmenovitý rozsah	5AAC
Rozsah měření	0,005 až 6 AAC
Počet vstupů pro transformátor	3
Bezpečnost	IEC 61010-2-030, stupeň znečištění 2, 300V CAT III

Tabulka 19

Poznámka: Proudy < 2,5 mA budou nastaveny na nulu.

6.2.4.3. Vlastní nejistota



Vlastní nejistoty proudu a fáze naměřených snímačem je nutno přičíst k vlastním nejistotám přístroje pro dotyčnou veličinu: výkon, energii, účiník, tan Φ atd.

Následující charakteristiky jsou platné pro referenční podmínky snímačů proudu.

Charakteristiky snímačů proudu (výstupní napětí 1 V při Inom)

Snímač proudu	I jmenovitý	Proud (RMS nebo DC)	Vlastní nejistota při 50/60 Hz	Vlastní nejistota u ϕ při 50/60 Hz	Typická nejistota u ϕ při 50/60Hz	Typická nejistota u ϕ při 400 Hz
PAC193 svorky	1 000 AAC 1 300 ADC	[1A; 50A[	$\pm 1,5\% R \pm 1 A$	-	-	
		[50 A; 100 A[	$\pm 1,5\% R \pm 1 A$	$\pm 2,5^\circ$	-0,9°	- 4,5° při 100A
		[100 A; 800 A[	$\pm 2,5\% R$	$\pm 2^\circ$	- 0,8°	
		[800 A; 1 000 A[	$\pm 4\% R$		- 0,65°	
		]1 000 ADC; 1 300 ADC[	$\pm 4\% R$		- 0,65°	
C193 svorky	1 000 AAC	[1 A; 50 A[	$\pm 1\% R$	-	-	
		[50 A; 100 A[	$\pm 0,5\% R$	$\pm 1^\circ$	+ 0,25°	+ 0,1° při 1 000A
		[100 A; 1 200 A[	$\pm 0,3\% R$	$\pm 0,7^\circ$	+ 0,2°	
MN93 svorky	200 AAC	[0,5 A; 5 A[	$\pm 3\% R \pm 1 A$	-	-	-
		[5 A; 40 A[	$\pm 2,5\% R \pm 1 A$	$\pm 5^\circ$	+ 2°	- 1,5° při 40 A
		[40 A; 100 A[	$\pm 2\% R \pm 1 A$	$\pm 3^\circ$	+ 1,2°	- 0,8° při 100A
		[100 A; 240 A[	$\pm 1\% R + 1A$	$\pm 2,5^\circ$	$\pm 0,8^\circ$	- 1° při 200 A
MN93A svorky	100 AAC	[200 mA; 5 A[	$\pm 1\% R \pm 2 mA$	$\pm 4^\circ$	-	-
		[5 A; 120 A[	$\pm 1\% R$	$\pm 2,5^\circ$	+ 0,75°	- 0,5° při 100A
	5 AAC	[5 mA; 250 mA[	$\pm 1,5\% R \pm 0,1 mA$	-	-	-
		[250 mA; 6 A[	$\pm 1\% R$	$\pm 5^\circ$	+ 1,7°	- 0,5° při 5 A
E94 svorky	100AAC/DC	[50 mA; 40 A[	$\pm 4\% R \pm 50 mA$	$\pm 1^\circ$	-	-
		[40 A; 100 A[	$\pm 15\% R$	$\pm 1^\circ$	-	-
	10 AAC/DC	[50 mA; 10 A[	$\pm 3\% R \pm 50 mA$	$\pm 1,5^\circ$	-	-
J93 svorky	3 500 AAC 5 000 ADC	[50 A; 250 A[	$\pm 2\% R \pm 2,5 A$	$\pm 3^\circ$	-	-
		[250 A; 500 A[	$\pm 1,5\% R \pm 2,5 A$	$\pm 2^\circ$	-	-
		[500 A; 3 500 A[	$\pm 1\% R$	$\pm 1,5^\circ$	-	-
		]3 500 ADC; 5 000 ADC[	$\pm 1\% R$	-	-	-
Adaptér 5A/ Essailec®	5 AAC	[5 mA; 250 mA[	$\pm 0,5\% R \pm 2 mA$	$\pm 0,5^\circ$	-	-
		[250 mA; 6 A[	$\pm 0,5\% R \pm 1 mA$	$\pm 0,5^\circ$		

Tabulka 20

Charakteristiky snímačů AmpFlex® a Miniflex

Snímač proudu	I jmenovitý	Proud (RMS nebo DC)	Vlastní nejistota při 50/60Hz	Vlastní nejistota při 400Hz	Vlastní nejistota u φ při 50/60 Hz	Typická nejistota u φ při 400 Hz
AmpFlex® A196A A193	100 AAC	[200 mA; 5 A[	$\pm 1,2\% R \pm 50mA$	$\pm 2 \% R \pm 0,1 A$	-	-
		[5 A; 120 A[*			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°
	400 AAC	[0,8 A; 20 A[	$\pm 1,2\% R \pm 0,2 A$	$\pm 2 \% R \pm 0,4 A$	-	-
		[20 A; 500 A[*			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°
	2 000 AAC	[4 A; 100 A[	$\pm 1,2 \% R \pm 1 A$	$\pm 2 \% R \pm 2 A$	-	-
		[100 A; 2 400 A[*			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°
	10 000 AAC	[20 A; 500 A[	$\pm 1,2 \% R \pm 5 A$	$\pm 2 \% R \pm 10 A$	-	-
		[500 A; 12 000 A[*			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°
MiniFlex MA196 MA194	100 AAC	[200 mA; 5 A[	$\pm 1 \% R \pm 50mA$	$\pm 2 \% R \pm 0,1 A$	-	-
		[5 A; 120 A[*			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°
	400 AAC	[0,8 A; 20 A[	$\pm 1 \% R \pm 0,2 A$	$\pm 2 \% R \pm 0,4 A$	-	-
		[20 A; 500 A[*			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°
	2 000 AAC	[4 A; 100 A[	$\pm 1 \% R \pm 1 A$	$\pm 2 \% R \pm 2 A$	-	-
		[100 A; 2 400 A[*			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°
	10 000 AAC ¹	[20 A; 500 A[	$\pm 1 \% R \pm 1 A$	$\pm 2 \% R \pm 2 A$	-	-
		[500 A; 12 000 A[*			$\pm 0,5^\circ$	- 0,5°

Tabulka 21

1: Za předpokladu, že vodič lze sevřít ve svorce.



Při 400 Hz se jmenovité rozsahy půlí (*).

Omezení AmpFlex® a MiniFlex

Jako u všech snímačů Rogowski je výstupní napětí modelů AmpFlex® a MiniFlex úměrné frekvenci. Zvýšený proud se zvýšeným kmitočtem může vést k nasycení vstupu proudu přístrojů.

Aby se zamezilo nasycení, je třeba dodržet následující podmínku:

$$\sum_{n=1}^{n=\infty} [n \cdot I_n] < I_{nom}$$

S I_{nom} řadou snímače proudu
 n řadou harmonické složky
 I_n hodnota proudu harmonické složky řady n

Například řada vstupního proudu stupňového odporu musí být 5krát menší než zvolená řada proudu zařízení.

Tento požadavek nebude v úvahu omezení propustného pásma přístroje, které může vést k dalším chybám.

6.3. KOMUNIKACE

6.3.1. USB

Konektor typu B
USB 2

6.3.2. SÍŤ

Konektor RJ45 se 2 vestavěnými LED
100 Base T Ethernet

6.3.3. WI-FI

Pásмо 2,4 GHz, IEEE 802.11, rádiový přenos B/G/N
Výstupní výkon: +17 dBm
Vstupní citlivost: -97 dBm
Přenosová rychlosť: max. 72,2 MB/s
Bezpečnost: WPA / WPA2
Přístupový bod (AP): až pět klientských zařízení

6.4. ZDROJ NAPÁJENÍ

Napájení ze sítě

- **Provozní rozsah:** 100 V až 1 000 V pro frekvenci od 42,5 do 69 Hz
100 V až 600 V pro frekvenci od 340 do 460 Hz
Stejnosměrné napětí 140 V až 1 000 V
- **Maximální výkon:** 30VA

Speciální externí síťový napájecí adaptér PA30W (volitelně)

- 600 V, kategorie IV – 1000 V, kategorie III.
- Rozsah použití: 90-264 VAC @ 50/60 Hz.
- Max. povolený příkon: 65 VA.
- Výstupní napětí: 15 VDC.

Baterie

- Typ: Nabíjecí baterie NiMH
- Hromadné: přibližně 200 g
- Počet nabíjecích/vybijecích cyklů: > 1 000
- Doba nabíjení: Přibližně 5 hod.
- Nabíjení při teplotě: -20 až +55 °C
- Životnost mezi nabíjecími cykly: přibližně 1 hodina, nejsou-li aktivována Wi-Fi



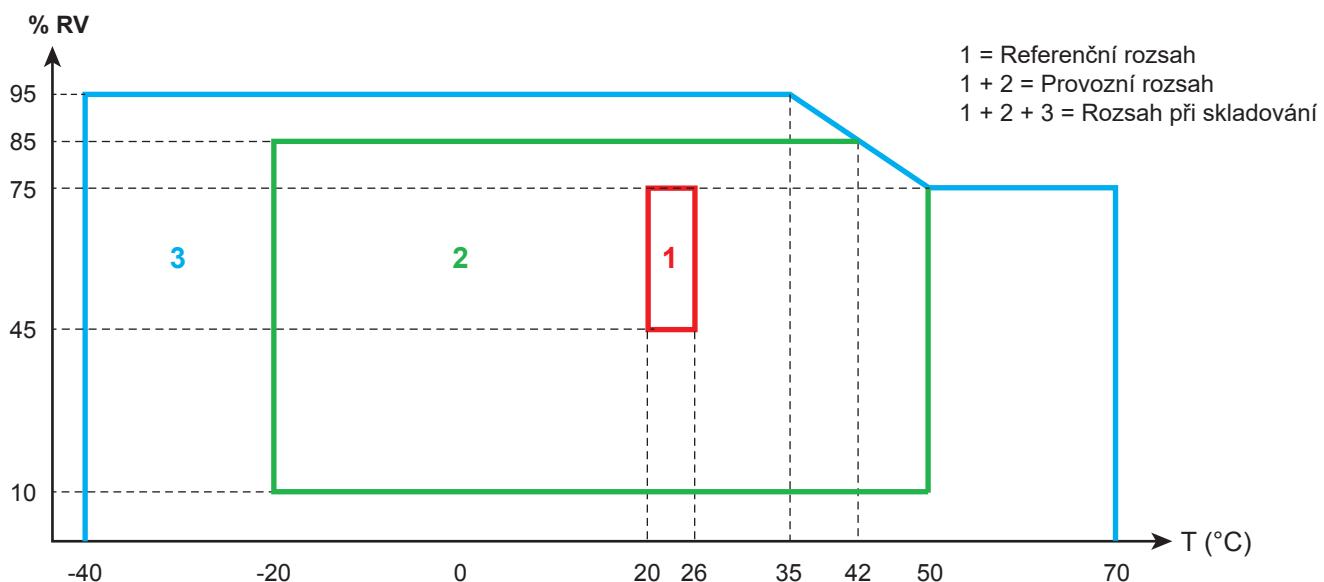
Je-li přístup vypnut, nastavení hodin se uchovává po dobu 20 dnů.

6.5. MECHANICKÉ CHARAKTERISTIKY

- **Rozměry:** 270 mm (+50 mm s připojenými vodiči) × 245 mm × 180 mm
- **Hromadné:** přibližně 3,4 kg
- **Pád:** 20 cm v nejnepříznivější poloze bez trvalého mechanického poškození nebo zhoršení funkce 1 m ve vlastním obalu.
- **Stupně ochrany podle IEC 60529**
 - IP 67 je-li zavřen kryt přístroje a jsou-li zašroubovány průchodky napěťových vodičů i průchodky vodičů snímače proudu AmpFlex® A196A.
 - IP 67 je-li zavřen kryt přístroje a jsou-li zasunuty těsnící zástrčky svorek.
 - IP 54 je-li otevřen kryt přístroje, přičemž se přístroj nachází ve vodorovné poloze, a jsou-li zasunuty těsnící zástrčky svorek.
 - IP 40 je-li otevřen kryt přístroje, přičemž se přístroj nachází ve vodorovné poloze, a nejsou-li zasunuty těsnící zástrčky svorek.

6.6. CHARAKTERISTIKY PROVOZNÍHO PROSTŘEDÍ

- Vnitřní i venkovní použití.
- Nadmořská výška:
 - Provoz: 0 až 2 000 m
 - Uskladnění: 0 až 10 000 m
- Teplota a relativní vlhkost:



Obrázek 36

6.7. ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

Přístroj je ve shodě s požadavky normy IEC/EN 61010-2-030 nebo BS EN 61010-2-030:

- Měřicí vstupy a kryt: 1 000V, kategorie přepětí IV, stupeň znečištění 3 (4 u zavřeného přístroje)
- Zdroj napájení: 1 000V, kategorie přepětí IV, stupeň znečištění 2

Snímače proudu splňují požadavky normy IEC/EN 61010-2-032 nebo BS EN 61010-2-032.

Měřicí vodiče a zubové svorky splňují požadavky normy IEC/EN 61010-031 nebo BS EN 61010-031.

6.8. ELEKTROMAGNETICKÁ KOMPATIBILITA

Emise a odolnost v průmyslovém prostředí vyhovují normě IEC/EN 61326-1 ou BS EN 61326-1.

Při použití snímačů proudu AmpFlex® a MiniFlex odpovídá vliv na měření 0,5% plného rozsahu, při maximálním rozsahu 5 A.

6.9. RÁDIOVÝ SIGNÁL

Přístroje vyhovují směrnici RED 2014/53/UE a předpisu FCC.

Wi-Fi: FCC certifikace QOQWF121

6.10. PAMĚŤOVÁ KARTA

V přístroji PEL je možno používat paměťové karty SD, SDHC a SDXC o kapacitě do 32 GB, které jsou zformátovány za použití souborového systému FAT32.

Karty SDXC je nutno naformátovat v přístroji.

Počet vložení a vyjmoutí: 1 000.

Přenos velkého množství dat může trvat dlouhou dobu. Navíc může u některých počítačů docházet k potížím se zpracováním tak velkých množství informací, přičemž do kalkulačních tabulek je možno vkládat pouze omezené množství dat.

Doporučujeme provádět optimalizaci dat ukládaných na paměťovou kartu SD a zaznamenávat pouze nezbytná měření. Jako směrný údaj lze uvést 5denní záznam s dobou agregace 15 minut, zaznamenáváním dat po „1 s“ a s harmonickými složkami u třífázové sítě se čtyřmi vodiči, který bude zabírat přibližně 530 MB. Pokud harmonické složky nejsou nezbytné a jejich záznam je deaktivován, velikost potřebného místa v paměti se zmenší na přibližně 67 MB.

Maximální doby trvání záznamů při použití paměťové karty o kapacitě 2 GB jsou následující:

- 19 dnů pro záznamy s dobou agregace činící 1 minutu, zaznamenáváním dat po „1 s“ a s harmonickými složkami;
- 12 týdnů pro záznamy s dobou agregace činící 1 minutu, zaznamenáváním dat po „1 s“, avšak bez harmonických složek;
- 2 roky pro záznamy s dobou agregace činící 1 minutu.

Na paměťovou kartu SD neukládejte více než 32 záznamů.

Pro záznamy, které jsou dlouhé (s dobou trvání delší než jeden týden) nebo které zahrnují harmonické složky, používejte paměťové karty SDHC třídy 4 nebo vyšší.

K odesílání velkých záznamů nepoužívejte spojení prostřednictvím rozhraní Wi-Fi: přenos by trval příliš dlouho. Není-li možné použít jiný druh připojení, zmenšete velikost tohoto záznamu tím, že z něho odeberete data zaznamenávaná po „1 s“ a harmonické složky. Taktto zmenšený 30denní záznam bude zabírat pouze 2,5 MB.zabírat pouze 2,5 MB.

Odesílání prostřednictvím rozhraní USB nebo Ethernet může být naproti tomu přijatelné, v závislosti na délce záznamu a na přenosové rychlosti.

Chcete-li data přenášet ještě rychleji, použijte USB adaptér pro paměťovou kartu SD.

7. ÚDRŽBA

i Vyjma příslušenství připojovaného k utěsněným konektorům a uzavíracích krytů svorek neobsahuje přístroj žádné díly, jejichž výměnu by mohl provádět personál, který není speciálně vyškolený a oprávněný. Jakákoli neoprávněná oprava nebo výměna součásti za „ekvivalentní“ díl může v závažné míře zhoršit bezpečnost.

Pravidelně kontrolujte stav těsnicích kroužků, jimiž jsou vybaveny vodiče. Při zhoršení jejich stavu již nelze zajistit utěsnění.

7.1. ČIŠTĚNÍ

⚠️ Přístroj zcela odpojte.

Použijte měkkou tkaninu, která je navlhčena mýdlovou vodou. Po očištění otřete vlhkou tkaninou a osušte pomocí suché tkaniny nebo proudu vzduchu. Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla nebo uhlovodíky.

Přístroj nepoužívejte, jsou-li jeho svorky nebo klávesnice mokré. Nejprve je osušte.

Pro snímače proudu:

- Zajistěte, aby funkce zajišťovacího zařízení snímače proudu nebyla omezována žádným cizím tělesem.
- Čelisti svorky udržujte dokonale čisté. Svorky chráňte před přímým účinkem stříkající vody.

7.2. BATERIE

Přístroj používá baterii typu NiMH. Tato technologie poskytuje několik výhod:

- Dlouhá životnost mezi výměnami, a přesto kompaktní rozměry a nízká hmotnost.
- Významně snížený paměťový efekt: akumulátor můžete dobíjet i tehdy, není-li zcela vybitý.
- Šetrnost vůči životnímu prostředí: bez obsahu znečišťujících látek, jako například olova nebo kadmia, v souladu s platnými předpisy.

Při dlouhodobém uskladnění se baterie může zcela vybit. V tomto případě může nabíjení trvat několik hodin. K obnovení 95% kapacity baterie pak bude nutno provést alespoň 5 nabíjecích/vybíjecích cyklů.

Abyste optimalizovaly využití své baterie a prodloužili její užitečnou životnost:

- Nabíjejte přístroj pouze při teplotách v rozsahu -20 až +55°C.
- Používejte jej předepsaným způsobem.
- Uskladňujte jej předepsaným způsobem.

7.3. AKTUALIZACE NAINSTALOVANÉHO SOFTWAREU

S cílem trvale poskytovat co nejlepší služby, pokud jde o výkon a technické zdokonalování, vám společnost Chauvin Arnoux nabízí možnost aktualizování softwaru nainstalovaného v tomto přístroji stahováním jeho nových verzí, které jsou bezplatně k dispozici na webových stránkách společnosti.

Navštivte naše webové stránky:

www.chauvin-arnoux.com

Poté přejděte k tématu **Support** (Podpora), vyberte položku **Download our software** (Stáhnout náš software) a následně vyberte položku **PEL115**.

Připojte přístroj ke svému počítači pomocí dodaného USB kabelu.

Software PEL Transfer vás bude informovat o dostupných aktualizacích a usnadní vám postup při jejich instalaci.

i Aktualizace interního softwaru může způsobit obnovení výchozí konfigurace a ztrátu uložených dat. Jako bezpečnostní opatření provedte před aktualizací interního softwaru zazálohování dat uložených v paměti přístroje přenesením do počítače.

8. ZÁRUKA

Není-li uvedeno jinak, je námi poskytnutá záruka platná po dobu **24 měsíců** od data, kdy bylo zařízení prodáno. Výnátek z našich Všeobecných prodejních podmínek je k dispozici na našich webových stránkách.

www.group.chauvin-arnoux.com/en/general-terms-of-sale

Záruku nelze uplatnit v následujících případech:

- Nevhodné používání přístroje nebo jeho používání společně s nekompatibilními zařízeními.
- Pozměnění nebo úpravy přístroje provedené bez výslovného svolení uděleného technickým personálem výrobce.
- Zásah do přístroje provedený osobou, která k tomu nemá povolení udělené výrobcem.
- Přizpůsobení přístroje pro konkrétní použití, které není předpokládáno v definici přístroje nebo uvedeno v návodu k použití.
- Poškození způsobená nárazy, pády nebo zaplavením.

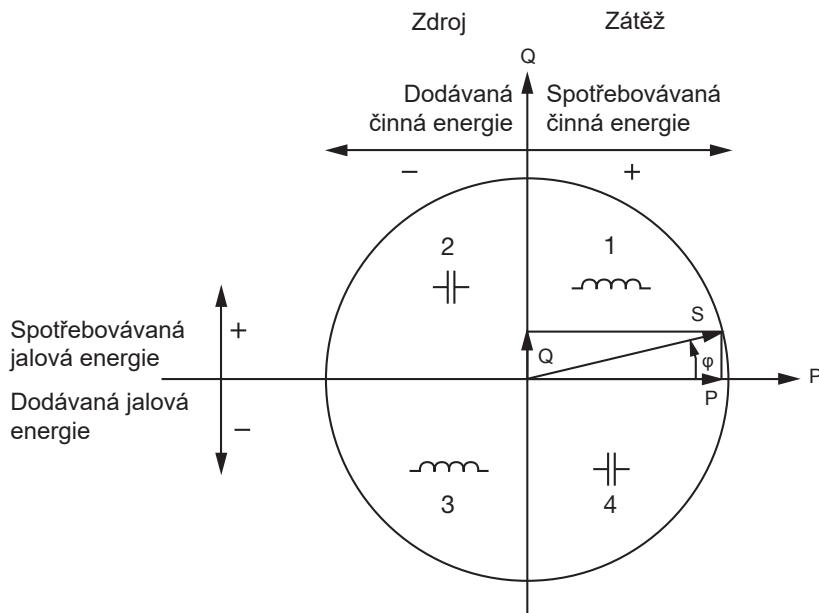
9. PŘÍLOHA

9.1. MĚŘENÍ

9.1.1. DEFINICE

Výpočty se provádějí v souladu s normami IEC 61557-12, IEC 61000-4-30 a IEEE 1459.

Geometrické znázornění činného a jalového výkonu:



Obrázek 37

Kvadranty jsou uvedeny pro hodnoty základních složek energie.

Referenčním prvkem tohoto diagramu je proudový vektor (pevně nastavený na pravé straně osy).

Napěťový vektor V mění svůj směr podle fázového úhlu φ .

Fázový úhel φ mezi napětím V a proudem I je považován za kladný, je-li orientován proti směru hodinových ruček.

9.1.2. VZORKOVÁNÍ

9.1.2.1. Vzorkovací perioda

Závisí na frekvenci sítě: 50, 60 nebo 400 Hz.

Vzorkovací perioda se vypočítává každou sekundu.

- Frekvence sítě $f = 50 \text{ Hz}$
 - Při rozsahu od 42,5 do 57,5 Hz ($50 \text{ Hz} \pm 15\%$) je doba vzorkování vázána na frekvenci sítě. Pro každou periodu sítě je k dispozici 128 vzorků.
 - Mimo pásmo 51–69 Hz činí vzorkovací perioda $128 \times 50 \text{ Hz}$.
- Frekvence sítě $f = 60 \text{ Hz}$
 - Při rozsahu od 51 do 69 Hz ($60 \text{ Hz} \pm 15\%$) je doba vzorkování vázána na frekvenci sítě. Pro každou periodu sítě je k dispozici 128 vzorků.
 - Mimo pásmo 51–69 Hz činí vzorkovací perioda $128 \times 60 \text{ Hz}$.
- Frekvence sítě $f = 400 \text{ Hz}$
 - Při rozsahu od 340 do 460 Hz ($400 \text{ Hz} \pm 15\%$) je doba vzorkování vázána na frekvenci sítě. Pro každou periodu sítě je k dispozici 16 vzorků.
 - Mimo pásmo 340–460 Hz činí vzorkovací perioda $16 \times 400 \text{ Hz}$.

Se stejnou frekvencí se nakládá jako se signálem nacházejícím se mimo frekvenční rozsahy. Vzorkovací frekvence pak činí, v závislosti na předem nastavené frekvenci sítě, 6,4 kHz (50/400 Hz) nebo 7,68 kHz (60 Hz).

9.1.2.2. Uzamknutí vzorkovací frekvence

- Při výchozím nastavení je vzorkovací frekvence uzamknuta přiřazením k V1.
- Pokud V1 chybí, přístroj se pokouší o uzamknutí vzorkovací frekvence ve stavu přiřazeném k V2, poté V3, I1, I2 a I3

9.1.2.3. Střídavý / stejnosměrný proud

Přístroj PEL se používá k měření střídavého a stejnosměrného proudu u distribučních soustav rozvádějících oba tyto druhy proudu. Výběr měření střídavých a stejnosměrných veličin provádí uživatel.

Hodnoty střídavých a stejnosměrných veličin je možno zpracovávat prostřednictvím softwaru PEL Transfer.

9.1.2.4. Měření nulového proudu

Není-li připojen snímač proudu ke svorce I_N , lze proud protékající nulovým bodem určovat výpočtem, jehož druh závisí na distribuční síti.

9.1.2.5. Veličiny měřené po „200 ms“

Přístroj vypočítává následující veličiny po každých 200 ms na základě měření 10 period pro 50 Hz, 12 period pro 60 Hz a 80 period pro 400 Hz, jak je uvedeno v Tabulka 22.

Veličiny vypočítávané po „200 ms“ se používají pro:

- trendy veličiny měřených po „1 s“
- agregaci hodnot příslušejících veličinám měřeným po „1 s“ (viz odst. 9.1.2.6).

Všechny veličiny vypočítávané po „200 ms“ lze během záznamové relace ukládat na paměťovou kartu SD.

9.1.2.6. Veličiny měřené po „1 s (jedné sekundě)

Přístroj vypočítává následující veličiny po každých 200 ms na základě měření 50 period pro 50 Hz, 60 period pro 60 Hz a 400 period pro 400 Hz, jak je uvedeno v Tabulka 22.

Veličiny vypočítávané po „1 s“ se používají pro:

- hodnoty měřené v reálném čase
- trendy
- agregaci hodnot příslušejících „agregovaným“ veličinám (viz odst. 9.1.2.7).
- určování maximálních/minimálních hodnot pro trendy „agregovaných“ veličin

Všechny veličiny vypočítávané po „1 s“ lze během záznamové relace ukládat na paměťovou kartu SD.

9.1.2.7. Agregace

Agregovaná veličina je hodnota, která byla vypočítávána v průběhu doby agregace, jak je uvedeno v Tabulka 23.

Doba agregace vždy začíná celou hodinou nebo celou minutou. Doba agregace je stejná pro všechny veličiny. Možné jsou následující doby: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20, 30 a 60 min.

Všechny aggregované veličiny se během záznamové relace ukládají na paměťovou kartu SD. Mohou být zobrazovány prostřednictvím softwaru PEL Transfer (viz odst. 5).

9.1.2.8. Minimální a maximální hodnota

Min. a max. hodnoty jsou minimální a maximální hodnoty zaznamenávané během příslušné doby agregace. Zaznamenávají se společně s příslušnými údaji o datu a času (viz Tabulka 23). Max. hodnota některých aggregovaných hodnot se zobrazuje přímo na displeji přístroje.

9.1.2.9. Výpočty energie

Hodnoty energie se vypočítávají každou sekundu.

Celková energie je odběr během záznamové relace.

Dílčí energii je možno určovat pro jednu z následujících dob integrace: 1 hodina, 1 den, 1 týden nebo 1 měsíc. Index dílčí energie je k dispozici pouze v reálném čase. Nezaznamenává se.

Naproti tomu hodnoty celkové energie jsou k dispozici včetně dat obsažených v zaznamenané relaci.

9.2. VZORCE POUŽÍVANÉ PŘI MĚŘENÍCH

Většina vzorců je převzata z normy IEEE 1459.

Přístroj PEL měří nebo vypočítává níže uvedené hodnoty pro jeden cyklus (128 vzorků připadajících na každou periodu v rozsahu od 16 do 400 Hz). Tyto hodnoty nejsou přístupné pro uživatele.

Poté přístroj PEL vypočítává agregovanou hodnotu na základě dat zaznamenaných během 10 cyklů (50Hz), 12 cyklů (60Hz) nebo 80 cyklů (400Hz) (pro veličiny zaznamenávané po „200 ms“) a dále během 50 cyklů (50Hz), 60 cyklů (60Hz), nebo 400 cyklů (400Hz) (pro veličiny zaznamenávané po „1 s“).

Veličiny	Vzorce	Poznámky
Měření střídavého proudu		
Činitel amplitudy střídavého napětí (V_{L-CF})	$V_{L-CF}[T] = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n V_{L-peak_x}$	$L = 1, 2$ nebo 3
Nesouměrnost střídavého inverzního napětí (u_2)	$u_2 = 100 \times \frac{V^-}{V^+}$	*
Nesouměrnost střídavého homopoliárního napětí (u_0)	$u_0 = 100 \times \frac{V^0}{V^+}$	*
Činitel amplitudy proudu (I_{L-CF})	$I_{L-CF}[T] = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n I_{L-peak_x}$	$L = 1, 2$ nebo 3
Nesouměrnost střídavého inverzního proudu (i_2)	$i_2 = 100 \times \frac{I^-}{I^+}$	*
Nesouměrnost střídavého homopoliárního proudu (i_0)	$i_0 = 100 \times \frac{I^0}{I^+}$	*
Jalový výkon střídavého proudu (Q_L)	$Q_L = V_{L-H1} \times I_{L-H1} \times \sin \varphi(I_{L-H1}, V_{L-H1})$ $Q_T = Q_1 + Q_2 + Q_3$	$L = 1, 2$ nebo 3
Zdánlivý výkon střídavého proudu (S_L)	$S_L = V_L \times I_L$ $S_T = S_1 + S_2 + S_3$	$L = 1, 2$ nebo 3
Úhly mezi základními složkami $\varphi(I_L, V_L)$ $\varphi(I_L, I_M)$ $\varphi(I_M, V_M)$	Výpočet FFT	φ je fázový rozdíl mezi základní složkou proudu I_L a základní složkou napětí V_L
Nečinný výkon střídavého proudu (N_L)	$N_L = \sqrt{S_L^2 - P_L^2}$	$L = 1, 2, 3$ nebo T
Deformační výkon střídavého proudu (D_L)	$D_L = \sqrt{N_L^2 - Q_L^2}$	$L = 1, 2, 3$ nebo T
Kvadrant (q)	Kvadranty jsou definovány následujícím způsobem: <ul style="list-style-type: none"> ■ je-li $Pf_L[10/12] > 0$ a $Q_L[10/12] > 0$: kvadrant 1 ■ je-li $Pf_L[10/12] < 0$ a $Q_L[10/12] > 0$: kvadrant 2 ■ je-li $Pf_L[10/12] < 0$ a $Q_L[10/12] < 0$: kvadrant 3 ■ je-li $Pf_L[10/12] > 0$ a $Q_L[10/12] < 0$: kvadrant 4 	
Činný výkon základní složky střídavého proudu (Pf_L)	$Pf_L = V_{L-H1} \times I_{L-H1} \times \cos \varphi(I_{L-H1}, V_{L-H1})$ $Pf_T = Pf_1 + Pf_2 + Pf_3$	$L = 1, 2$ nebo 3
Přímý činný výkon základní složky střídavého proudu (P+)	$P^+ = 3 \times V^+ \times I^+ \times \cos \theta(I^+, V^+)$	

Veličiny	Vzorce	Poznámky
Zdánlivý výkon základní složky střídavého proudu (Sf_L)	$Sf_L = V_{L-H1} \times I_{L-H1}$ $Sf_T = Sf_1 + Sf_2 + Sf_3$	$L = 1, 2$ nebo 3
Účiník střídavého proudu (PF_L)	$PF_L = \frac{P_L}{S_L}$	$L = 1, 2$ nebo 3
Nesouměrnost výkonu střídavého činného proudu (P_U)	$P_U = Pf_T - P^+$	
Činné výkony harmonických složek střídavého proudu (P_H)	$P_H = P_T - Pf_T$	
DPF _L / cos φ _L AC	$DPF_L = \cos \varphi_L = \cos \varphi (I_{L-H1}, V_{L-H1})$ $\cos \varphi_T = \frac{Pf_T}{Sf_T}$	$L = 1, 2$ nebo 3
Tan Φ AC	$\tan \Phi = \frac{Q_T}{P_T}$	
Měření stejnosměrného proudu		
Stejnosměrné napětí (V_{Ldc})	$V_{Ldc} [T] = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n V_{Ldc.x}$	$L = 1, 2, 3$ nebo E
Stejnosměrný proud (I_{Ldc})	$I_{Ldc} [T] = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n I_{Ldc.x}$ Není-li umístěn snímač proudu na vodiči I_N , proud I_N se vypočítává jako: $I_{Ndc} = I_{1dc} + I_{2dc} + I_{3dc}$	$L = 1, 2, 3$ nebo N
Měření energie		
Spotřebovaná činná energie střídavého proudu (E_{P+})	$E_{P+} = \sum P_{T+x}$	
Generovaná činná energie střídavého proudu (E_{P-})	$E_{P-} = (-1) \times \sum P_{T-x}$	
Jalová energie střídavého proudu v kvadrantu 1 (E_{Q1})	$E_{Q1} = \sum Q_{Tq1x}$	
Jalová energie střídavého proudu v kvadrantu 2 (E_{Q2})	$E_{Q2} = \sum Q_{Tq2x}$	
Jalová energie střídavého proudu v kvadrantu 3 (E_{Q3})	$E_{Q3} = (-1) \times \sum Q_{Tq3x}$	
Jalová energie střídavého proudu v kvadrantu 4 (E_{Q4})	$E_{Q4} = (-1) \times \sum Q_{Tq4x}$	
Spotřebovaná zdánlivá energie střídavého proudu (E_{S+})	$E_{S+} = \sum S_{T+x}$	
Generovaná zdánlivá energie střídavého proudu (E_{S-})	$E_{S-} = \sum S_{T-x}$	
Spotřebovaná energie stejnosměrného proudu (E_{Pdc+})	$E_{Pdc+} = \sum P_{Tdc+x}$	
Spotřebovaná energie stejnosměrného proudu (E_{Pdc-})	$E_{Pdc-} = (-1) \times \sum P_{Tdc-x}$	

Tabulka 22

T je perioda

n je počet vzorků.

*: Stejnosměrné, inverzní a homopolární napětí a proudy ($V^+, I^+, V^-, I^-, V^\circ, I^\circ$) se vypočítávají pomocí transformace založené na metodě Fortescue.V1, V2, V3 jsou napětí mezi fází a nulovým bodem proměřované soustavy. [$V1=VL1-N$; $V2=VL2-N$; $V3=VL3-N$].

Malá písmena v symbolech v1, v2, v3 označují vzorkované hodnoty.

U1, U2, U3 jsou napětí mezi fázemi proměřované soustavy.

Malá písmena označují vzorkované hodnoty [$u_{12} = v_1 - v_2$; $u_{23} = v_2 - v_3$; $u_{31} = v_3 - v_1$].

I_1, I_2, I_3 jsou proudy protékající fázovými vodiči měřené soustavy.

I_N je proud protékající nulovým bodem měřené soustavy.

Malá písmena v symbolech i_1, i_2, i_3 označují vzorkované hodnoty.

Pro některé veličiny mající vztah k výkonům se „generované“ a „spotřebované“ hodnoty vypočítávají odděleně od agregovaných hodnot určovaných pomocí záznamů dat prováděných po „1 s“.

Veličiny	Vzorce	Poznámky
Měření střídavého proudu		
Činný výkon spotřebovaného střídavého proudu (P_{L+})	$P_{L+} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n P_{L+x}$	$L = 1, 2, 3$ nebo T
Činný výkon generovaného střídavého proudu (P_{L-})	$P_{L-} = (-1) \times \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n P_{L-x}$	$P_{L-} > 0$ $L = 1, 2, 3$ nebo T
Jalový výkon spotřebovaného střídavého proudu (Q_{L+})	$Q_{L+} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n Q_{L+x}$	Q_{L+} může být > 0 nebo < 0 $Q_{L+}[agg] = Q_{L1}[agg] - Q_{L4}[agg]$ $L = 1, 2, 3$ nebo T
Jalový výkon generovaného střídavého proudu (Q_{L-})	$Q_{L-} = (-1) \times \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n Q_{L-x}$	Q_{L-} může být > 0 nebo < 0 $Q_{L-}[agg] = -Q_{L2}[agg] + Q_{L3}[agg]$ $L = 1, 2, 3$ nebo T
Zdánlivý výkon spotřebovaného střídavého proudu (S_{L+})	$S_{L+} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n S_{L+x}$	S_{L+} se používá pro výpočet PF_{L+} a E_{L+} . $L = 1, 2, 3$ nebo T
Zdánlivý výkon generovaného střídavého proudu (S_{L-})	$S_{L-} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n S_{L-x}$	S_{L-} se používá pro výpočet PF_{L-} a E_{L-} . $L = 1, 2, 3$ nebo T
Činný výkon spotřebované základní složky střídavého proudu (Pf_{L+})	$Pf_{L+} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n Pf_{L+x}$ $Pf_{T+} = Pf_{1+} + Pf_{2+} + Pf_{3+}$	$L = 1, 2$ nebo 3
Činný výkon generované základní složky střídavého proudu (Pf_{L-})	$Pf_{L-} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n Pf_{L-x}$	$L = 1, 2, 3$ nebo T
Zdánlivý výkon spotřebované základní složky střídavého proudu (Sf_{L+})	$Sf_{L+} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n Sf_{L+x}$	$L = 1, 2, 3$ nebo T
Zdánlivý výkon generované základní složky střídavého proudu (Sf_{L-})	$Sf_{L-} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n Sf_{L-x}$ $Sf_{T-} = Sf_{1-} + Sf_{2-} + Sf_{3-}$	$L = 1, 2$ nebo 3
Účiník spotřebovaného proudu (PF_{L+})	$PF_{L+} = \frac{P_{L+}}{S_{L+}}$	$L = 1, 2, 3$ nebo T
Účiník generovaného proudu (PF_{L-})	$PF_{L-} = \frac{P_{L-}}{S_{L-}}$	$PF_{L-} > 0$ $L = 1, 2, 3$ nebo T
Cos φ_L spotřebovaného střídavého proudu (Cos φ_{L+})	$\cos \varphi_{L+} = \frac{Pf_{L+}}{Sf_{L+}}$	$L = 1, 2, 3$ nebo T
Cos φ_L střídavého proudu u zdroje (Cos φ_{L-})	$\cos \varphi_{L-} = \frac{Pf_{L-}}{Sf_{L-}}$	$\cos \varphi_{L-} > 0$ $L = 1, 2, 3$ nebo T

Veličiny	Vzorce	Poznámky
Tan Φ střídavého proudu u zátěže (Φ_+)	$Tan\Phi_+ = \frac{Q_{T+}}{P_{T+}}$	
Tan Φ (Φ_-) generovaného střídavého proudu	$Tan\Phi_- = \frac{Q_{T-}}{P_{T-}}$	
Měření stejnosměrného proudu		
Činný výkon spotřebovávaného stejnosměrného proudu (P_{L+dc})	$P_{L+d.c.} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n P_{L+d.c.x}$	$L = 1, 2, 3$ nebo T
Činný výkon generovaného stejnosměrného proudu (P_{L-dc})	$P_{L-d.c.} = (-1) \times \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n P_{L-d.c.x}$	$L = 1, 2, 3$ nebo T
Měření střídavého + stejnosměrného proudu		
Činný výkon spotřebovávaného střídavého + stejnosměrného proudu ($P_{L+ac+dc}$)	$P_{L+a.c.+d.c.} = P_{L+} + P_{L+d.c.}$	$L = 1, 2, 3$ nebo T
Činný výkon generovaného střídavého + stejnosměrného proudu ($P_{L-ac+dc}$)	$P_{L-a.c.+d.c.} = P_{L-} + P_{L-d.c.}$	$L = 1, 2, 3$ nebo T
Zdánlivý výkon spotřebovávaného střídavého + stejnosměrného proudu ($S_{L+ac+dc}$)	$S_{L+a.c.+d.c.} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n S_{L+a.c.+d.c.x}$	$L = 1, 2, 3$ nebo T
Zdánlivý výkon generovaného střídavého + stejnosměrného proudu ($S_{L-ac+dc}$)	$S_{L-a.c.+d.c.} = \frac{1}{n} \times \sum_{x=1}^n S_{L-a.c.+d.c.x}$	$L = 1, 2, 3$ nebo T

Tabulka 23

+ = zátěž

- = zdroj

q = kvadrant = 1, 2, 3 nebo 4

9.3. POVOLENÉ ELEKTRICKÉ SÍTĚ

Podporovány jsou následující typy distribučních sítí:

Distribuční síť	Zkratka	Sled fází	Poznámky	Referenční schéma
Jednofázová (jednofázové dvouvodičové vedení)	1P- 2W	Ne	Napětí se měří mezi vodiči L1 a N. Proud se měří ve vodiči L1.	Viz odst. 4.1.1.
Dvoufázová (pomocná fáze, jednofázová soustava, 3 vodiče)	1P-3W	Ne	Napětí se měří mezi vodiči L1, L2 a N. Proud se měří ve vodičích L1 a L2. Proud nulového vodiče se měří nebo počítá: $i_N = i_1 + i_2$	Viz odst. 4.1.2.
3 fáze, 3 vodiče, zapojení Δ [2 snímače proudu]	3P-3W Δ 2	Ano	Měření výkonu se provádí za použití metody dvou wattmetrů s virtuálním nulovým vodičem. Napětí se měří mezi vodiči L1, L2 a L3. Proud se měří ve vodičích L1 a L3. Proud I_2 se vypočítává jako (bez snímače proudu na fázi L2): $i_2 = -i_1 - i_3$ Pro měření proudu a napětí není k dispozici nulový vodič	Viz odst. 4.1.3.1.
3 fáze, 3 vodiče, otevřené zapojení Δ (2 snímače proudu)	3P-3WO2			Viz odst. 4.1.3.3.
3 fáze, 3 vodiče, zapojení Y [2 snímače proudu]	3P-3WY2			Viz odst. 4.1.3.5.

Distribuční síť	Zkratka	Sled fází	Poznámky	Referenční schéma
3 fáze, 3 vodiče Δ (3 snímače proudu)	3P-3W Δ 3	Ano	Měření výkonu se provádí za použití metody tří wattmetrů s virtuálním nulovým vodičem. Napětí se měří mezi vodiči L1, L2 a L3. Proud se měří ve vodičích L1, L2 a L3. Pro měření proudu a napětí není k dispozici nulový vodič	Viz odst. 4.1.3.2.
3 fáze, 3 vodiče, otevřené zapojení Δ (3 snímače proudu)	3P-3WO3			Viz odst. 4.1.3.4.
3 fáze, 3 vodiče, zapojení Y [3 snímače proudu]	3P-3WY3			Viz odst. 4.1.3.6.
3 fáze, 3 vodiče, souměrné zapojení Δ	3P-3W Δ B	Ne	Měření výkonu se provádí za použití metody s jedním wattmetrem. Napětí se měří mezi vodiči L1 a L2. Proud se měří ve vodiči L3. $U_{23} = U_{31} = U_{12}$. $I_1 = I_2 = I_3$.	Viz odst. 4.1.3.7.
3 fáze, 4 vodiče, zapojení Y	3P-4WY	Ano	Měření výkonu se provádí za použití metody tří wattmetrů s nulovým vodičem. Napětí se měří mezi vodiči L1, L2 a L3. Proud se měří ve vodičích L1, L2 a L3. Proud nulového vodiče se měří nebo počítá: $i_N = i_1 + i_2 + i_3$.	Viz odst. 4.1.4.1.
3 fáze, 4 vodiče, souměrné zapojení Y	3P-4WYB	Ne	Měření výkonu se provádí za použití metody s jedním wattmetrem. Napětí se měří mezi vodiči L1 a N. Proud se měří ve vodiči L1. $V_1 = V_2 = V_3$ $U_{23} = U_{31} = U_{12} = V_1 \times \sqrt{3}$. $I_1 = I_2 = I_3$ $I_N = 3 \times I_1$	Viz odst. 4.1.4.2.
3 fáze, 3 vodiče, zapojení Y $2\frac{1}{2}$	3P-4WY2	Ano	Tato metoda se nazývá 2½prvková metoda. Měření výkonu se provádí za použití metody tří wattmetrů s virtuálním nulovým vodičem. Napětí se měří mezi vodiči L1, L3 a N. V2 se vypočítává podle vzorce: $v_2 = -v_1 - v_3$, $u_{12} = 2v_1 + v_3$, $u_{23} = -v_1 - 2v_3$. Napětí V_2 se předpokládá jako souměrné. Proud se měří ve vodičích L1, L2 a L3. Proud nulového vodiče se měří nebo počítá: $i_N = i_1 + i_2 + i_3$.	Viz odst. 4.1.4.3.
3 fáze, 4 vodiče, zapojení Δ	3P-4W Δ	Ne	Měření výkonu se provádí za použití metody tří wattmetrů s nulovým vodičem, nejsou však k dispozici informace o výkonu pro jednotlivé fáze. Napětí se měří mezi vodiči L1, L2 a L3. Proud se měří ve vodičích L1, L2 a L3.	Viz odst. 4.1.5.1.
3 fáze, 4 vodiče, otevřené zapojení Δ	3P-4WO		Proud se měří ve vodičích L1, L2 a L3. Proud nulového vodiče se měří nebo počítá pouze pro jednu přípojku transformátoru: $i_N = i_1 + i_2 + i_3$.	Viz odst. 4.1.5.2.
Stejnosměrná síť, 2 vodiče	DC-2W	Ne	Napětí se měří mezi vodiči L1 a N. Proud se měří ve vodiči L1.	Viz odst. 4.1.6.1.
Stejnosměrná síť, 3 vodiče	DC-3W	Ne	Napětí se měří mezi vodiči L1, L2 a N. Proud se měří ve vodičích L1 a L2. Záporný proud (návrat) se měří nebo počítá: $i_N = i_1 + i_2$.	Viz odst. 4.1.6.2.
Stejnosměrná síť, 4 vodiče	DC-4W	Ne	Napětí se měří mezi vodiči L1, L2, L3 a N. Proud se měří ve vodičích L1, L2 a L3. Záporný proud (návrat) se měří nebo počítá: $i_N = i_1 + i_2 + i_3$.	Viz odst. 4.1.6.3.

Tabulka 24

9.4. VELIČINA PODLE DISTRIBUČNÍ SÍŤE

= Ano = Ne

Veličiny		1P-2W	1P-3W	3P-3WΔ2 3P-3WO2 3P-3WY2	3P-3WΔ3 3P-3WO3 3P-3WY3	3P-3WΔB	3P-4WY	3P-4WYB	3P-4WY2	3P-4WΔ 3P-4WO	DC-2W	DC-3W	DC-4W
V_1	AC RMS	●	●				●	●	●	●			
V_2	AC RMS		●				●	● = V_1	●(10)	●			
V_3	AC RMS						●	● = V_1	●	●			
V_{NE}	AC RMS	●	●				●	●	●	●			
V_1	DC										●	●	●
V_2	DC											●	●
V_3	DC												●
V_{NE}	DC	●	●				●	●	●	●	●	●	●
V_1	AC + DC RMS	●	●				●	●	●	●			
V_2	AC + DC RMS		●				●	●(1)	●(10)	●			
V_3	AC + DC RMS						●	●(1)	●	●			
V_{NE}	AC + DC RMS	●	●				●	●	●	●			
U_{12}	AC RMS		●	●	●	●	●	●(1)	●(10)	●			
U_{23}	AC RMS			●	●	●(1)	●	●(1)	●(10)	●			
U_{31}	AC RMS			●	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
I_1	AC RMS	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
I_2	AC RMS		●	●(2)	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
I_3	AC RMS			●	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
I_N	AC RMS		●				●	●	●	●			
I_1	DC										●	●	●
I_2	DC											●	●
I_3	DC												●
I_N	DC											●	●
I_1	AC + DC RMS	●	●	●	●	●(1)	●	●	●	●			
I_2	AC + DC RMS		●	●(2)	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
I_3	AC + DC RMS			●	●	●	●	●(1)	●	●			
I_N	AC + DC RMS		●				●	●	●	●			
V_{1-CF}		●	●				●	●	●	●			
V_{2-CF}			●				●	●(1)	●(10)	●			
V_{3-CF}							●	●(1)	●	●			
I_{1-CF}		●	●	●	●	●	●	●	●	●			
I_{2-CF}			●	●(2)	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
I_{3-CF}				●	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
V_+			●	●	●	●	●	●	●(10)				
V_-				●	●	●(4)	●	●(4)	●(10)				
V_0				●	●	●(4)	●	●(4)	●(10)				
I_+				●	●	●	●	●	●				

Veličiny		1P-2W	1P-3W	3P-3WΔ2 3P-3WO2 3P-3WY2	3P-3WΔ3 3P-3WO3 3P-3WY3	3P-3WΔB	3P-4WY	3P-4WYB	3P-4WY2	3P-4WΔ 3P-4WO	DC-2W	DC-3W	DC-4W
I _z				●	●	●(4)	●	●(4)	●				
I ₀				●	●	●(4)	●	●(4)	●				
U ₀				●	●	●(4)	●	●(4)	●(4)	●(3)			
U ₂				●	●	●(4)	●	●(4)	●(4)	●(3)			
i ₀				●	●	●(4)	●	●(4)	●	●(3)			
i ₂				●	●	●(4)	●	●(4)	●	●(3)			
F		●	●	●	●	●	●	●	●	●			
P ₁	AC	●	●				●	●	●	●			
P ₂	AC		●				●	●(1)	●(10)	●			
P ₃	AC						●	●(1)	●	●			
P _T	AC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
P ₁	DC										●	●	●
P ₂	DC										●	●	
P ₃	DC												●
P _T	DC										●(7)	●	●
P ₁	AC+DC	●	●				●	●	●	●			
P ₂	AC+DC		●				●	●(1)	●(10)	●			
P ₃	AC+DC						●	●(1)	●	●			
P _T	AC+DC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
Pf ₁		●	●				●	●	●	●			
Pf ₂			●				●	●(1)	●(10)	●			
Pf ₃							●	●(1)	●	●			
Pf _T		●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
P ₊				●	●	●	●	●(1)	●	●			
P _U				●	●	●(4)	●	●(4)	●				
P _h		●	●	●	●	●	●	●	●	●			
Q ₁		●	●				●	●	●	●			
Q ₂			●				●	●(1)	●(10)	●			
Q ₃							●	●(1)	●	●			
Q _T		●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
S ₁	AC	●	●				●	●	●	●			
S ₂	AC		●				●	●(1)	●(10)	●			
S ₃	AC						●	●(1)	●	●			
S _T	AC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
S ₁	AC+DC	●	●				●	●	●	●			
S ₂	AC+DC		●				●	●(1)	●(10)	●			
S ₃	AC+DC						●	●(1)	●	●			
S _T	AC+DC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
Sf ₁		●	●				●	●	●	●			
Sf ₂			●				●	●(1)	●(10)	●			
Sf ₃							●	●(1)	●	●			
Sf _T		●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
N ₁	AC	●	●				●	●	●	●			
N ₂	AC		●				●	●(1)	●(10)	●			
N ₃	AC						●	●(1)	●	●			
N _T	AC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
N ₁	AC+DC	●	●				●	●	●	●			
N ₂	AC+DC		●				●	●(1)	●(10)	●			

Veličiny		1P-2W	1P-3W	3P-3WΔ2 3P-3WO2 3P-3WY2	3P-3WΔ3 3P-3WO3 3P-3WY3	3P-3WΔB	3P-4WY	3P-4WYB	3P-4WY2	3P-4WΔ 3P-4WO	DC-2W	DC-3W	DC-4W
N ₃	AC+DC						●	●(1)	●	●			
N _T	AC+DC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
D ₁	AC	●	●				●	●	●	●			
D ₂	AC		●				●	●(1)	●(10)	●			
D ₃	AC						●	●(1)	●	●			
D _T	AC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
D ₁	AC+DC	●	●				●	●	●	●			
D ₂	AC+DC		●				●	●(1)	●(10)	●			
D ₃	AC+DC						●	●(1)	●	●			
D _T	AC+DC	●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
PF ₁		●	●				●	●	●	●			
PF ₂			●				●	●(1)	●(10)	●			
PF ₃							●	●(1)	●	●			
PF _T		●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
Cos φ ₁		●	●				●	●	●	●			
Cos φ ₂			●				●	●(1)	●(10)	●			
Cos φ ₃							●	●(1)	●	●			
Cos φ _T		●(7)	●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
Tan Φ		●	●	●	●	●(3)	●	●	●(10)	●			
V ₁ -Hi	i=1 při 50 (6) %f	●	●				●	●	●	●			
V ₂ -Hi			●				●	●(1)	●(10)	●			
V ₃ -Hi							●	●(1)	●	●			
U ₁₂ -Hi	i=1 při 50 (6) %f		●	●	●	●	●	●(1)	●(10)	●			
U ₂₃ -Hi				●	●	●(1)	●	●(1)	●(10)	●			
U ₃₁ -Hi				●	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
I ₁ -Hi	i=1 při 50 (6) %f	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
I ₂ -Hi			●	●(2)	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
I ₃ -Hi				●	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
I _N -Hi			●(2)				●(2)	●(4)	●(2)	●(2)			
V ₁ -THD	%f	●	●				●	●	●	●			
V ₂ -THD	%f		●				●	●(1)	●(10)	●			
V ₃ -THD	%f						●	●(1)	●	●			
U ₁₂ -THD	%f		●	●	●	●	●	●(1)	●	●			
U ₂₃ -THD	%f			●	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
U ₃₁ -THD	%f			●	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
I ₁ -THD	%f	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
I ₂ -THD	%f		●	●(2)	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
I ₃ -THD	%f			●	●	●(1)	●	●(1)	●	●			
I _N -THD	%f		●(2)				●(2)	●(4)	●(2)	●(2)			
Sled fází	I			●	●	●	●		●	●			
	V			●	●	●	●		●	●			
	I, V	●	●	●	●	●	●	●	●	●			
φ(V ₂ , V ₁)			●				●	●(9)					
φ(V ₃ , V ₂)							●	●(9)					
φ(V ₁ , V ₃)							●	●(9)	●	●			
φ(U ₂₃ , U ₁₂)				●	●	●(9)	●	●(9)		●			
φ(U ₁₂ , U ₃₁)				●	●	●(9)	●	●(9)		●			
φ(U ₃₁ , U ₂₃)				●	●	●(9)	●	●(9)		●			

Veličiny	1P-2W	1P-3W	3P-3WΔ2 3P-3WO2 3P-3WY2	3P-3WΔ3 3P-3WO3 3P-3WY3	3P-3WΔB	3P-4WY	3P-4WYB	3P-4WY2	3P-4WΔ 3P-4WO	DC-2W	DC-3W	DC-4W
$\varphi (I_2, I_1)$		•		•	•(9)	•	•(9)	•	•			
$\varphi (I_3, I_2)$				•	•(9)	•	•(9)	•	•			
$\varphi (I_1, I_3)$			•	•	•(9)	•	•(9)	•	•			
$\varphi (I_1, V_1)$	•	•			•(8)	•	•	•	•			
$\varphi (I_2, V_2)$		•				•	•					
$\varphi (I_3, V_3)$						•	•	•	•			
E_{PT}	Zdroj AC	•	•	•	•	•	•	•	•	•(5)	•(5)	•(5)
E_{PT}	Zátěž AC	•	•	•	•	•	•	•	•	•(5)	•(5)	•(5)
E_{QT}	Kvadrant 1	•	•	•	•	•	•	•	•	•(5)	•(5)	•(5)
E_{QT}	Kvadrant 2	•	•	•	•	•	•	•	•	•(5)	•(5)	•(5)
E_{QT}	Kvadrant 3	•	•	•	•	•	•	•	•	•(5)	•(5)	•(5)
E_{QT}	Kvadrant 4	•	•	•	•	•	•	•	•	•(5)	•(5)	•(5)
E_{ST}	Zdroj	•	•	•	•	•	•	•	•	•(5)	•(5)	•(5)
E_{ST}	Zátěž	•	•	•	•	•	•	•	•	•(5)	•(5)	•(5)
E_{PT}	Zdroj DC	•(5)	•(5)	•(5)	•(5)	•(5)	•(5)	•(5)	•(5)	•	•	•
E_{PT}	Zátěž DC	•(5)	•(5)	•(5)	•(5)	•(5)	•(5)	•(5)	•(5)	•	•	•

Tabulka 25

((1) Extrapolovaná hodnota

(2) Vypočítaná hodnota

(3) Hodnota není významná

(4) Vždy = 0 (5) Střídavé + stejnosměrné veličiny, jsou-li vybrány

(6) Max. 7. řad při 400 Hz

(7) $P_1 = P_T, \varphi_1 = \varphi_T, S_1 = S_T, PF_1 = PF_T, \cos \varphi_1 = \cos \varphi_T, Q_1 = Q_T, N_1 = N_T, D_1 = D_T$

(8) $\varphi (I_3, U_{12})$

(9) Vždy = 120°

(10) Interpolovaná hodnota

9.5. GLOSÁŘ

φ	Fázové posunutí napětí mezi fází a nulovým bodem vzhledem k proudu mezi fází a nulovým bodem.
⤒	Indukční fázové posunutí.
⤓	Kapacitní fázové posunutí.
°	Stupeň.
%	Procentuální podíl.
A	Ampér (jednotka proudu).
AC	Střídavá složka (proudu nebo napětí).
Agregace	Různé střední hodnoty definované v odst. 9.2.
APN	Identifikátor přístupového bodu sítě (Access Point Name). Přiděluje jej váš poskytovatel přístupu k internetu.
CF	Činitel amplitudy proudu nebo napětí: poměr špičkové hodnoty ku efektivní hodnotě signálu.
cos φ	Kosinus posunutí napětí mezi fází a nulovým bodem vzhledem k proudu mezi fází a nulovým bodem.
D	Deformační výkon.
DC	Stejnosměrná složka (proudu nebo napětí).
Ep	Činná energie.
Eq	Jalová energie.
Es	Zdánlivá energie.
f (frekvence)	Počet úplných period napětí nebo proudu za sekundu.
Harmonické složky	V elektrických soustavách se jedná o napětí a proudy při násobcích základní frekvence.
Hz	Hertz (jednotka frekvence).
I	Symbol proudu.
I-CF	Činitel amplitudy proudu.
I-THD	Celkové harmonické zkreslení proudu
I_L	Efektivní proud ($L = 1, 2$ nebo 3)

I_{L-Hn}	Hodnota nebo procentuální podíl proudu harmonické složky n-tého řádu ($L = 1, 2$ nebo 3).
Jmenovité napětí:	Jmenovité napětí sítě.
L	Fáze vícefázové elektrické silové sítě.
MAX	Maximální hodnota.
Metoda měření:	Jakákoli metoda měření přiřazená konkrétní veličině.
MIN	Minimální hodnota.
N	Nečinný výkon proudu.
Nesouměrnost napětí vícefázové sítě:	Stav, při kterém hodnoty efektivního napětí mezi vodiči (základní složky) a/nebo fázové rozdíly mezi za sebou následujícími vodiči nejsou shodné.
P	Činný výkon.
PF	Účiník - poměr činného výkonu ku zdánlivému výkonu.
Fáze	Časový vztah mezi proudem a napětím v obvodech, kterými procházejí střídavé proudy.
Q	Jalový výkon.
Řád harmonické složky:	poměr frekvence harmonické složky ku základní frekvenci; celé číslo.
RMS	Efektivní hodnota proudu nebo napětí. Druhá odmocnina střední hodnoty čtverců okamžitých hodnot veličiny během určeného intervalu.
S	Zdánlivý výkon.
Server IRD (DataViewSync™):	Internet Relay Device serveur. Server umožňující posílání dat mezi záznamovým zařízením a PC.
tan Φ	Poměr jalového výkonu ku činnému výkonu.
THD	Celkové harmonické zkreslení. Charakterizuje podíl harmonických složek signálu vztažený k efektivní hodnotě základní složky nebo k celkové efektivní hodnotě bez stejnosměrné složky.
U	Napětí mezi dvěma fázemi.
U-CF	Činitel amplitudy mezifázového napětí.
u2	Nesouměrnost napětí mezi fázemi a nulovým bodem.
U_{L-Hn}	Hodnota nebo procentuální podíl napětí harmonické složky n-tého řádu ($L = 1, 2$ nebo 3)
Uxy-THD	Celkové harmonické zkreslení mezi dvěma fázemi.
V	Napětí mezi fází a nulovým bodem nebo Volt (jednotka napětí).
V-CF	Činitel amplitudy napětí.
V-THD	Celkové harmonické zkreslení napětí mezi fází a nulovým bodem.
VA	Jednotka zdánlivého výkonu (volt x ampér).
var	Jednotka jalového výkonu.
varh	Jednotka jalové energie.
V_L	Efektivní napětí ($L = 1, 2$ nebo 3)
V_{L-Hn}	Hodnota nebo procentuální podíl napětí mezi fází a nulovým bodem pro harmonickou složku n-tého řádu ($L = 1, 2$ nebo 3).
W	Jednotka činného výkonu (watt).
Wh	Jednotka činné energie (watt x hodina).
Základní složka:	složka mající základní frekvenci.

Předpony jednotek mezinárodní soustavy (SI)

Předpona	Symbol	Násobí se činitelem
mili	m	10^{-3}
kilo	k	10^3
Mega	M	10^6
Giga	G	10^9
Tera	T	10^{12}
Peta	P	10^{15}
Exa	E	10^{18}

Tabulka 26



FRANCE

Chauvin Arnoux
12-16 rue Sarah Bernhardt
92600 Asnières-sur-Seine
Tél : +33 1 44 85 44 85
Fax : +33 1 46 27 73 89
info@chauvin-arnoux.com
www.chauvin-arnoux.com

INTERNATIONAL

Chauvin Arnoux
Tél : +33 1 44 85 44 38
Fax : +33 1 46 27 95 69
Our international contacts
www.chauvin-arnoux.com/contacts

 **CHAUVIN
ARNOUX**